

MF
 QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 téléfax: (027) 221 906
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

MEUBLES!
 MEUBLES
 MONTHY **Lesse**
PRIX IMBATTABLES!
 Trois grandes expositions
 à Monthey
 Tél. (025) 71 48 44
 Fermé le lundi

Huile de chauffage Benzine
VALAIS
 (027) 35 22 62

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Folle la
FOIRE DU VALAIS MARTIGNY
Les enfants rois



Les animaux exercent sur les enfants une attraction immédiate. Rien d'étonnant que la ferme du comptoir fasse l'unanimité.

Les gosses ont pleinement profité, hier à la Foire du Valais, de la journée qui leur était consacrée. Sous le chapiteau du cirque Tip-Top, dans la ferme du bonheur, sur les attractions du lunaparc ou en

core à graver le mur d'escalade, après une séance de grimage, les enfants ont vécu un mercredi dingue. A l'image de cette édition 1993.

Voir pages **13 14**

Le Valais fait le plein



Rey et Assis. Deux visages pour deux buts séduisants. Et pour une victoire historique.

Soir de fête pour le football valaisan. Après sept ans de disette, le FC Sion réussit enfin à rentrer d'Argovie avec deux points. Monthey, lui, bat Bulle et se replace juste sous la barre.

Voir pages **21 24**

Editorial

Même si son financement reste incertain, la réforme du système de santé présentée au Congrès par Bill Clinton marque un tournant de sa présidence. Il aura suffi d'un projet de réforme équilibré dans son principe et habilement médiatisé auprès d'une population qui compte 37 millions d'Américains dépourvus de toute assurance maladie, pour renverser un courant dont le terme était le naufrage de Clinton. Une accumulation de revers refus par le Congrès du plan de relance et de certaines nominations symboliques avait précipité la cote du président au plus bas.

Clinton n'est pas Carter

Tout change, il y a quinze jours, avec la présentation au Congrès de son plan de réforme du système de santé. L'opinion américaine découvre un président qui s'occupe des vrais problèmes, ceux de la vie quotidienne. Et comme la chance revient pour Bill Clinton, ses initiatives en politique étrangère commencent à porter leurs fruits: menaces de bombardement des positions serbes, poignée de main Rabin - Arafat, fermeté en Somalie, soutien à Eltsine, évolution du Congrès en faveur de l'accord de libre-échange nord-américain.

Bill Clinton sort des ténèbres de sondages catastrophiques pour enlever près de 50% d'opinions favorables et reprendre une partie des électeurs de Ross Perot. Ce succès inespéré, Clinton le doit d'abord à sa femme, Hillary, personnalité hors du commun, qui a dépouillé le spectre de lady MacBeth pour devenir dans l'opinion une présidente bis. La réforme du système de santé, les auditions au Congrès, c'est elle. Le recentrage de l'action présidentielle, c'est encore elle. La carrière de Bill Clinton, c'est elle, comme pour vérifier qu'il n'y a pas de grand destin politique sans forte présence féminine, celle que l'on subodorait depuis cette émission télévisée de la campagne présidentielle, lorsque, grand seigneur, elle pardonnait les frasques de son mari... La révélation de cette première année de présidence, c'est Hillary Clinton, différente de Barbara Bush, grand-mère de l'Amérique, de Nancy Reagan, égérie de la Maison-Blanche et de Rosalind Carter, âme damnée de son mari. Il en faut moins pour que 47% des Américains lui délivrent un brevet de présidentielle...
 Pierre Schäffer

Jean-Jacques-Yves-Pierre-Paul...



Verra-t-on bientôt fleurir en Suisse de jolies rangées de prénoms nouveaux, style «Fênat», «Mundialita» et autre «Jean-Jacques-Yves-Pierre-Paul-Luc»? Peut-être bien... Répondant hier à une question d'une élue libérale vaudoise, le Conseil fédéral a en effet indiqué qu'il compte prochainement libéraliser la très stricte législation qui prévaut aujourd'hui en la matière. Par ailleurs, en réponse à la question d'une parlementaire verte bernoise,

Voir page **3**

Orsat respire

Le poumon, c'est le Crédit Suisse.

Le Crédit Suisse a pris une part prépondérante au capital de Caves Orsat S.A. Cette décision, signée et annoncée hier, permettra aux Caves Orsat, dont la phase de restructuration est terminée, de poursuivre et de développer leurs activités dans les deux secteurs qu'elles assument, à savoir l'encuvage et le négoce des vins valaisans et des prestations de service pour des tiers. Le Crédit Suisse, s'il entend participer pleinement à l'essor économique et social du canton du Valais, ne tient toutefois pas à s'immiscer dans la politique viti-vinicole de l'entreprise. A terme, cet établissement bancaire, qui a le mérite et la clairvoyance de soutenir une entreprise vouée à assurer la pérennité viti-vinicole valaisanne, pourrait envisager de céder sa part à des investisseurs garantissant l'identité valaisanne de l'entreprise.

Voir page **4**

Duel fraternel
 JO ou Expo en Valais?
 Voir page **20**

PEUGEOT
 Concessionnaire
VULTAGICRÈRES S.A.
 Avenue Meïce-Troillet 84
 SION
 Tél. (0) 22 39 24
 Fax (0) 23 41 54

★ MONDE	Clinton lâche Mogadiscio	12
★ VALAIS	Des téléphones sans noms	18
★ SPORT	Deux vedettes à la une	30
★ MAGAZINE	Le défi des planches	33

A l'arrière-plan de la nouvelle classe E: le choix à profusion.



La nouvelle Classe E satisfait aux exigences les plus variées. Que ce soit sous la forme d'une berline, d'un break, d'un coupé ou d'un cabriolet au design Mercedes inédit. Avec le choix entre 12 motorisations et des groupes diesel multisoupapes en première mondiale. Sans oublier une gamme d'équipement extraordinaire que l'agent Mercedes se fera un plaisir de vous expliquer en détail.

Votre Mercedes très personnelle.



Mercedes-Benz

Martigny-Croix: R. Pont, Garage Transalpin, Carrefour de la Forclaz et du Gd-St-Bernard, Tél. 026 22 28 24. Monthey: SUD Automobile SA, Route du Simplon 100, Tél. 025 71 96 41. Sierre: Garage Le Parc, D'Andrès SA, Route du Simplon 22, Tél. 027 56 22 22. Sion: Ch. Hediger, Batassé, Tél. 027 22 01 31. Sion: Garage Zénith, Michel Zuchuat, Rue de Lausanne 140, Tél. 027 23 32 32.

VEHICULES AUTOMOBILES

A vendre ou à échanger contre Mercedes ou BMW
Terrano 4x4 3,0 aut.
 5 portes, climatisée, blanc, 1991 avec garantie d'usine. 8 roues neuves, jantes alu, Fr. 13 000.- d'options, dont radiocassette CD avec échangeur 10 disques. Valeur à neuf Fr. 56 000.- **cedée à Fr. 39 000.-.**
 Tél. (077) 28 73 35.

Achète **voitures** dès 1979: Toyota, Honda, Datsun, Peugeot, Suzuki, BMW, Mercedes et Range Rover

utilitaires Toyota-Datsun. Préférence non exp., mauvais état ou accidentées.
 ☎ (077) 28 59 53.

A vendre **Toyota Starlett**
 1987, 67 000 km, 1re main, entretien 100 % Toyota, exp. du jour, Fr. 5600.-;
 ☎ (026) 23 29 52 ou (077) 28 77 26.

Opel Corsa
 1984, non exp., Fr. 1600.-.
 ☎ (026) 23 29 52 ou (077) 28 77 26.

Opel Omega break 2,0 i
 70 000 km, modèle 1989, expertisée, bas prix.
 ☎ (027) 41 97 59.

A vendre **Peugeot 305**
 1984, exp., Fr. 2400.-.
 ☎ (077) 28 77 26, Martigny.

A vendre Toyota Tercel break 4 WD
 1985, 115 000 km, exp., Fr. 6700.-

Opel Kadett 1300
 1984, 92 000 km, exp., Fr. 3800.-

Opel Kadett GT 1600
 1985, 66 500 km, exp., Fr. 7400.-

Opel Kadett break 1600
 1983, 111 000 km, exp., Fr. 4900.-
 Crédit - reprise.
 ☎ (027) 36 20 07 / (077) 28 28 24.

Lavage automatique dès Fr. 6.-
 7/7 jours, de 6 h à 22 h.
 Garage Delta, Sion
 ☎ (027) 22 34 69.

A vendre **Opel Calibra 16V**
 1991, alarme, spoiler arrière, rouge, 52 000 km.
 Prix à discuter.
 ☎ (026) 31 17 50, demander Nathalie.

A vendre **Alfa Sud Print**
 83 000 km, modèle 1983, expertisée.
 Tél. (027) 63 12 01.

A vendre **camionnette VW LT 31**
 87 000 km, modèle 1979, expertisée.
 Tél. (027) 63 12 01.

IMMOBILIERES LOCATION

A louer à l'année **CRANS-MONTANA**, dans chalet avec piscine couverte, **appartements**

5½ pièces	Fr. 1850.-
4½ pièces	Fr. 1650.-
2½ pièces	Fr. 1250.-

Charges non comprises.
 Tél. (038) 42 55 35.

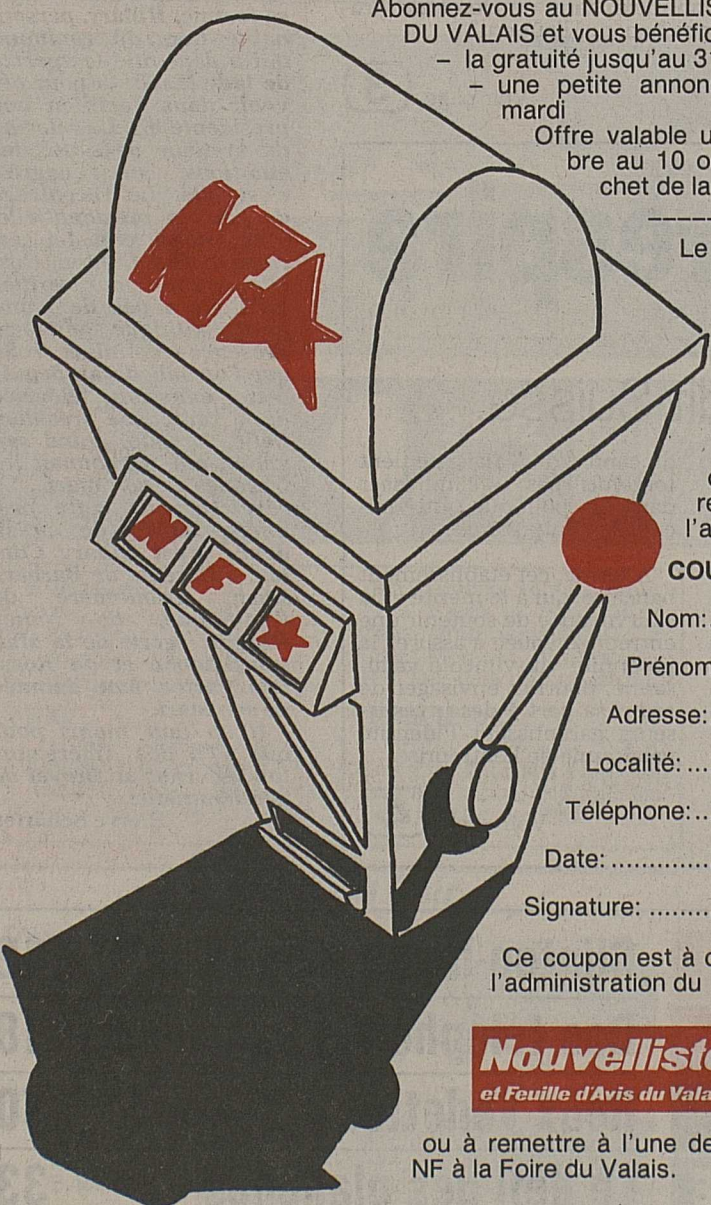
Abonnez-vous!

Profitez de notre offre spéciale Foire du Valais

Abonnez-vous au NOUVELLISTE ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS et vous bénéficiez de:

- la gratuité jusqu'au 31 décembre 1993
- une petite annonce dans le marché du mardi

Offre valable uniquement du 1er octobre au 10 octobre 1993 y c., le cachet de la poste faisant foi.



Le soussigné souscrit un abonnement au NOUVELLISTE ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS dès ce jour jusqu'au 31 décembre 1994. L'abonnement se renouvelle tacitement d'année en année sauf révocation écrite 1 mois à l'avance.

COUPON D'ABONNEMENT

Nom:.....
 Prénom:.....
 Adresse:.....
 Localité:.....
 Téléphone:.....
 Date:.....
 Signature:.....

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du

Nouveliste et Feuille d'avis du Valais rue de l'industrie 13 1950 Sion

ou à remettre à l'une de nos hôtesses du stand NF à la Foire du Valais.

Voitures + bus

Débarrasse rapidement et achète véhicules pour pièces (surtout japonais)

☎ (077) 28 77 26 ou (026) 23 29 52.

VW Golf Champion 1,8
 1989, rouge, verrouillage central, vitres teintées, intérieur velours, expertisée 9.1993, Fr. 10 300.-
 Tél. (027) 56 52 10

A vendre cause double emploi **VW Golf Champion 1,6i**
 5 portes, 7.1989, di assistée, verrouillage central, radiocassette, peinture métal.
 Fr. 10 900.-.
 ☎ (077) 28 12 68.

A vendre **Opel Vectra 4x4 2,0i**
 1990, 54 000 km, cause double emploi.
 ☎ (026) 22 62 03, prof. ou (026) 46 23 81, priv

Peugeot 106 XT
 rouge, 1992, 30 500 km état impeccable, toit ouvrant, vitres élec. haut-parleurs Pioneer. Fr. 13 900 à disc.
 Tél. (027) 23 54 86 dès 19 heures.

A vendre **jeep Daihatsu Feroza**
 1989, 64 000 km, expertisée, Fr. 11 500.-.
 Tél. (025) 72 33 03 (dès 18 h)

Achète voitures camionnettes et bus
 toutes marques, état et km sans importance.
 Tél. (077) 320 382.

Test anti-pollution sans rendez-vous
Fr. 60.-
 ☎ (027) 22 34 69 Garage Delta, Sion.

A vendre cause décès **Toyota Camry 2,2**
 3500 km, toutes options.
 ☎ (026) 22 38 74, soir.

Urgent, cause départ, à vendre **Honda 1100 Custom**
 42 000 km, toutes options. Série limitée. Peinture spéciale.
 ☎ (026) 611 126, dès 19 heures.

A vendre **Fiat Uno 1,4 litre**
 1992, 17 000 km.
 Tél. (027) 36 68 12, heures des repas.

VW POLO FOX
 expertisée, Fr. 6900.- ou Fr. 130.- par mois.
 Tél. (037) 45 35 00.

MERCEDES 250 T break
 expertisée, Fr. 7900.- ou Fr. 185.- par mois.
 Tél. (037) 45 35 00.

AUDI 90 QUATTRO ABS
 très bon état, 1988, 74 000 km, rouge, toit ouvrant, Fr. 14 900.-.
 ☎ (077) 22 72 48 ou (021) 791 32 48, dès 19 heures.

Vous pouvez aider à aider!
Appelez le 155 18 80!
 SWISSAID

A louer à Sierre **2½ pièces**
 balcon, place de parc. Fr. 800.- charges comprises.
 Tél. (027) 55 30 53 ou (077) 28 18 69.

A louer à Martigny **appartement 3½ pièces**
 avec balcon et jardin potager. Fr. 1100.- + charges
 ☎ (026) 22 74 69.

A louer à Fully **3½, 4½ et 5½ pièces, studio de 47 m²,**
 Fr. 475.-.
 ☎ (026) 4625 96.

A louer à Sion-Ouest **appartement 4½ pièces**
 128 m², comprenant 3 chambres, 2 salles d'eau, grand séjour, jardin d'hiver.
 Fr. 1250.- + charges, avec garage individuel gratuit
 Tél. (027) 23 13 95.

POELES SCANDINAVES A LA CARTE

EXCLUSIVITE VALAISANNE
 ABC 12 MODELES WESTMINSTER 10 MODELES

Michel Métrailler Imporphyre SA Ardon
 Exposition - 200 m. de la gare - Tél. 027/86 33 73
 Projets-conseils-échantillons

CONFORAMA

Le pays où la vie est moins chère.

BUSSIGNY-LAUSANNE • MEYRIN-GENÈVE • WALLISELLEN-ZURICH • GRANGES-PACCOT-FRIBOURG

L'ANNIVERSAIRE! DES MILLIERS DE CADEAUX à GAGNER



Dépêchez-vous d'aller dans votre magasin Conforama le plus proche pour participer à notre Grande Fête Anniversaire. Un Grand Concours, des milliers de cadeaux à gagner, des activités pour les enfants, des animations. Et de grandes surprises vous attendent pour faire davantage d'économies!



5 RENAULT TWINGO
des SALONS
des CAMÉSCOPES
des MAGNÉTOSCOPES
des CHAINES HIFI
des FRITEUSES
et 36000 autres cadeaux!



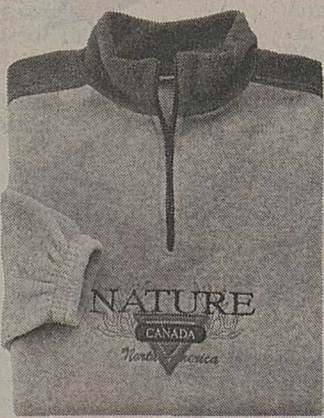
80.-
VESTON.
44-54.



110.-
VESTON.
46-56, 26.



38.-
PULLOVER. COOL POLO À FERMETURE
À GLISSIÈRE. JACQUARD. S-XL.



50.-
SWEATSHIRT AVEC BRODERIE ET
APPLICATION. MOLLETON POLAIRE. S-XL.



65.-
PULLOVER AVEC BRODERIE.
JACQUARD. S-XL.



32.-
CHEMISE. PUR COTON.
AVEC CRAVATE. S-XL.



30.-
CHEMISE. PURE COTON.
S-XL.



22.-
CHEMISE. 100% VISCOSE.
S-XL.



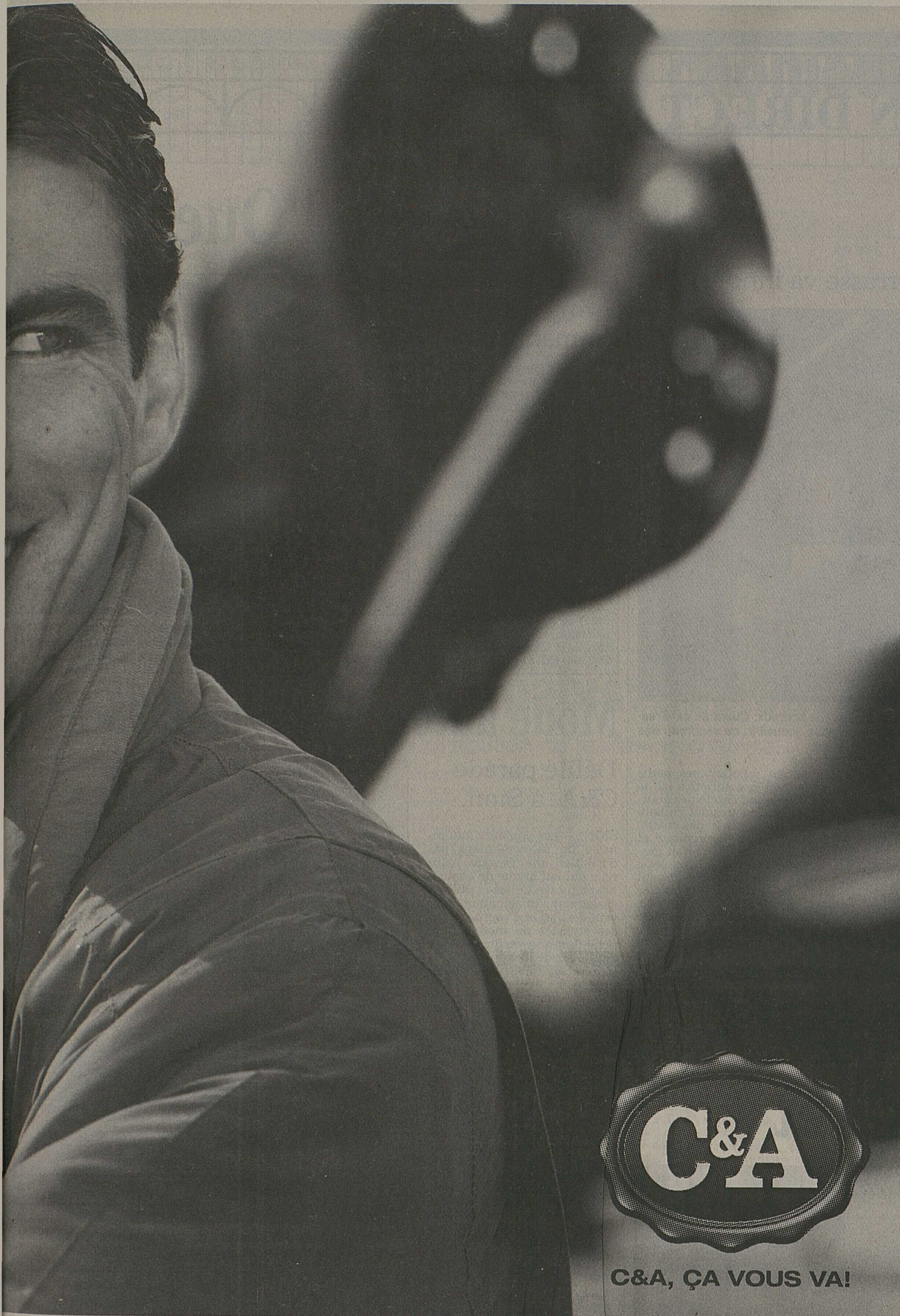
18.-
CHEMISE. FLANELLE
PUR COTON. S-XL.



C&A SION, CENTRE MÉTROPOLÉ, TÉL. 027/22 93 33. ÉGALEMENT DISPONIBLE DANS TOUS LES AUTRES MAGASINS C&A. AUCH IN ALLEN ANDERN C&A MODEGESCHÄFTEN ERHÄLTICH.

ENCORE PLUS PO

1
OR
PUP



C&A, ÇA VOUS VA!



110.-

VESTÉ-PARKA.
MICROFIBRE. MATELASSÉE. 46-56.



120.-

VESTÉ-PARKA. DOUBLÉE AVEC
MEMBRANE CLIMATIQUE. 44-54.



140.-

VESTÉ TRICOT AVEC
EMPIÈCEMENT CUIR. S-XL.

R VOTRE ARGENT.



16.-
CRAVATE.
PURE SOIE.



80.-

PANTALON AVEC CEINTURE.
46-56, 24-26, 94-98.



65.-

PANTALON STRETCH AVEC CEINTURE.
48-56, 25+26.



55.-

PANTALON AVEC CEINTURE.
FLANELLE. 44-54, 24-26.



35.-

PANTALON AVEC CEINTURE.
PUR COTON. 44-58.



32.-

GILET. JACQUARD.
S-XL.

EN DIRECT DU MARCHÉ

Magro City

Sion Fémina danse et... la Terrasse va innover.



Le concours organisé par Sion Fémina et Magro City a fait de nombreux heureux. Quant au café-restaurant-brasserie La Terrasse en médaille, il se fera un plaisir de vous accueillir, ce vendredi, dès 17 heures.

SION. - Sion Fémina, cette société qui offre aux tout jeunes et aux autres la possibilité de s'épanouir, s'appête à souffler, énergiquement, un lot de 60 bougies. Cependant, il faudra patienter jusqu'en 1994 pour passer, effectivement, aux actes. Mais la préparation d'un tel événement exige un travail de longue haleine. Pour autant, évidemment, qu'on veuille le doter d'un faste raisonnable. La campagne promotionnelle a donc débuté, récemment, au centre commercial Magro City, à Sion. Démonstrations de danses rock et jazz ont détourné plus d'un... chariot du droit chemin. Tous les regards se sont précipités sur ce spec-

tacle inédit et insoupçonnable en de tels lieux.

Inauguration de «l'Hubert-Terrasse»

Si Sion Fémina «mène» le bal d'un samedi, chez Magro City, Hubert Brauning (celui qui fit les beaux jours de l'art culinaire du côté de Saillon) quant à lui, a repris rênes et fourneau du café-restaurant-brasserie La Terrasse. Pris jalousement en otage par les partenaires de Magro City, cet établissement public laisse augurer un (nouvel) avenir prometteur pour l'hôtel Europa. Ce renouveau en filigrane, H. Brauning le conçoit, à sa ma-

nière, en mijotant ces petits plats dont la notoriété a fait le tour du grand cercle des gourmets. Ses recettes ont embelli et enrichi la table des matières du manuel touristique et gastronomique du parfait gastronome valaisan. Mais les... mets d'Hubert concernent tous les goûts et toutes les bourses. Dans ce domaine, l'innovation est servie sur assiette, à satiété.

Afin de fêter dignement la venue d'Hubert Brauning, le café-restaurant brasserie La Terrasse vous convie à partager gracieusement le verre de l'amitié, demain vendredi 8 octobre, dès 17 heures. Animation, également, à la carte!

Auberge du Pont

Trente ans après.

UVRIER-SAINT-LÉONARD. - Durant les années cinquante, l'auberge du Pont «flambait» sous le... feu sacré d'un certain Ferdinand Brunner, premier grand maître queux de Saint-Léonard. Il fit de l'auberge du Pont son «chez lui» culinaire et gastronomique. Ses amis, ses clients ne se comptèrent pas à la carte. Ils furent légion et issus de tous bords. Aujourd'hui, Ferdinand a retrouvé un établissement public digne de ce nom. Par Madeleine et Gérard Anthamatten et Bétrisey interposés. Le nouveau visage de cette auberge qui hébergea un riche «éventail» de générations se veut accueillant, souriant et attrayant. La salle à manger encore - et heureusement! - imprégnée de cette chaleur qui fit la notoriété léonardine des années cinquante, un café-bar, dernier cri, et sur-



M. Ferdinand Brunner a retrouvé, l'espace d'une prise de vue, toutes ses sensations de maître queux. Gérard Anthamatten, au centre, en est ému aux larmes.

prenant d'originalité, une salle familiale pour débats de sociétés, un vaste jardin pour réceptions sous le feuillage...

confectionnent un décor que citadins et banlieusards se plaisent à contempler et à «consommer».

Au bon débarras

Portes ouvertes, an I.

SION. - Il y a quelque 370 jours, Jean-Michel et Olivier Monnet ouvraient la porte au... non-gaspillage. Leur enseigne «Au bon débarras», sise à une enjambée des casernes, vante les mérites, la qualité, voire le charme, d'objets qui retrouvent une nouvelle «jeunesse».

Un large éventail de produits usagés (ou presque

neufs), en excellent état, répond aux désirs les plus hétéroclites. Une véritable caverne d'Ali Baba. Du moulin à poivre à la robe de mariée, en passant par l'aiguille à tricoter et la pompe à vélo. Tous les âges et tous les goûts trouvent... chaussure à leur pied. Et pour la circonstance (anniversaire oblige!), rabais et ver-rée firent bon ménage.



Au bon débarras, on trouve son bonheur.

Garage de l'Ouest

Une Opel Corsa Swing pour Emmanuel.

SION. - Le garage de l'Ouest, à Sion, a rendu son «verdict» dans l'affaire «opération concours Opel printemps-été 1993». L'heureux lauréat, M. Emmanuel Duverney, de Flanthey, remporte, de haute lutte, la palme et conduira, dorénavant, l'Opel Corsa Swing 1,4i, sur les sentiers valaisans et d'ailleurs.

Les personnes désirant insérer leur message publicitaire, sous forme rédactionnelle, dans cette page peuvent s'adresser, respectivement, à:

Raphaël Bolli, NF, tél. (027) 297 511 ou à Publicitas, Sion, tél. (027) 295 400 (M. J.-B. Rossier) et (027) 295 200 (M. J.-M. Beney).



M. Emmanuel Duverney, l'heureux gagnant du concours Opel printemps-été 1993, reçoit les clés de sa Corsa Swing des mains de M. Christian Rey, chef de vente, au garage de l'Ouest, à Sion.

Mode automne-hiver 1993-1994

Défilé parade C&A, à Sion.

SION. - Les couleurs automnales ne se contentent pas d'habiller une fresque naturelle qui fait la une de l'actualité picturale. Celles-ci titillent également l'imagination, souvent fertile, et l'esprit créatif des stylistes de mode. Cette riche floraison vestimentaire a tout loisir de s'exprimer et de séduire au travers de défilés suggestifs et annonciateurs d'une ligne dévastatrice. C&A, par exemple, présente, actuellement, sa collection automne-hiver 1993-1994 dans toute l'Helvétie. Et elle fera escale à Sion, à la salle de la Matze, le vendredi 8 octobre, à 20 heures. Un spectacle animé par des mannequins «dernier cri», et sur une chorégraphie empreinte d'un humour «très mode», se déroulera dans un décor musical approprié. Quant au duo Full House, il constituera l'attraction vedette de ce défilé parade présenté par Olivier Grandjean, le spécialiste des jeux télévisés de la TV Suisse romande.



Un avant-goût du défilé parade de C&A mode, ce prochain vendredi, à la salle de la Matze, à Sion.

Casino de Saxon

Cap sur la Tunisie.

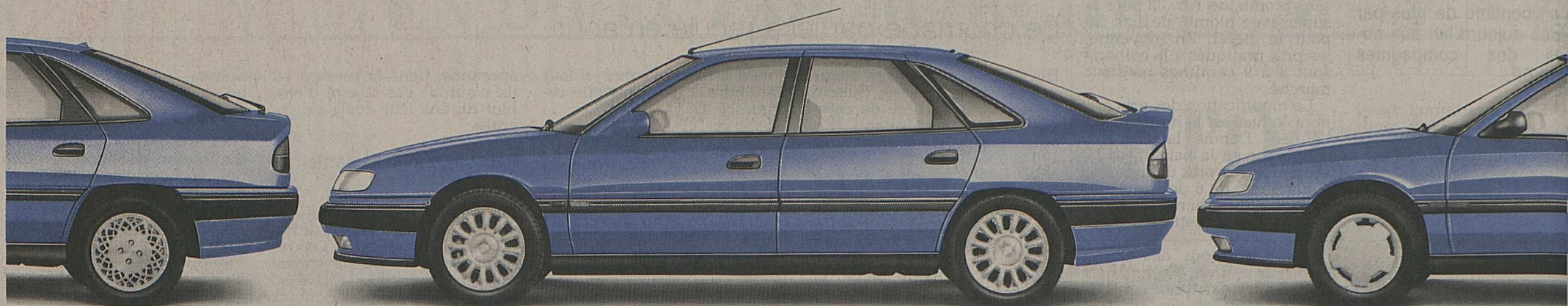
SAXON. - Cette semaine, le casino de Saxon déploie le rouge du drapeau beycal qui propage la lumière sur tout le monde musulman. En effet, l'office du tourisme tunisien, en étroite collaboration avec Mme Madeleine Salamin et M. Roland Croptier, orfèvres en matière de voyages en Tunisie, présente un festival gastronomique haut en couleur. Les délices de l'automne aidant, le visiteur assoiffé d'aventures et d'évasions se prend à rêver, tout haut, de voyages orientaux. De la fiction à la réalité, il n'y a qu'un petit vol (deux heures d'avion). Pour ce faire, BTA voyages, de connivence avec SA-GUI Organisation, met sur pied, deux fois par an, une odyssée saharienne destinée à satisfaire la curiosité des Helvètes. Découvrir des paysages désertiques dignes des contes des «Mille et Une Nuits», goûter à des oasis qui ne ressemblent en rien à des mirages, rencontrer des Berbères, des



Soirées orientales et colorées au casino de Saxon, cette semaine.

nomades, préparer le bivouac en plein cœur du Grand-Erg, tels sont les points forts d'un périple qui ne risque pas de... s'ensabler. D'autant plus que les guides sont Valaisans et connaissent un (grand) bout (du désert).

La classe Safrane vous ouvre ses portes à partir de Fr. 31 995.-.



Safrane 2.2 12V

Safrane Baccara 3.0 V6 Automatic

Safrane 2.2

Avec la Safrane, Renault signe une voiture de très haute lignée. Ses atouts? Confort impeccable, technologie d'avant-garde, dimensions généreuses et con-

cept de sécurité pensé dans les moindres détails. De l'attrayante Safrane 2.2 à la prestigieuse Safrane Baccara, vous avez le choix entre 14 versions diffé-

rentes et 3 motorisations (2.2 l pour 110 ou 140 ch et 3.0 l pour 170 ch); sans compter la boîte automatique et la traction Quadra 4x4, si vous le désirez.

Quant au prix, il est à la mesure des sensations, c'est-à-dire unique, la classe Safrane vous ouvrant ses portes à partir de Fr. 31 995.-. Laissez le plaisir conduire.

24 heures sur 24: Renault Assistance (01/834 12 00) en collaboration avec la Mobilière Suisse. Renault préconise **elf**.



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

ANNONCES DIVERSES



Finalba

Banque Finalba
Filiale de la Société de Banque Suisse

Épargne
Crédit
Leasing
VISA-Card

mon
crédit-
confort



Prêt personnel pour tous!

1820 Montreux 2, Rue Igor Stravinsky (Les Palmiers), téléphone 021-963 53 46, ouvert lundi-vendredi, 8.00-18.00 h sans interruption. 1920 Martigny, Grand Verger 9, téléphone 026-22 84 54, ouvert lundi-vendredi, 8.00-12.00, 13.30-18.00. Intérêts et frais 13-16,4% p.a. incl. assurance pour solde de dette.



Les têtes intelligentes se protègent

BAISSE

SUR NOS VESTES ET MANTEAUX
MOUTON RETOURNÉ

Sion
Bât. Les Rochers

**BOUTIQUE
Karting**

Pl. du Midi 46
(027) 23 36 26

DE NOUVEAU A LA FOIRE DU VALAIS MARTIGNY PRIX EXPO

VOTRE PORTRAIT SUR TOILE
OU
PASSEPORT INSTANTANE
VISION VIDEO

**STUDIO & PROLABO
BONNARDOT**

Av. de France 6 SION 027/220040
Rte des Ateliers SION 027/314424

RENCONTRES

**Soirées-
rencontres**

tous les samedis
soir, orchestre et
dîner de fête.

Tél. (077) 28 72 39.
036-121798

Vos
annonces

**027
29 51 51**

**Je cherche
café-bar**

éventuellement
petite restauration,
Sion ou environs.
Ecrire à case postale
880, 1951 Sion 1.
036-117674

ACCORDÉONS

Location
dès Fr. 18.-
par mois
12 marques en
stock!
(032) 91 33 18.
160-801131



Terre
des hommes

VALAIS
LA MAISON ACCUEIL C.C.P. 19-9340-7

TOURISME ET VACANCES

A louer à Granois-Savièse, situation calme et ensoleillée
magnifique appartement
4 1/2 pièces
(119 m²). Entrée, salon cuisine avec coin à manger, 3 chambres à coucher, WC, salle de bains et 3 balcons. Loyer Fr. 1045.- + charges. Libre tout de suite. Renseignements et visites: Immo-conseils S.A. Sion
(027) 23 53 00.
036-122296



votre journal
le Nouvelliste

VOYANCE

HOROSCOPE
Quotidien - Personnalisé
Tél. 156 60 701
Voyance - Numérologie
24 heures/24 - 7 jours/7 (Fr. 1.40/min)
Astrotel - C.p. 67 - 1219 Aïre 22-143246

Pour vos problèmes
**VOYANCE-
BIORYTHME**

par téléphone
11 h à 20 h
156 83 30
(Fr. 2.-/min.)
18-101351

Magie de l'Etna

Magie vaudou.
Résout tous vos problèmes: destruction des maléfices, retour de l'être aimé, grande protection, problèmes intimes, désenvoûtement, envoûtement, contre-magie, tabagisme, chance. Voyance et rdv. au (026) 22 46 58.
036-064163

Voyance

immédiate
par téléphone
156 73 52
Fr. 2.-/minute.
18-098673

Devenez
donneur!
★
Donnez
de votre sang

Philippe

Action occulte sur photo et statuette en cire, magie cérémonielle évocatrice, envoûtement, désenvoûtement, retour de l'être aimé, destruction et protection des maléfices, etc.
036-104393

**Prévisions
numérologie**
Tél. 156 82 54

Fr. 2.-/min.
036-120618

M. Danso

voyant médium, peut vous aider à résoudre vos problèmes, amour, chance, amaigrissement, retour de l'être aimé, désenvoûtement, puissance sexuelle et les affaires. Paiement après résultats.
**Tél. (023) ou (0033)
50 49 53 22.**
18-100090

VOYANCE directe
Par téléphone - 8 h 45 à 23 h
156 73 19 (Fr. 2.-/Mn)
ASTROTEL - CP 67 - 1219 Aïre



M. SEKOU Voyant médium résout beaucoup de problèmes.
**Tél. (023) ou (0033)
50 87 03 82. 83237-116**

INES
Voyance
par téléphone

(10 ans)
de 9 h à 23 h.
021 963 89 30
ou
021 963 86 04

Grande voyante

l'avenir, problèmes professionnels, amaigrissement, retour de l'être aimé, divorce, protection contre malheur et maladie. Rendez-vous par téléphone.
**Tél. (025) 71 10 42.
036-114426**

Clairvoyance
solitude, amour, profession tarologie.
Tél. 156 86 50

Fr. 2.-/minute.
18-100041

EDUCATION ET ENSEIGNEMENT

RENTREE LE 11 OCTOBRE

COURS DU SOIR

- Certificat Fédéral de Capacité Art. 41
- Diplôme d'études commerciales
- Diplôme de comptabilité
- Diplôme de secrétaire
- Cours de langues: 7 étudiants max. (allemand - anglais - italien - français)

**Ecole
Lémania
Valais**

Saint-Guérin 24
1950 SION
Tél. 027/ 22 56 70
Fax 027/ 22 49 10

EXPOSE A LA FOIRE DU VALAIS



OFFRE EXCLUSIVE
TOGO



20 ans
20 %
Alcantara



MARTIGNY-CROIX, TEL. 026/22 22 12
SIERRE, ROUTE DE SION 77, TEL. 027/56 36 36

IMMOBILIERES LOCATION



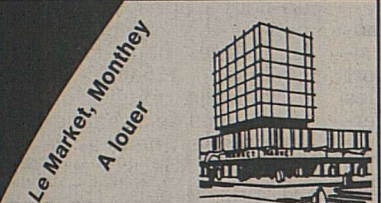
MARTIGNY

A louer

appartements résidentiels

2½ pièces Fr. 755.- y.c. pl. parc
4½ pièces Fr. 1155.- y.c. pl. parc
Equipement moderne et confortable.
Libres tout de suite ou à convenir.

FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIERE
MARTIGNY - (026) 22 63 21



● 1 appartement 4½ pièces
grande surface, 130 m²,
2 salles d'eau
● 1 appartement 3½ pièces
grande surface, 100 m²,
2 salles d'eau
● parking privé
Immeuble résidentiel centre ville, vue
imprenable.
Prix très intéressants.
S'adresser à Fid. & Gér.
RENE KUNZLE S.A.
Tél. (025) 70 61 90.

A louer à Magnot-Vétroz
superbe appartement
4½ pièces en duplex
grand séjour avec cheminée, ter-
rasses, garage-box.
Fr. 1800.- charges comprises.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 36 17 53.

A louer à Sion
halle industrielle
150 m²
haut. 5,5 m, accès camion. Loyer
avantageux.
Rens. (027) 23 34 95, P. Gasser.

A louer, tout de suite ou à con-
venir, à Château-neuf-Conthey
studio meublé
dans une villa
avec pelouse et place de parc pri-
vées. Fr. 600.- charges comprises.
Tél. (027) 36 36 17.

A louer à Fully
2½ pièces
dans immeuble neuf. Libre tout de
suite. Prix à discuter.
☎ (026) 46 38 23.

MARTIGNY
Nous louons et nous ven-
dons
studios, 2½, 3½, 4½
quartiers tranquilles, à
proximité du centre ville.
Toutes gammes de prix.
Léonard Gianadda, ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
(026) 22 31 13.

A louer à **Martigny**
local commercial
Av. du Gd-St-Bernard.
40 m² environ.
Prix Fr. 800.- avec charges.
Tél. (026) 22 21 67.
(heures de bureau).
036-122247

SAINT-MAURICE
A louer
appartement
3 pièces
cuisine agencée,
chauffage indépen-
dant.
Fr. 850.-
Tél. (025) 65 34 17.
036-122004

A louer à Sierre
studio
meublé
28 m², place de
parc, cave, Fr. 650.-
charges comprises.
Tél. (027) 55 30 53
(077) 28 18 69.
036-121874

A louer à Sierre
studio
meublé
Fr. 550.- ch. compr.
Tél. (027) 55 44 53
(dès 9 h) 55 25 71.
036-121717

Vétroz,
à louer
appartement
2½ pièces
87 m² + balcon
12 m² dans petit
immeuble de 6
appart. calme
verdure, ascenseur,
2 salles d'eau,
cheminée, cave,
garage.
Loyer Fr. 800.- +
charges.
Libre dès le 1.10.93.
Tél. (027) 36 30 81 le
soir.
036-121444

A louer à
Vouvry
surface
commerciale
120 m².
Fr. 700.- par mois.
Ecrire sous chiffre P
36-121129 Publi-
citas, 1870 Monthey.
036-121129

A louer à Sion, tout
de suite ou à
convenir
jolis studios
dès Fr. 580.-,
charges comprises.
☎ (077) 22 01 08.
036-120810

A LOUER :
à Sion, situation
très calme
studio
non meublé
cuisine séparée.
Loyer: Fr. 610.-
+ charges.
Libre tout de
suite.
Tél. 027/22 85 77

A louer à
Martigny-Bourg
4 pièces en triplex
comme petite maison.
Prix Fr. 1300.- + charges.
Tél. (026) 22 21 67.
(heures de bureau).
036-122245

A LOUER :
à Sion-Centre,
joli studio
meublé.
Situation calme.
Loyer: Fr. 550.-
ch. comprises.
Libre tout de
suite.
Tél. 027/22 85 77

A louer à Sion,
rue du Scex 19
studio
meublé
Fr. 600.- charges
comprises.
Tél. (027) 22 48 18.
036-122575

A louer à Réchy
maison
indépendante
4½ pièces, cave,
remise, places de
parc et terrasse.
Fr. 1250.- + char-
ges.
Tél. (027) 56 44 75
ou 55 07 98.
036-121957

A louer
Sommét-des-Vignes
mazot rénové
de 3 pièces
Fr. 850.-,
Libre 1.11.1993.
☎ (026) 46 25 96.
241-035197

A louer à Sion
Place du Midi
place de
parc
Tél. (027) 22 08 88.
036-122568

Plan-Conthey,
à louer dans petit
immeuble résiden-
tiel, magnifique
attique
4½ pièces
(118 m²)
Séjour avec
cheminée, balcon
plein sud, cuis. sép.,
2 caves, 1 garage.
Loyer: Fr. 1425.- +
charges Libre: selon
entente
Renseignements et
visites: Immo Conseil
S.A. - Sion
☎ (027) 23 53 00.
036-121252

A louer à Sion, dans
villa, à Gravelone
grand
1½ pièce
meublé
avec jardin, TV,
cuisine séparée.
Libre tout de suite.
Fr. 800.-, charges
comprises.
Tél. (077) 23 51 91.
241-034988

Sion, centre ville à
louer dans immeuble
commercial
1 surface
commerciale
63 m² avec vitrines
+ 30 m² de dépôt
Loyer: Fr. 2200.- /
mois
Libre: selon entente
Pour tout renseigne-
ment: Immo-conseil
S.A. - Sion.
☎ (027) 23 53 00.
036-122341

A LOUER :
à Sion-Est, dans
immeuble récent
joli
2½ pièces
avec balcon.
Loyer: Fr. 650.-
+ charges.
Libre tout de
suite.
Tél. 027/22 85 77

A louer à Sion
rue Porte-Neuve 21
appartement
140 m²
tout confort.
Fr. 1500.- par mois
+ charges.
Tél. (027) 22 00 17.
036-121891

A louer à Sion,
à l'ouest de la ville,
dans immeuble neuf,
à ménage soigneux
et stable,
magnifique
appartement
3½ pièces
90 m², grand stan-
ding.
Loyer: Fr. 1160.- +
charges.
Places de parc
gratuites.
Tél. (027) 22 30 86,
ou (027) 22 44 61.
036-122008

On cherche à louer à
Sion ou environs,
situation calme
appartement
3-3½ pièces
pour 1er novembre.
Cuisine équipée
Loyer modéré.
Tél. (027) 23 69 14.
036-122561

Bramois
jolis studios
dès Fr. 500.-.
Place de parc et
charges comprises.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 14 40,
M. Rey.
036-118652

Fully
A louer
joli appartement
2 pièces
dans combles.
Location: Fr. 690.-,
charges comprises.
Pour tous rensei-
gnements:
(026) 46 31 41.
036-122327

Granges,
à louer
maison
spacieuse, calme,
180 m².
Fr. 1850.- /mois.
Tél. (027) 58 41 71.
036-122435

Appartement à louer
3 pièces
cachet, confort.
Grand-Pont.
Fr. 850.- + charges
(env. Fr. 60.-).
Tél. (021) 971 49 02.
22-146380

Location
SION
★ Centre
Studios dès
Fr. 460.- (ch. c.)
App. 2½
Fr. 740.- (ch. c.)
App. 3½
Fr. 985.- (ch. c.)
★ Nord
Grand app. 3½ p.
★ Gravelone
Superbe villa conti-
guë, neuve,
Fr. 2650.-

CHAMPLAN
Grand 3½ p., ré-
nové, Fr. 750.-
SALINS
Chalet-villa 250 m²
hab., 5 ch., 2 sa-
lons, 2 cheminées,
Fr. 1800.-.
ICOGNE
app. 4½ pièces
Fr. 950.- (ch. c.)
XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 56

PLACETTE
Sion / Monthey / Sierre

Rôti de veau
dans le cou
kg

21.90

Fromage d'alpage
100 g

1.65

Châtaignes
kg

5.50

PLACETTE
Sion / Monthey / Sierre

40/93

Nouvelliste

VALAIS

MARTIGNY	Deux jours à cheval	15
CHABLAIS	Le langage des symboles	16
SIERRE	Alusuisse: portes mi-closes	17
HAUT-VALAIS	Le rôle des secouristes	18
SION	Téléphones sans noms	18

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

L'oreille en coin

Karaoké

On connaît les quatre derniers qualifiés du concours de karaoké. Philémon et le jury ont porté leur choix sur Henri Zanuttig, Roger Freno, ainsi que le frère et la sœur Mailler. Ces concurrents rejoignent les quatre autres chanteurs amateurs sélectionnés vendredi dernier au comptoir. La finale du concours aura lieu pour vendredi 8 octobre, à 18 h 30, sur l'emplacement du Petit-Forum. Elle s'annonce très ouverte. Les candidats au premier titre de champion valaisan de karaoké seront récompensés le lendemain samedi, à 16 heures, au même endroit.

Diktat présidentiel

De la foire à la patinoire, il n'y a qu'un pas. Que seul un petit millier de spectateurs a franchi, mardi soir, pour saluer la victoire du HCM sur Grasshopper. Les supporters de la tribune principale, côté rue

Folle la FOIRE DU VALAIS MARTIGNY

d'Oche, se sont une nouvelle fois cassés les dents sur une porte hermétiquement close. Oui madame! Questions? Est-ce pour économiser un securitas, pour obliger le public à défilé devant le bar du président, pour l'empêcher de filer à l'anglaise quand ça joue mal ou pour éviter les courants d'air? Les porteurs de cartes à 350 et 1000 francs n'apprécient guère cette forme de diktat. A force de multiplier les impairs, on finira bien par lasser tout le monde.

Police montée?

Saviez-vous qu'Albert Aiter monte? Autrement dit que l'agent de la police municipale a pour l'équitation une véritable passion. Pendant la foire, il travaille de nuit. Le matin, il rejoint sa jument qui fait partie des animaux exposés dans la ferme du comptoir. Question à Lucky Luke: à quand la police montée? Sourire et haussement d'épaules. L'homme qui tire plus vite que son ombre aurait pu lâcher: «On attendra la retraite du chef Delavy et celle du caporal Pillet pour mettre le poste à cheval. Les bêtes ont aussi droit à des égards.»

Grandes soifs!

Vous ne serez sans doute pas surpris d'apprendre que les pintiers de la foire font un véritable tabac, à l'image de la vithèque. Certains tenanciers annoncent des ventes records qui contribuent évidemment à réduire les stocks, en attendant des vendanges contrariées par le mauvais temps. Ces grandes soifs n'ont pas empêché un «bis-trotier» d'inscrire ce petit slogan au fronton de son pavillon: «Qui boit du vin est un malin, qui boit de l'eau est un ballot.» Ces jours-ci, les ballots ne courent pas les travées du CERM.

L'Alsace dans un village

A la découverte du «pays du nouveau romantisme».



Le magnifique pavillon de l'Alsace: une visite à ne manquer sous aucun prétexte.

MARTIGNY. - Tout, tout, vous saurez tout sur l'Alsace en effectuant un petit crochet dans le village de bois que le premier hôte d'honneur de la Foire du Valais a eu le bon

gout de monter au centre du CERM. Placé sous la protection haut perchée d'une fameuse cigogne alsacienne, ce pavillon est divisé en trois secteurs, une partie information, un bar à dégustation

ainsi qu'un restaurant typique.

La capitale de Noël

Durant les dix jours de la Foire du Valais, une vingtaine d'hôtes et de responsables vous fournissent tous les renseignements nécessaires sur cette province de caractère, le «pays du nouveau romantisme». De magnifiques photographies, des panneaux explicatifs et de nombreuses brochures dévoilent aux visiteurs les charmes étonnants de Strasbourg, l'Européenne rebaptisée la capitale de

Noël, de Riquewihr et de la route du vin, des Vosges moyennes, de Colmar ou de la route de la carpe frite.

Pour animer un stand remarquablement conçu, Charlotte Kirchner et sa vingtaine de collaborateurs ont aussi prévu toute une série de spectacles. Des démonstrations de spéléologie, des productions de groupes folkloriques, le travail d'un vannier ont déjà éveillé l'intérêt des visiteurs de la foire. Mais ce n'est pas fini.

D'ici à la fermeture du rendez-vous martigneraise, le pavillon de l'Alsace accueillera encore un sabotier au travail et des

Noé et son arche!

La halle aux animaux rebaptisée la ferme aux animaux.

MARTIGNY. - Trois chevaux, un poulain, cent vingt lapins, six chèvres, cinq moutons, vingt vaches et un veau, une truie et ses onze porcelets, sans parler de la volaille de basse-cour, des nez-noirs du Haut-Valais ou encore des poneys de Michel Darioly! Non, ce n'est pas un inventaire à la Prévert mais la halle aux animaux. Cette année, le secteur animalier prend du «corps» pour devenir la ferme de la foire. Installée au cœur de l'espace plaisir, à proximité de l'entrée, la structure dévolue à nos compagnons à deux et quatre pattes accueille journalièrement des milliers de visiteurs. Les enfants dont c'était hier la journée apprécié tout particulièrement cette arche de Noé au contingent renforcé.

14 heures, les gosses peuvent tourner sur le manège recréé de la ferme des Ilots. Le public a également l'opportunité de jouer avec les éleveurs de lapins.

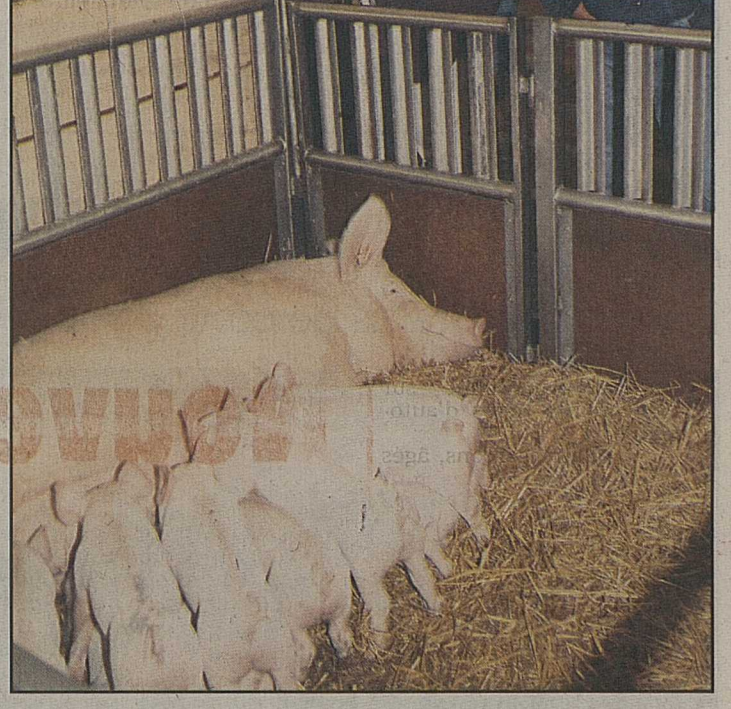
Il «suffit» de deviner le poids, au gramme près, d'un tacheté suisse. Quant à la superbe exposition de «longues oreilles», elle montre des sujets primés dans pas moins de vingt-six des trente-quatre races représentées en Suisse.

L'Association valaisanne des paysannes et la SEG - le spécialiste dans la commercialisation des œufs et de la volaille - apportent chaleur humaine et convivialité à ce rendez-vous animalier qui a pour objectif de rapprocher les citadins des campagnards.

A voir les contacts qui se nouent dans la ferme... du bonheur, on peut imaginer que le pari est parfaitement réussi.

Le rapprochement

Tous les après-midi, dès



La ferme présente plus d'une dizaine d'espèces animales. Les gosses, les premiers, y trouvent leur bonheur.

Moitié sucre, moitié fruits

Le Valais à l'heure des confitures, la recette d'une réussite.

MARTIGNY. - Le premier concours de confitures organisé en Valais, à l'inspiration des journées gourmandes de Vaison-la-Romaine, a connu un magnifique succès.

L'engouement fut tel que les membres du jury, apprenant que plus de deux cents confitures, deux cent neuf très exactement, seraient proposées à leur appréciation, commençaient à se demander s'ils n'avaient pas présumé de leurs capacités en acceptant une tâche aussi originale.

Crainte vite dissipée car la dégustation s'est fort bien déroulée grâce aux conseils professionnels du responsable du département agro-alimentaire de l'Ecole d'ingénieurs du Valais, M. Jean-Claude Villettaz.

Six critères ont guidé le jury dans son choix: aspect visuel, intensité aromatique, consistance, saveur, équilibre sucre-acidité et impression générale ou plaisir.

Les dégustateurs s'en sont d'abord mis plein les yeux tant la palette des couleurs était extraordinairement diversifiée puis ont goûté avec délectation un ballet de saveurs et saveurs qui témoignent du penchant prononcé des Valaisannes surtout pour les fruits du Vieux-Pays et leur

faculté d'imaginer des mariages originaux, certains de très grande qualité.

«Bec à bonbon»

Le jury a testé cent vingt-trois confitures composées d'un seul fruit, représentant trente-huit fruits différents, abricots, mûres et framboises ravissant certes la vedette mais ils durent affronter des originaux comme le tays, la cornouille, l'amalanche ou encore la corne.

Le jury s'est également prononcé sur huitante-six mélanges de fruits (deux, trois ou plus) représentant septante-cinq compositions différentes qui l'ont surpris agréablement par la diversité qualitative proposée.

Moment de suspense à l'addition des points, chaque membre du jury se demandait avec émotion si son coup de cœur allait remporter la palme. Une chose est certaine, les résultats le prouvent à l'envi, Valaisannes et Valaisans ont remarquablement réussi leurs confitures dans la note classique. Les réussites originales sont plus rares. Autre dénominateur commun, le Valais est plutôt «bec à bonbons». Il craint peut-être une acidité trop marquée.

Pour le surplus et l'essentiel, le jury est prêt à remettre ça l'an prochain, ses craintes d'échec ayant été dissi-

pées par une journée de plaisir intense.

Résultats

Prix de la confiture la plus originale: Mme Michèle Chatriand, Martigny, noix verte, raisin, pomme, prune.

Confiture un fruit: 1. Mme Véronique Erne, Grimisuat,

abricot avec feuilles de menthe ciselées; 2. Mme Georgette Gasser, Mollens, gelée de framboise; 3. Mme Maria Pimentel, Martigny, gelée de cassis; 4. Mme Aino Fais-Löfgren, Fully, abricot avec coin-treuil; 5. Mme Myriam Saudan, Martigny, pêche.

Confiture à plusieurs fruits:

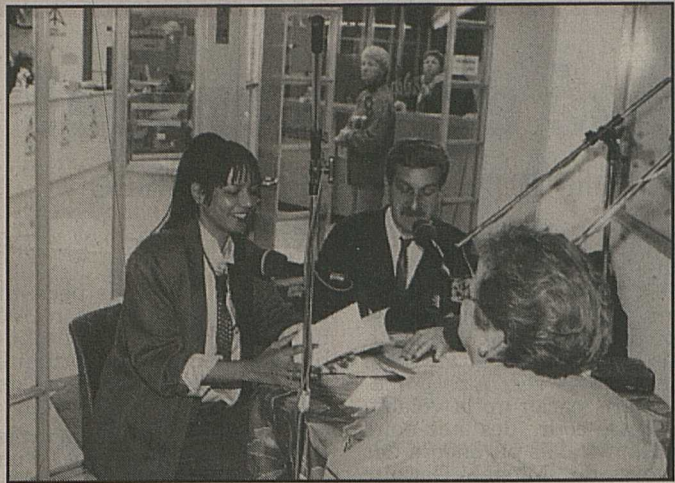
1. Mme Michèle Irion, Sierre, fraise-rhubarbe; 2. Mme Catherine Roduit, Saxé-Fully, abricot-nectarine; 3. Mme Gabrielle Seppey, Euseigne, framboise-groseille; 4. Mme Chantal Raymond, Saillon, abricot-banane; 5. Mme Yvette Papilloud, Martigny, framboise-groseille.



L'auteur de la confiture la plus originale a reçu, outre un bon d'achat, l'équivalent de son poids en produits du terroir. Un cadeau de l'OPAV, comme tous les autres prix.

La voix de la foire

Radio Rhône fait sa pub, en même temps que celle du comptoir.



Pierre-Alain Roh et Maggy Lorétan, deux des animateurs de Radio Rhône soumettant l'une de leurs invitées à «La question». nf

MARTIGNY. - Echange de bons procédés, la station valaisanne a calqué son rythme sur celui du comptoir octodurien. Le principal rendez-vous économique du canton mérite bien qu'on s'y attarde. Radio Rhône l'a d'autant mieux compris qu'elle est, cette année, le seul représentant du paysage audio-visuel à honorer quotidiennement Martigny de sa présence. La joyeuse cohorte de «Cinq sur cinq» engagée sur un autre front, le média radiophonique du Vieux-Pays précède et accompagne les auditeurs dans les travées du CERM. Pierre-Alain Roh («C'est la vie»), Maggy Lorétan («Vanille-

Framboise») et Joël Perrier («Rhône-Hit») se succèdent au micro conduisant, entre 10 et 19 heures, leur direct avec la maestria que l'on sait.

La rédaction de Radio Rhône participe également à cette édition 1993, à travers ses deux journaux d'information programmés à 12 h 15 et 18 h 20.

On ajoutera, toujours sur 104.3 (Martigny), 102.8 (Sion-Centre) et 103.6 (Sierre), toujours à partir du studio du CERM, la présence de Radio Forum, entre 19 et 22 heures.

La voix du Vieux-Pays, c'est aussi celle de la Foire du Valais.

Du bois dont on fait l'avenir

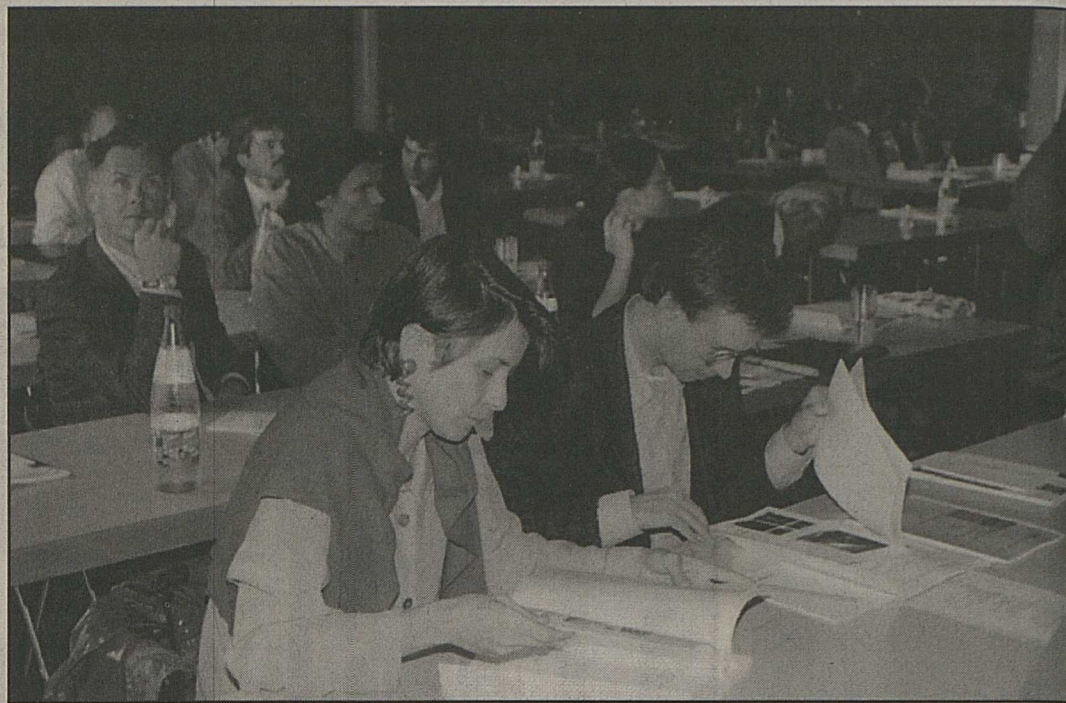
On a tiré la sonnette d'alarme, message reçu cinq sur cinq.

MARTIGNY. - Le poète n'a pas toujours raison. Et Jean Ferrat - qui pensait avec Aragon que la femme est l'avenir de l'homme - s'est trompé. L'avenir de l'homme, c'est le bois. C'est en tout cas le message qu'ont reçu cinq sur cinq les nombreux participants au séminaire mis sur pied par le CEDOTEC, dans le cadre de la Journée du bois de la Foire du Valais.

Invité à plaider la cause d'une architecture de qualité en bois, M. Wolfgang Winter a ainsi tiré la sonnette d'alarme. «La production industrielle et le mode de vie des sociétés développées au XXe siècle nous mènent dans une impasse.» La faute à des matériaux polluants et à des énergies non renouvelables, donc appelées à disparaître tôt ou tard.

Le bois, de l'énergie

Pour M. Winter, le XXIe siècle sera donc celui de l'environnement. D'où la nécessité pour l'homme de repenser complètement sa politique de construction. Pour la majorité des conférenciers présents hier à Martigny, le bois s'impose donc comme la panacée. Et ceci pour plusieurs bonnes raisons. M. Winter a ainsi voulu rappeler que produire du bois équivalait à produire de l'énergie. «Un mètre cube de bois de construction sec contient une énergie thermique d'environ 2300 kWh, soit dix fois plus que l'énergie électrique et fossile consommée pour l'abattage, les trans-



Quelques-uns des participants au séminaire du CEDOTEC, organisé hier dans le cadre de la Journée du bois de la Foire du Valais sous l'égide de la Communauté suisse pour les recherches sur le bois. nf

ports et le sciage, si le bois a été séché à l'air libre avec l'énergie solaire.» Autre avantage cité par M. Winter, le bois est aussi un régulateur du

taux de CO₂.

MM. Roland Schweitzer, avec «Une vie d'architecte autour du bois», Christian Sumi, «L'architecture bois de l'en-

tre-deux guerres», ou Vincent Mangeat, «High-tech avec du bois», ont également souligné les multiples atouts de ce matériau cent pour cent naturel.

A votre bon cœur!

L'association Valais de cœur compte sur nous tous.



Le stand de Valais de cœur. Comme chaque année, on peut jouer à deviner le nom de la poupée. nf

Fou le tourisme?

Peut-être pas!

Réponse au colloque de la foire.

Programme du jour

Journée du tourisme

- 8 h 30 Halle de réunions: accueil des participants au colloque «Y a-t-il encore un avenir touristique pour les Alpes?»
- 9 heures Ouverture du colloque par MM. Raymond Deffer, Pascal Couchepin et Mme Marie-Claude Morand.
- Thème de la matinée: le tourisme en crise? Suite du colloque.

Autres activités

- 10 heures Ouverture de la foire au public.
- 10 h 30 Salle des métiers: réunion des membres AS-MAS.
- 16 heures Salle des métiers: assemblée générale de la Confrérie valaisanne des chevaliers du bon pain.
- 16 heures Carnotset de l'hôtel de ville: séance du comité de l'Union valaisanne des arts et métiers.
- 17 heures Hôtel de ville: cérémonie de remise des prix de la recherche et de la réadaptation professionnelle.

MARTIGNY. - La générosité et le bénévolat, voilà bien les piliers qui régissent l'action de Valais de cœur. Installé dans la halle en dur, pas loin des créations en bois du pavillon d'honneur, le stand de l'association caritative propose aux visiteurs toutes sortes de travaux à l'aiguille. Napperons, tricotés pour enfants, chaussettes en laine - spécialement pour les messieurs - jouets et autres sous-plats sont autant de réalisations maison offertes par des mains anonymes et mises en vente au profit du groupement. Voilà pour l'habillement.

Les charmantes dames qui tiennent le comptoir et le tiroir-caisse ont également confectionné des biscuits, façon grand-mère. Elles les proposent au public du CERM, en même temps que les confitures du concours patronné par l'OPAV, la Foire du Valais et le «Nouvelliste». «Cinq francs le pot, petit ou grand, c'est peut-être un peu surfait, mais c'est pour la bonne cause», commentait hier matin un acheteur.

A bon entendre!

L'oreille en coin

La pilule

A l'instar de la presse, les samaritains ont été contraints de déménager. Les ordres du tout-puissant secrétariat permanent de la foire ne se discutent pas. Logés provisoirement dans un conteneur, en attendant CERM 2, les saint-bernard du comptoir ne déploient pas moins une intense activité. On soigne les bobos en tout genre, les cloques aux pieds comme les égratignures, les maux de tête comme les coupures. Un alka-selzer, une aspirine, un dermaplaste (pub!). Chez les samaritains, on n'est pas là pour se dorer la pilule.

Combat de reines

On s'agit de côté du syndicat du Pied-du-Château et de Ravoire. Le combat de reines de la Foire du Valais approche à grands pas. Les billets pour le spectacle dominical sont en vente depuis hier après-midi à l'office du tourisme de Martigny.

Par ailleurs, toujours dans un registre animalier, le cochon de lait du ticket fou de vendredi n'a toujours pas trouvé preneur. Le possesseur du billet d'entrée portant le numéro 1957 est prié de s'annoncer rapidement au secrétariat de la foire. Faute de quoi, l'animal sera rendu à sa mère.

... encore et toujours

Au stand du NF, le concours de flipper sourit pour l'heure au joueur qui totalise 1369 points. Ce n'est pas mal, surtout que le score a été établi en trois boules et que le tilt, avis d'un connaisseur, est particulièrement sensible. Petit rappel: le grand vainqueur se verra attribuer un flipper «old timer». Quant au bandit manchot, autre jeu à l'honneur dans le pavillon, il offre des abonnements et différents gadgets.

Le concours de dégustation, c'est autre chose. Difficile, sans doute comme jamais. Les cépages de blancs du millésime 1992 ne sont pas assez typés, de l'avis des dégustateurs. Notre confrère Roland Puipe, lui, parfait sa forme quotidiennement dans la perspective de la finale dominicale de «Gouttons nos gouttes».

Concours NF-ANAV

Les spécialités blanches du Valais du mercredi 6 octobre 1993.

- Verre N° 1: ermitage
Verre N° 2: païen
Verre N° 3: pinot gris (malvoisie)
Verre N° 4: amigne
Verre N° 5: riesling
Verre N° 6: humagne blanc

5 points: Philippe Piou, Martigny; René Favre, Saint-Pierre-de-Clages; Raphaël Morard, Ayent.

4 points: Alain Bonvin, Sion; Arthur Riesen, Colombier; Michel-Antoine Favre, Savièse; Jean-Claude Balet, Saint-Léonard; Henri Dubuis, Bramois; Willy Michellod, Leytron; Jean-Maurice Lonfat, Charrat; Ruedi Reber, Sion; Denis Richard, Bex; Abel Juillard, Vétroz; Jean-Jacques Burrin, Conthey; Pierre-Joseph Bourgeois, Vissoie; Jean-Charles Morard, Sion; Pierrot Fellay, Fully.

3 points: Roland Bavaud, Martigny; Laurent Ziegler, Bex; Charles Zimmermann,

Vevey; Henry Hess, Ayent; Charly Balet, Saint-Léonard; Edgar Torrent, Savièse; Raymond Barman, Martigny.

2 points: Luc Mathieu, Monthey; André Luisier, Sallion; Pierre-Maurice Michellod, Verbier; Mari-Jo Rudaz, Vex; Louis Perret, Leytron; Patrice Moret, Martigny; Jean-Paul Chappot, Martigny; Jean-Marie Gerber, Monthey; Dominique Fornage, Sion; Christine Carron, Fully; Gérard Micheloud, Martigny; Marc Vianin, Martigny; Rémy Pollien, Poliez-Pittet; Raymond Michelod, Leytron; Christophe Venetz, Sion; Fred Regez, Territet; Gérard Crettenand, Saint-Pierre-de-Clages; Roland Lafarge, Saint-Maurice; Michel Giroud, Sallion; Théo Perroud, Clarens; Simon Lambiel, Pont-de-la-Morge; René Perroud, Lausanne; Jean-Pierre Zimmermann, Bramois; Michel Rothern, Sion; Willy Joris, Martigny; Claude Mabillard, Champplan; André Melly, Sierre.

Folle
la

FOIRE DU VALAIS
MARTIGNY

DU 1 AU 10 OCTOBRE 1993 DE 10 À 21 HEURES

Concours Raiffeisen

Résultats du mercredi 6 octobre 1993

1. Dolores Carrupt, Châteauneuf;
2. Sandra Bumann, Martigny;
3. Vincent Bourgeois, Bovernier.

Banque Cantonale du Valais
Walliser Kantonalbank

CONCOURS DE DÉGUSTATION

Résultats du mercredi 6 octobre

2 - 1 - 3

Les gagnants recevront leur diplôme ultérieurement.

Deux jours à cheval

Georges Morris, un des meilleurs entraîneurs du monde, à Martigny.

MARTIGNY. - Des cavaliers et cavalières de la région de Martigny et quelques-uns d'ailleurs ont eu la grande chance durant ces deux derniers jours de suivre un stage avec Georges Morris, entraîneur des meilleurs cavaliers du monde, notamment de l'équipe américaine et de l'équipe suisse.

Répartis en trois classes de huit à neuf cavaliers, les participants au stage se sont retrouvés au manège de Michel Darioly, qui s'est mis comme les autres à l'écoute du maître, un professeur des plus exigeants. Georges Morris a estimé les participants au cours comme de «good riders» avec de la force, mais techniquement faibles, «On retourne à l'école, a-t-il précisé, pour réapprendre l'abc.»

Ce stage a été organisé par Eric Louradur, collaborateur de Georges Morris depuis plusieurs années, et Anne-Marie Straumann. (ric)



Georges Morris et ses collaborateurs.

Chablais

Deux succès en trois semaines

Un jeune musicien chablaisien s'illustre.



Léonard Clément.

CHAMPÉRY. - Après le Swiss Slow Melody Contest, nouveau succès pour Léonard Clément au SSEW à Langenthal.

Le 5 septembre dernier se déroulait à Lenzbourg le 4^e concours Slow Melody. Pour la troisième année consécutive Léonard Clément de Champéry, membre de la fanfare locale et de l'Harmonie de Monthey, a brillamment remporté la première place sur huitante-huit participants, dans la catégorie 14-15 ans, avec un total de 97 points, le plus élevé de la journée.

Son jeune frère Christophe, dans la catégorie des 12-13 ans, s'y est également magnifiquement comporté en remportant la deuxième place.

Le SSEW, concours suisse des solistes et ensembles, se déroule chaque année à Interlaken ou Langenthal en alternance, c'est un concours encore plus huppé. Le 25 septembre, à Langenthal, nouveau succès qui couronne le travail de Léonard Clément avec une première place devant quarante-trois concurrents. A noter l'excellent com-

portement de la délégation valaisanne qui remporte trois autres premières places dans les catégories cuivres; il s'agit de Yannick Pralong de l'Echo de la D.B. aux Haudères, Martine Rey du Cor des Alpes de Montana et Frédéric Théodoloz de la Marcelline de Grône.

Le double vainqueur de ce mois de septembre qu'est Léonard Clément a acquis ses connaissances musicales avec Didier Moret et Pierre-Alain Fournier. Actuellement, il suit les cours d'instruments avec Angelo Bearpark et les cours théoriques au Conservatoire de Sion. Depuis trois ans, il fait partie du Brass Band Junior Suisse (NJBB). Etudiant au collège de Saint-Maurice, il est le fils de Jean-Albert et Françoise Clément, cornettistes assidus de l'Echo de la Montagne à Champéry et de l'Harmonie municipale de Monthey. Ces deux corps de musique ont la chance de compter dans leurs rangs, deux jeunes cornettistes de talent accompagnés de leurs parents. Va-t-on vers un quatuor de cuivres? (cg)

Les 90 ans de Germaine

FULLY. - C'est vendredi dernier que les autorités fulliériennes sont venues féliciter Germaine Roserens au Castel Notre-Dame à Martigny pour ses 90 ans. Avec un peu de retard puisque son anniversaire est effectivement le 26 septembre.

Fleurie comme il se doit, entourée de sa famille, la nonagénaire a pu également compter sur la présence du nouveau curé de Fully, M. Mayoraz, pour qui c'était une première dans la paroisse. De son nom de jeune fille Vérollet, Germaine a épousé feu Léon Roserens. Elle a consacré sa vie à aider son mari dans les travaux des champs et le commerce des chevaux, tout en élevant trois enfants et chérissant une ribambelle de petits et arrière-petits-enfants. Le «Nouvelliste» lui souhaite un heureux anniversaire et une bonne continuité. (ric)



Germaine Roserens bien entourée lors de la petite fête au castel. g. fellay-nf

Moi pour Brigue !

MARTIGNY. - Depuis quatre ans, la fondation Moi pour toi tient son stand à la Foire du Valais. Information, vente de la ligne de la main et de l'artisanat sud-américain sont à l'affiche du stand numéro 97 (à côté de la vinothèque).

Travaillant essentiellement pour les enfants de la rue de Colombie, la fondation valaisanne ne néglige pas pour autant les malheureux de chez nous. A la Foire du Valais, un jeu de dés vous permet ainsi d'aider Brigue (1 franc les trois coups) et de gagner peut-être des T-shirts ou des épinglettes.

Une manière sympathique de penser à nos amis haut-valaisans.

A partir du 17 septembre venez déguster

La chasse apprêtée à la manière chinoise

au Restaurant chinois Kwong-Ming
Place de Rome
1920 Martigny
Tél. (026) 22 45 15
Ouvert tous les jours.
Pendant la Foire du Valais: repas servis jusqu'à 23 h.

EN BREF

Expo chez Moret

MARTIGNY. - La fondation Louis-Moret présente dès samedi 9 octobre une exposition de dessins de Suzanne Kasser, intitulée «Inventaires». L'inauguration aura lieu dès 17 heures. L'exposition sera ouverte du 10 octobre au 7 novembre, tous les jours de 14 à 18 heures, sauf le lundi.

Expo aux bains

SAILLON. - A l'hôtel des Bains de Saillon c'est le peintre Zo Lazarevic qui montrera ses huiles dès demain, vendredi 8 octobre. Le vernissage aura lieu à 18 heures et l'exposition se prolongera jusqu'au 30 octobre.

Expo d'Happersberger

SION. - Toujours demain, le Martignerein d'adoption Lucien Happersberger exposera ses œuvres - une cinquantaine d'aquarelles, paysages valaisans et natures mortes - à la galerie des

Beaux-Arts, à l'avenue de la Gare à Sion. Le vernissage aura lieu dès 17 heures et l'exposition se terminera le 3 novembre.

Thés dansants

MARTIGNY. - Les thés dansants, c'est la grande mode des aînés. Prochains rendez-vous pour ceux de Martigny et environs: le 11 octobre de 14 à 17 heures à la salle communale.

Connaissance du monde

MARTIGNY. - La saison 1993-1994 des conférences Connaissance du monde débutera le 18 octobre prochain à Martigny au cinéma Casino. Ce premier rendez-vous sera consacré à l'île de Pâques et aux Galapagos. Ensuite les amateurs pourront voyager en fauteuil au Canada (22 novembre), Népal (7 février), Mississippi (14 mars) et Mongolie (11 avril). Pour tout renseignement: Service culturel Migros Valais, (026) 22 72 71.

Historique: un hôtel!

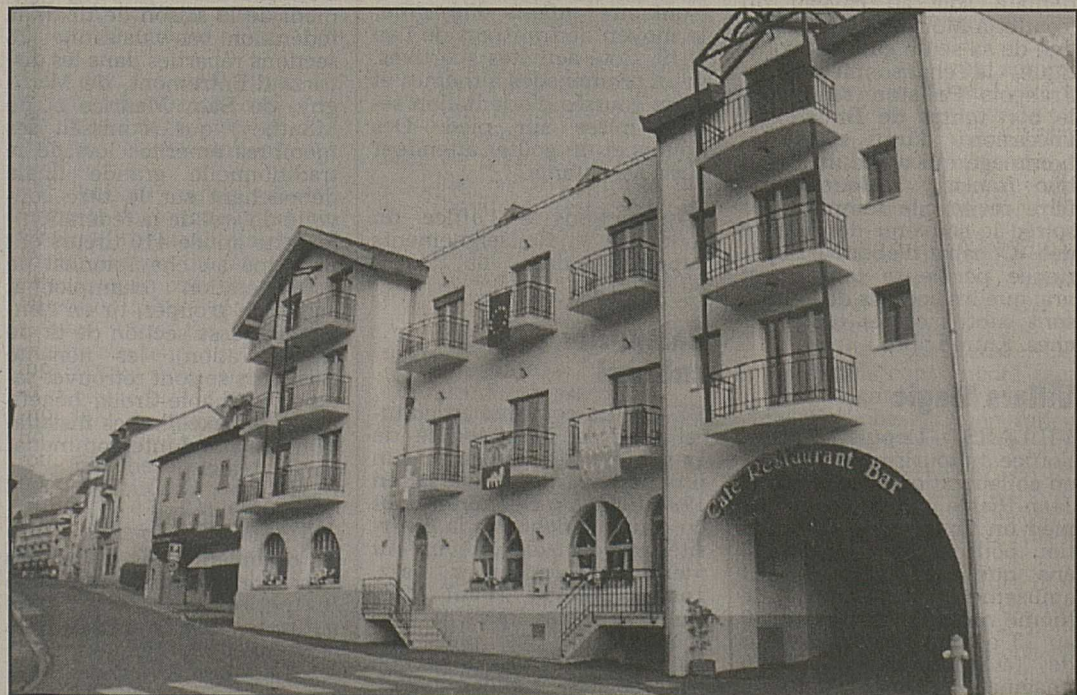
Il ne manquait que cet établissement à Fully.

FULLY. - 5000 habitants, un soleil qui brille plus fort qu'ailleurs, des vignes à perte de vue, vingt-cinq cafés, une quinzaine de caves, dix garages, quatre boulangeries, une roseraie, une bonne équipe de football, une bonne équipe de volley, etc., il ne manquait à Fully qu'un hôtel pour que

Fully soit encore un peu plus Fully. Eh bien, depuis le début octobre c'est chose faite. Le premier établissement hôtelier de l'histoire fulliérienne est ouvert.

Les premiers clients, un couple de Hollandais, y ont passé une nuit sans histoire le week-end dernier.

Construit à la place de l'ancien restaurant de Fully, l'hôtel compte douze chambres, soit vingt-quatre lits. Par la suite, il sera agrandi jusqu'à trente-deux lits. La gérance est assurée par René et Sylvie Gsponer, déjà exploitants du restaurant. (ric)



Un bâtiment flambant neuf pour le premier hôtel de Fully, qui vient d'ouvrir ses portes.

Le langage des symboles

Projet en voie de réalisation à la basilique de Saint-Maurice.

SAINT-AURICE. - Accueil-
lir visiteurs et pèlerins avec
un langage imagé dans un lieu
empli de symboles et d'allégo-
ries: telle est la mission que
l'abbaye de Saint-Maurice
veut confier au nouvel aména-
gement de son baptistère. Un
projet en bonne voie de réali-
sation qui occupe les autorités
abbatiales depuis une dizaine
d'années déjà.

et plus didactique», plus à
même de diffuser l'enseigne-
ment religieux, s'adresse au
cœur et aux sens plus qu'à la
raison. La fontaine bap-
tistale, réalisée dans une pièce
en tuf par l'artiste Madeline
Diener, est sculptée de sym-
boles bibliques: le paradis ter-
restre, l'arbre de vie, la vigne,
le cerf, les oiseaux et le lapin,
symbole de vie et de vivacité.
De l'eau vive provenant de la
source bimillénaire décou-
verte par les Romains au bas
de la falaise de Saint-Maurice
s'échappe des trois lobes de la
fontaine en sept filets de sept
sillons.

«Aujourd'hui, les gens visent
pour les églises non seulement
des questions artistiques ou
architecturales, mais de
plus en plus dans le sens
d'une démarche religieuse
personnelle. Pour une com-
munauté comme la nôtre qui
a le souci des questions de foi,
il s'agissait de prendre consci-
ence de ce phénomène et
d'accueillir les visiteurs sous
l'angle de la foi avec un lan-
gage illustré», explique Mgr
Henri Salina, abbé de Saint-
Maurice.

Les fonts baptismaux, aupa-
ravant surélevés - un contres-
sens étymologique pour Mgr
Salina - ont été plongés dans
un bassin pour rappeler et
mettre en évidence l'origine
du mot baptême (du grec bap-
tizein, immerger, plonger).
Les huit côtés du bassin rap-
pellent eux que ce sacrement,
«fondement de l'Eglise», est la
porte ouverte sur le huitième
jour, jour de la création nou-
velle et de l'éternité.

Signes et symboles

La nouvelle conception du
baptistère, «plus théologique

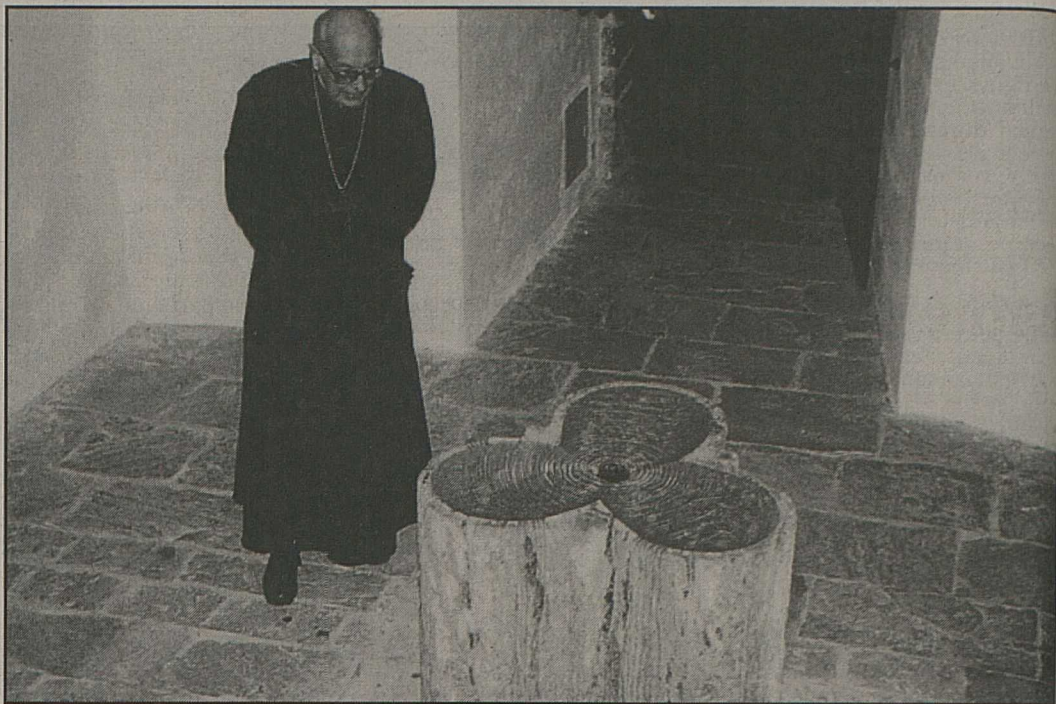
Nouvelle technique

Des mosaïques, actuellement
en cours de réalisation, orne-
ront également les murs du
baptistère d'ici à une année ou
deux. Les sujets, empruntés à
l'Ancien et au Nouveau Testa-
ment, évoqueront les symbo-
les du baptême: le passage de
la mer Rouge, les récits du dé-
luge et de Jonas, le baptême
du Christ dans le Jourdain, sa
plaie ouverte de laquelle
s'échappent sang et eau.

Pour l'occasion, une nou-
velle technique de mosaïque a
été mise au point par Made-
line Diener. Au lieu d'assem-
bler les pierres sur le mur lui-
même, l'artiste les colle sur
des tôles métalliques au
moyen d'une pâte spéciale,
dans son atelier. Les mosaï-
ques fixées ultérieurement
aux murs du baptistère seront
amovibles.

Catéchèse imagée

Pour Mgr Henri Salina, la
nouvelle conception du bap-
tistère s'inscrit donc dans
l'optique d'une catéchèse plus



Le baptistère et la fontaine baptismale: un projet en bonne voie de réalisation.

imagée par rapport à une reli-
gion souvent trop intellec-
tuelle et trop sèche. «Nous re-

joignons là le grand souci des
bâisseurs de cathédrales du
XIIIe et du XIVe siècle: dire

la foi au travers d'œuvres
d'art et d'architecture.»
Samuel Moulin

Le bon air de Provence

Le Vieux-Pays de Saint-Maurice
à l'honneur en France.



Agaunois et Provençaux devant la maison culturelle de Miramas.

SAINT-AURICE. - Quel-
ques bons contacts dans le
monde du folklore, une vo-
lonté marquée de participer à
des voyages à l'étranger, un
certain goût du renouveau et
de l'aventure: il n'en fallait
pas plus au groupe folklorique
de Saint-Maurice Le Vieux-
Pays pour répondre favora-
blement à l'invitation de la so-
ciété L'Esperenco de Saint-
Laurent-des-Arbres, organisateur
d'une grande rencontre
de folklore en Provence.

de constater que la formation
agaunoise, conquise par l'am-
biance typiquement proven-
çale, a apporté un souffle de
diversité qui a particulière-
ment plu au public du jour.
Productions et participation
très applaudies au cortège ont
salué la bonne prestation
d'ensemble de nos Agaunois
récompensés par la remise
d'un superbe trophée, la
coupe du maire de Miramas.
Chapeau bas donc à nos di-
gnes représentants du folklore
valaisan et helvétique qui
garderont à coup sûr un superbe
souvenir de cette agréable es-
capade française... (elem)

La coupe est pleine

A l'heure du bilan de ce
joyeux dépaysement, force est

EN BREF

Pellaton chante Brassens

MONTHEY. - Soirée émotion
demain soir au caveau du
Teuflet à Monthey. Accompa-
gné de sa seule guitare acous-
tique, le chansonnier Jean-
François Pellaton rappellera
le bon temps de Brassens à
l'occasion d'un spectacle-
hommage qui a séduit le pu-
blic français. L'idée est de
faire revivre le temps d'une
soirée le souvenir de l'auteur
des «Copains d'abord». Expé-
rience périlleuse tant il est
vrai que les accords de guitare
sont subtils et les textes ri-
ches. Entrée libre.

Villars Magic

VILLARS. - Depuis trois ans,
l'office du tourisme de Villars,
en collaboration avec le mime
Jean-Pierre Amiel, met sur
pied un programme d'animati-
on pour enfants jusqu'à 12
ans qui allie éducation et
amusement. Cette année, le
thème de la quinzaine (du 9
au 23 octobre) tourne autour
de l'aviation et du monde
imaginaire qui l'entoure.
Deux expositions, l'une sur
l'histoire de l'aviation, l'autre
sur des objets volants fantai-

listes sont présentées. Un atelier
de fabrication d'objets volants
ainsi qu'un atelier de dessin,
par ordinateur ou à l'aide de
pinceaux, permettront aux
enfants d'imaginer le moyen
de transport de l'an 2019. Côté
activités sportives, deux pro-
menades à thèmes et deux
cours d'orientation seront
mises sur pied. Des boums
et un goûter attendent aussi
les enfants.

Inscriptions à l'office du
tourisme. Renseignements
supplémentaires au (025)
35 32 32.

Calendrier culturel

BEX. - La commission cultu-
relle de la Municipalité de
Bex vient de présenter son
programme pour la saison
1993-1994. Un calendrier haut
en couleur, riche par la diver-
sité des spectacles prévus. Au
menu, concerts rock, jazz,
gospel, country (Paul Mac-
Bonvin) et classiques, théâtre
(notamment une pièce de
San-Antonio mise en scène
par Bernard Haller), ballet,
cabaret, et humour avec les
spectacles de Thierry Roma-
nens et François Silvant.

2000 heures d'occupation

Bilan sans vague de l'Association de la patinoire de Monthey.

MONTHEY. - L'exercice
1992-1993, 14e de l'Associa-
tion de la patinoire couverte
et halle polyvalente de Mon-
they, n'a pas été marqué par
des bouleversements notoires,
si ce n'est l'ascension en 1re
ligue du principal utilisateur,
le HC Monthey. En effet, un
regard sur les chiffres de l'oc-
cupation en hiver (période de
septembre à mars) montre
que le club sportif a profité
durant 674 heures des instal-
lations de glace, soit le tiers
d'une grille horaire dont le
solde est partagé presque à
part égale entre le patinage
public, le patinage des écoles,
le club de patinage artistique
et la location à d'autres clubs.

munie est resté en dessous de
la barre des 300000 francs.
Dans le même esprit, le bud-
get 1993-1994 marqué par au-
cun investissement important
prévoit un déficit de 299000
francs, l'effort étant concentré
sur le maintien du niveau
d'entretien appliqué à ce jour
(environ 60000 francs) et le

remplacement de quelques
patins de location datant des
début de la patinoire.

Signalons finalement que le
comité emmené par M. René
Künzle subit quelques modi-
fications avec les départs de
MM. Pellissier, Vincent
Dousse, Joseph Bossert (vice-

président et seul « survivant »
de l'équipe dirigeante de
1979) et Mme Chantal Ve-
rand, ces personnes étant
remplacées par MM. Christa-
Schroeter (représentant de
HC Monthey), François I-
triciolo, Jean-Marc Rogiva-
et Raymond Barman. (elem)

Budget respecté

En tenant compte que les ta-
rifs d'entrée et de location
n'ont pas subi de modifica-
tions, les comptes ont bouclé
l'exercice avec un déficit de
quelque 290000 francs, soit
environ 9000 francs en des-
sous du budget (baisse des
taux d'intérêt favorable à l'as-
sociation). L'objectif a été at-
teint dans le sens que le dé-
ficit pris en charge par la com-



L'Association de la patinoire de Monthey présidée par M. René Künzle.

Les rois du Bas-Valais

Grande finale de la Fédération valaisanne de tir du Bas-Valais à Châble-Croix.

COLLOMBEY. - Epilogue sa-
medi de la saison de tir de la
fédération bas-valaisanne (23
sections réparties dans les dis-
tricts d'Entremont, de Marti-
gny, de Saint-Maurice et de
Monthey) qui réunissait ses
membres émérites lors de la
traditionnelle grande finale
débouchant sur le titre con-
voité de «roi de la fédération». Si
cette année 410 tireurs ont
participé au championnat de
la fédération (championnat
suisse de groupes, tir en cam-
pagne, passe section de tir de
la fédération), les nonante
meilleurs se sont retrouvés sa-
medi à Châble-Croix, bénéfi-
ciant des excellentes installa-
tions du stand intercommunal
du Chablais.

95 points. Médaille d'argent à
Oswald Guex de Charrat avec
94 points. Médaille de bronze
à Georges Coutaz de Vérossaz
avec 93 points.

Charly Fracheboud, Collom-
bey-Muraz, roi de la fédéra-
tion avec 73 points. 2. Paul
Terretaz, Sembrancher, 72
points. 3. Christian Voutaz,
Sembrancher, 71 points.

chel Gabioud, Martigny, roi
de la fédération avec 68
points. 2. Jean-Luc Schütz,
Monthey, 95 points. 3. Jean-
Luc Steiner, Monthey, 95
points. (elem)

Catégorie B+C 300 m: 1.

Catégorie 50 m: 1. Guy-Mi-



Les fins guidons de la Fédération de tir du Bas-Valais.

CHRONIQUE JUDICIAIRE

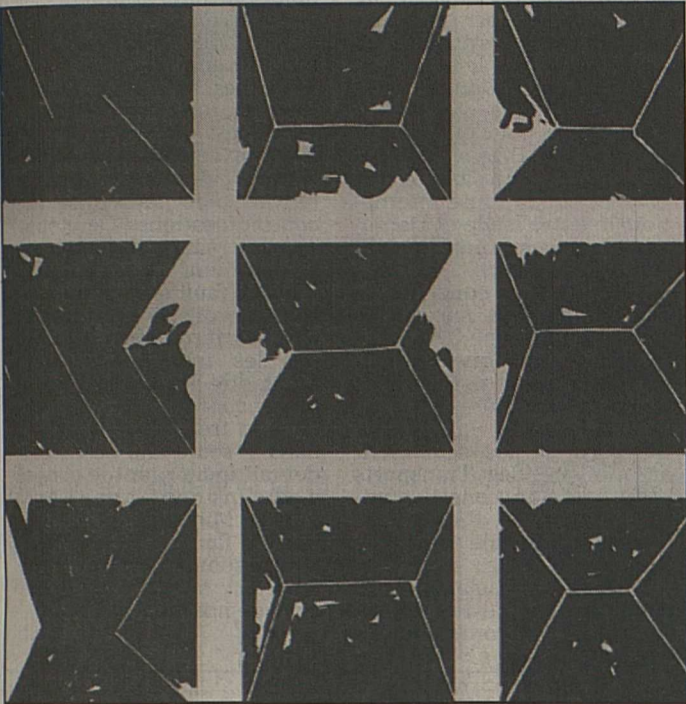
Directeur condamné

L'ancien directeur de la Société de téléphériques de Crans-Montana, qui comparait devant le Tribunal de Sierre lundi dernier pour avoir puisé 414 000 francs dans la caisse de la STCM S.A., a été reconnu coupable d'abus de confiance et de faux dans les titres; il a été condamné à trois ans de ré-

clusion et a d'autre part reconnu devoir le montant de 414 000 francs à la STCM S.A. Cette affaire avait fait beaucoup de bruit dans la région à l'époque, l'argent détourné servant à l'accusé à mener un train de vie au-dessus de ses moyens et très discutables. (jmt)

Esthétisme géométrique

Le Forum d'art contemporain présente les œuvres de François Locher.



Une œuvre de François Locher.

SIERRE. - Entre hasard et réflexion, François Locher développe deux grandes démarches de travail: l'une impulsive basée sur l'aléatoire et une autre axée sur la recherche effectuée à partir d'un concept précis. Il n'est toutefois pas dupe de la contradiction existant entre la préméditation et le fait de subir la loi des matériaux. «A chaque fois, je pars d'un concept différent même si, parfois, certains travaux se ressemblent formellement», explique-t-il.

Au niveau visuel, on retrouve ainsi souvent des éléments qui reprennent quelque chose des œuvres précédentes. L'artiste accorde beaucoup d'importance à la rigueur. Il accomplit une étude méthodique autour de l'abstraction géométrique et de la perspective. C'est probablement par goût de la précision «millimétrique» qu'il travaille sur le système alvéolaire, ou grille.

La démarche de François Locher est imprégnée du concept d'indétermination cher au compositeur John Cage ou à la pureté des lignes du peintre Ellsworth Kelly. D'autre part, tout son travail évoque sa fascination pour l'art islamique en particulier pour la décoration arabe avec ses dalles où tout est signification.

Vaste jeu

«Tenter de reconstituer une cohérence, mais ne pas y arriver» ou «tenter un système de déconstruction logique», ce sont les propositions artistiques de Locher. Un carré noir monochrome au centre d'une

Sourires et emballage perdu

SIERRE. - La salle de la Sa-coche présente vendredi et samedi, à 20 heures, «Emballage perdu» de Vera Feyder par le Théâtre Alizé. Spectacle drôle mais avec un thème grave touchant chacun, «Emballage perdu» est une tragi-comédie où l'on peut rire sans cesse. Elle laisse cependant derrière elle des questions essentielles sur les peurs et la solitude de l'individu dans notre société.

Alusuisse : portes mi-closes

A la place de chômer un jour par semaine, quelque 450 employés d'Alusuisse, représentant le quart de l'effectif total, regroupent cinq journées sans travail en une semaine de congé. C'est bon à prendre, surtout en période de vendanges.

CHIPPIS. - Difficile d'atteindre ces jours-ci un responsable de l'administration de l'usine de Chippis. Et pour cause: une partie de l'usine est fermée cette semaine. Trois cent cinquante employés travaillant dans les presses de Chippis ainsi qu'une centaine œuvrant dans l'administration, de concert avec les commissions d'entreprise et les partenaires sociaux, se sont mis d'accord pour débrayer durant toute une semaine. En fait, il ne s'agit pas d'une nouvelle aggravation de la situation déjà précaire que vit aujourd'hui Alusuisse mais simplement d'un regroupement des jours chômés (quatre vendredis par mois pour un total de 1700 travailleurs) sur une semaine entière pour permettre aux employés-paysans de faire leurs vendanges dans les meilleures conditions. Les laminoirs situés à Sierre ne sont pas touchés par cette mesure et fonctionnent normalement.

Nouveau plan social

La commission d'entreprise et la commission des employés d'une part et Alusuisse Aluminium S.A., à Sierre d'autre



Le travail s'est poursuivi normalement aux laminoirs.

part, ont conclu un plan social qui doit permettre d'éviter ou d'atténuer les cas de rigueur humains et économiques qui peuvent survenir chez certains collaborateurs touchés par des mesures de compression de l'emploi.

Dans ce plan social, il est expressément souligné que les résiliations de contrat sont motivées et justifiées par les mesures de réduction des coûts, chaque cas étant examiné individuellement. Le plan comporte quelques nouveautés. Par exemple, si à l'échéance des délais légaux

de résiliation, le collaborateur licencié n'a pas encore trouvé de travail, les délais de résiliation sont prolongés de la manière suivante: prolongation de deux mois (un auparavant) si le collaborateur est âgé de 45 ans révolus; prolongation de deux mois (rien avant) s'il est âgé de 50 ans révolus; de trois mois (deux avant) si le collaborateur est âgé de 55 ans révolus.

Le collaborateur mis à la retraite anticipée, par exemple à 64 ans pour un homme (61 pour une femme) a droit à 98,5 % de sa pension de vieil-

lesse assurée lors d'une retraite à 100 %. S'il est mis à la retraite à 63 (60 pour une femme), il touche 97 %; s'il est mis à la retraite à 60 (57 pour une femme), il percevra 80 %. Pour autant que la caisse dispose de moyens nécessaires, elle sert, en plus de la pension, une rente transitoire qui correspond en général à la rente de vieillesse simple de l'AVS. L'échelle de l'indemnité de départ, basée sur un système de points trop complexe pour être expliqué ici, a elle aussi été modifiée et améliorée. Christian Dayer

Duo de jazz prometteur

Longues envolées de notes et rythme assurés.

SIERRE. - Ce vendredi, le jazz sera à l'honneur dans les bâtiments de la Trouvaille. Dans le cadre de son programme d'activités, A l'Œuvre a invité deux passionnés de vrai jazz. Le duo formé par Dimitri Malienko Visotzky et Jacques Widmer présentera ses compositions personnelles.

Le premier est Genevois ou Canadien et ne se sépare pas de son sax alto. Le second est certainement l'un des batteurs suisses alémaniques le plus en verve actuellement. Tous les deux seront à Sierre ce vendredi, dès 20 heures, pour deux fois soixante minutes de musique intense. A découvrir. (sybi)

Jacques Widmer, un batteur prometteur.



Goûtons nos gouttes, dernière !

Dimanche, la phase décisive

Dimanche 10 octobre, le concours «goûtons nos gouttes» entre dans sa phase décisive.

Près de cent cinquante concurrents se retrouveront à la Porte-d'Octodure à Martigny, dès 9 h 30, dans le cadre de la Foire du Valais.

Deux épreuves leur seront proposées, les spécialités blanches et le millésime des vins rouges. Un lauréat par catégorie de concurrents est désigné dans chacune des épreuves. Les deux premières avaient eu lieu en mai, elles concernaient le fendant des terroirs et des régions et le millésime des vins blancs.

Un champion toutes catégories, la papille d'or, sera désigné après addition des points des quatre épreuves.

Dimanche, les concurrents devront reconnaître six spécialités blanches parmi les douze propositions suivantes: amigne, petite arvine, charbonnay, pinot gris, marsanne blanche (ermitage), muscat, gewurztraminer, rhin (johan-

nisberg), riesling, pinot blanc, païen (heida) et humagne blanc. L'entraînement pour ces spécialités se poursuit chaque jour au stand du «Nouvelliste» de la Foire du Valais

Puis, dans un deuxième temps, ils devront identifier le millésime de six vins rouges d'un même cépage et d'un même producteur, choisis dans les dix dernières années.

Le comité de «goûtons nos gouttes» s'est penché attentivement sur ces vins de 1983 à 1992 et propose à l'attention des concurrents un essai de description des caractéristiques de ces millésimes. «Il s'agit d'une esquisse sommaire», précise M. Arthur-Félix Zuber, âme de ce concours qui met en valeur l'ensemble des terroirs et des cépages du Valais. (rp)

Essai de description

L'analyse d'un millésime rouge est facilitée par les observations suivantes:

A l'œil, la robe des vins jeu-

nes est de couleur rubis aux reflets violacés d'abord, puis bleus. Avec l'âge, elle devient couleur brique ou pelure d'oignon.

Au nez, les vins jeunes dégagent des arômes frais et vifs, avec l'âge ceux-ci s'estompent et deviennent plus évolués.

En bouche enfin, vous déterminez la longueur du vin, son équilibre acidité-alcool en tenant compte du fait que les vins jeunes ont un soutien d'acidité plus marqué et qu'avec l'âge ils trouveront plus de rondeur.

1992 Robe vive aux reflets violacés. Un nez exhalant la fraîcheur et un fruité généreux. Une bouche avec une belle vivacité, un parfait équilibre, des tanins mordants bien présents.

1991 Robe assez vive aux reflets rouge foie. Un nez fruité agréable et typique du cépage, ample, aux arômes primaires de petits fruits. Une bouche friande avec de la fraîcheur et des tanins assez jeunes.

1990 Couleur profonde, reflets bleus. Un nez généreux, tannique et très fruité. En bouche, chaud, bien rond, souple avec des tanins mûrs et une bonne longueur. Un vin riche.

1989 Sa robe est sombre avec des reflets tuilés. Son bouquet est tannique, charnu, rond et légèrement vieillissant. En bouche, il fait encore jeune, avec une attaque soutenue et une dominance des tanins. Une magnifique charpente, un vin puissant.

1988 Sa robe est légèrement couleur brique mais de faible intensité; elle est en évolution. Son bouquet est complexe, assez corsé et légèrement fermé. Au palais, il dégage des tanins très concentrés. Il est bien structuré. Une belle année.

1987 Une robe sombre, légèrement tuilée, pas totalement épanouie. Un nez sauvage exprimant la maturité du vin. Une

bouche avec un solde de vivacité, des tanins anguleux et vifs, une attaque timide.

1986 Une robe très sombre entre le bleuté et le tuilé. Un bouquet de petits fruits mûrs. Une bouche ronde, tendre et souple.

1985 Il est rouge sombre, légèrement tuilé. Un nez vif, mais un côté légèrement renfermé, poussiéreux. Il est riche, gras et souple en bouche et d'une belle tenue. Les tanins sont encore bien présents.

1984 Sa robe est bien tuilée, son nez évolué avec une pointe d'acidité. Au palais, il est surmaturé, légèrement dissocié, voire en deux temps. Attention, il étonne.

1983 Une couleur pelure d'oignon marquée. Un nez discret, avec une belle maturité. Sa bouche est onctueuse, ses tanins nobles et sa maturité avancée. Il est riche, gras.

En bref

Pas 36 solutions

Pour l'AGUW (Groupe haut-valaisan pour l'environnement et le trafic), il n'y a qu'une solution pour réaliser d'une manière rapide et économiquement favorable la N9 à travers le Haut-Valais...

A la salle des Chevaliers

Les 8 et 9 octobre prochains, la salle des Chevaliers du château sera le théâtre du troisième symposium de l'histoire de l'espace alpestre...

La bataille des reines

Dimanche dernier, à Rarogne, en dépit de conditions atmosphériques défavorables, le match des reines a rassemblé quelque 2500 spectateurs...

Le rôle des secouristes

BRIGUE. - Au cours de ces jours de détresse, lorsque l'ensemble de la population était littéralement à genoux, éprouvait d'énormes difficultés pour redresser la tête...

Prisonniers des eaux, au bord de la panique, qu'aurions-nous fait sans les hommes de la protection civile. Au risque de leur propre vie, n'écoulant que leur courage...

une cité qui ne semblait plus être la nôtre, qu'aurions-nous fait sans les agents de la police, les soldats du feu, les volontaires? Une grande partie d'entre nous ne serait peut-être plus là...

A l'Italie de jouer



Pour le train de la Furka, c'est bientôt la reprise.

BRIGUE. - A raison de deux convois par jour, les trains-navettes ont repris du service à travers le tunnel du Simplon entre Domodossola et Gampel-Steg...

point de vue. Par ailleurs, on apprend que le président de la Confédération entend intervenir auprès des autorités italiennes. Selon un confrère de la «Stampa», le retour aux trains-navettes est vu comme le seul et unique moyen pour la reprise des communications...



Les gros engins militaires se retirent.

Sion-Centre

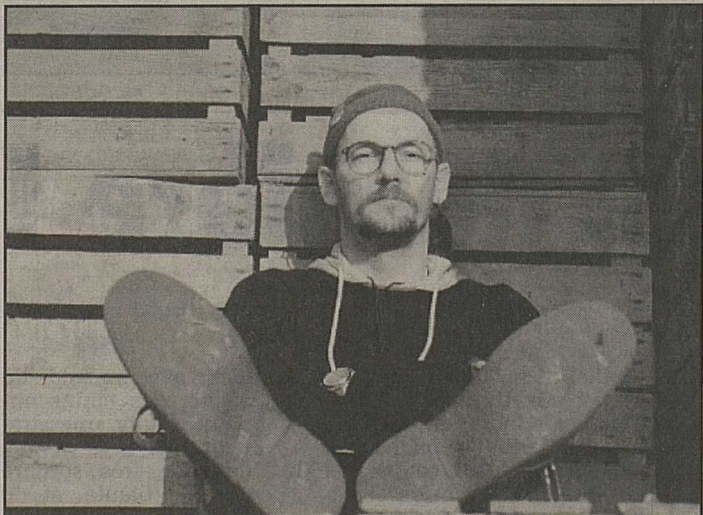
Plus fort que Tintin

La kermesse de Pirouette est ouverte à tous les enfants, de la naissance à point d'âge...

SION. - Hergé a frappé très fort en s'adressant aux jeunes de 7 à 77 ans. La crèche Pirouette vise encore plus haut, et plus bas...

de ballons et distractions variées vont assurément créer une ambiance inoubliable. L'estomac n'est pas oublié, avec repas et boissons organisés sur place...

doigts. La crèche Pirouette existe depuis 1990 dans le quartier de Vissigen. Avec aujourd'hui quelque deux cents adhérents, elle a su très vite faire la preuve de son utilité...



Jacky Lager, la magie au bout des doigts.

idd

La crèche permet aussi bien aux petits de s'exprimer à grands coups de pinceau sur un panneau blanc que de partager un repas avec les plus grands...

Une telle souplesse n'est possible que grâce au bénévolat du comité, aux dons et à l'aide financière substantielle de la commune...

Rendez-vous samedi de 11 h 30 à 17 heures au centre RLC de la rue de Loèche pour une journée pas comme les autres.

Téléphone sans nom

«Le téléphone pleure» chantait Claude François. Parfois. Dans d'autres cas, l'écouteur ne transmet que des injures ou diverses petites horreurs...

350 demandes annuellement» explique le responsable des relations publiques de Télécom PTT. «Pour 1993, nous comptons à la fin septembre 211 cas» continue M. André Pernet...

113 à la rescousse

Au sein de Télécom PTT, un service spécialisé traite des appels destinés à importuner. Les gens qui sont dérangés, perturbés doivent composer le 113 pour connaître la marche à suivre...

tion du numéro appelant avant même de décrocher.

Gare aux récidivistes!

Le quidam pense parfois qu'une écoute est établie sur la ligne. «Du tout, on ne s'occupe rien du contenu des conversations. Une fois que la provenance des appels a été déterminée, le plaignant est averti par une missive...

Les maux en mots

«Bien souvent, les appels abusifs sont de très courte durée et peuvent être qualifiés d'espions; les histoires de famille et de couple viennent en deuxième position tandis que les maniaques sont en petite minorité...»

En bref

Visite à la bibliothèque

SION. - La Bibliothèque cantonale du Valais (rue des Vergers 9 à Sion) vous informe que le samedi 9 octobre, à 14 heures, est organisée une visite guidée de la bibliothèque...

Vente d'habits

SION. - La paroisse réformée de Sion organise sa vente d'habits, chaussures, articles divers à très bas prix, dans les locaux de l'école, au sommet du Grand-Pont...

Economie montagnarde

L'école d'agriculture propose une formation pour adultes.

CHÂTEAUNEUF. - Désireuse de répondre aux impératifs liés à l'évolution économique du secteur primaire, l'école cantonale d'agriculture (ECA) met sur pied un cours d'appui, de huit semaines, destiné aux paysans de montagne...

programme mis au point par l'ECA abordera diverses matières en relation directe avec la production animale, fourragère et fromagère, ainsi que divers cours spécifiques (connaissance des organisations professionnelles, droit, comptabilité etc.).

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire jusqu'au 5 novembre à l'école cantonale d'agriculture, tél. (027) 362001.

Ski de fond pour les aînés

SION. - Pro Senectute annonce la parution du programme de ski de fond pour la saison 1993-1994. Une dizaine de séjours sont prévus. Ils sont ouverts à toute personne dès 55 ans...



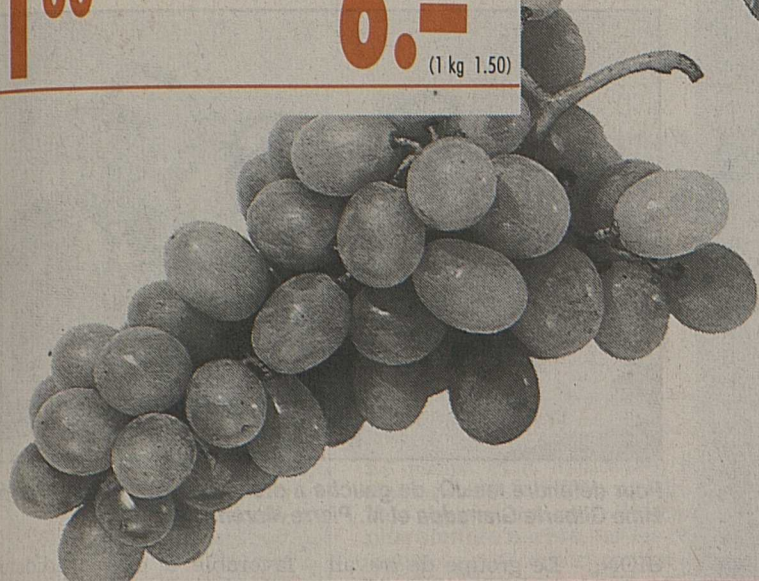
Le téléphone, moyen de communication, peut se transformer en instrument de silence...

Action

LA PROMOTION-FRAÎCHEUR du 6.10 au 9.10

Raisin «Uva Italia»

Le kg **1.60**
Le carton de 4 kg **6.-**
(1 kg 1.50)



Aktion

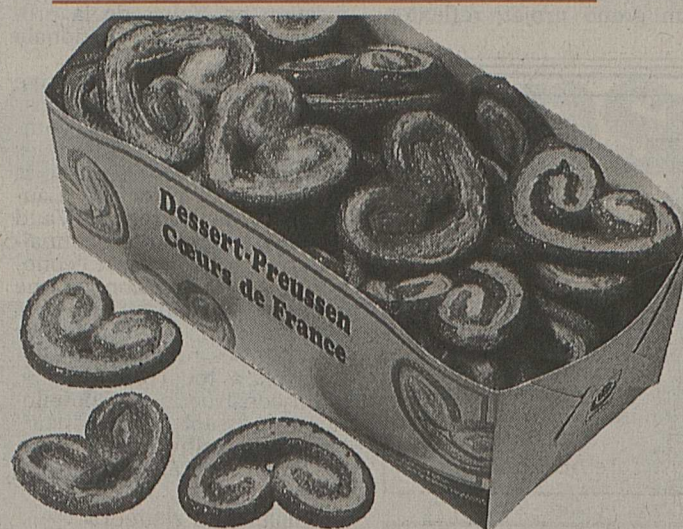
LA PROMOTION-FRAÎCHEUR du 6.10 au 12.10

Gruyère surchoix **16.-**
Le kg ~~20.60~~

Action

LA SUPER-PROMOTION JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Cœurs de France **3.50**
500 g ~~4.60~~
(100 g -70)



LA QUALITÉ EN ACTION

Action

du 6.10 au 12.10

Civet de cerf tout prêt **12.-**
600 g ~~15.-~~
(100 g 2.-)



Action

du 6.10 au 9.10

Toute la petite boulangerie préculée **2.10**
préculée -.50 de moins
Exemple: croissants 200 g ~~2.60~~
(100 g 1.05)

Action

MULTIPACK du 6.10 au 19.10

Tous les liquides-vaisselle **1.90**
-.30 de moins
Exemple: Handy concentré 500 ml,
à partir de 2 produits ~~2.20~~ l'un au lieu de 2.20
(100 ml -.38)

Action

du 6.10 au 19.10

Flan caramel **1.50**
Emballage de 4 x 125 g 500 g ~~2.-~~
(100 g -.30)



Action

du 6.10 au 9.10

Pommes de terre du pays Nicola **0.00**
Le cabas de 2,5 kg ~~0.00~~
(1 kg 0.00)



6.10 bis 19.10

Cidre frais du pressoir **-.70**
1 litre ~~1.-~~ (+ dépôt -.50)
du 6.10 au 12.10

Salami «Tipo M» emballé sous vide **2.30**
Les 100 g au lieu de 2.80

Minarine Mabona Délice **1.10**
250 g au lieu de 1.40
(100 g -.44)

400 g **1.60** au lieu de 2.10
(100 g -.40)

Cafino pour votre café au lait **7.-**
Boîte de 550 g au lieu de 8.50
(100 g 1.27,3)

Sachet de recharge de 550 g **6.50** au lieu de 8.-
(100 g 1.18,2)

Panaché et Löwenbräu sans alcool **6.-**
Le pack de 10 10 x 33 cl au lieu de 7.80
(10 cl -.18,2)

Mini-Babybel Fromage français à pâte mi-dure **3.20**
150 g au lieu de 4.-
(100 g 2.13,3)

Filets Gourmet à la Provençale surgelés **5.90**
400 g au lieu de 7.40
(100 g 1.47,5)

du 6.10 au 9.10

Mini-roses **7.-**
Le bouquet de 20 pièces

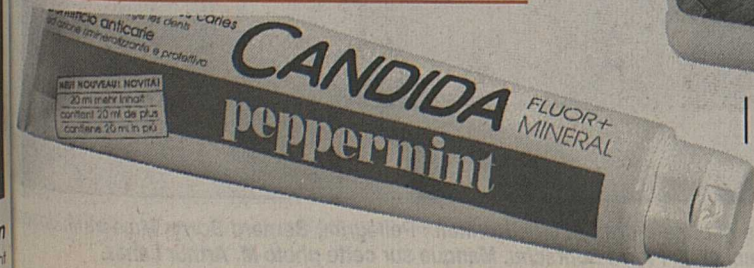
MULTIPACK du 6.10 au 12.10

Tous les potages instantanés en paquet de 4-5 portions **1.40**
A partir de 2 paquets au choix au lieu de 1.70

Action

MULTIPACK du 6.10 au 19.10

Tous les produits Candida **2.40**
-.40 de moins
(sauf brosses à dents, fil dentaire, cure-dents)
Exemple: dentifrice Candida Peppermint 125 ml ~~2.80~~ l'un
(100 ml 1.92)



Action

jusqu'au 12.10

Produits de nettoyage PIAL **4.-**
Pial pour parquets 1 litre ~~4.80~~

Pial pour dallages 1 litre ~~5.80~~ **5.-**

Pial pour sols synthétiques 1 litre ~~5.20~~ **4.40**

MIGROS

FOOTBALL**TENNIS****BASKETBALL****HIPPISME****Sion... sept ans après 24****Hlasek en chute libre 26****Michael Jordan arrête 30****Les pronostics du PMU 30**

Une FIAT... ou une LANCIA s'achètent au

FIAT LANCIA GARAGE DU **Jett-lac** Betrsey SA Sierre

Exposition permanente Rue des Lacs 32 - Tél. (027) 55 52 58 Vente: Jean Bétrisey - Gaby Devanthery Ouvert le samedi

FOOTBALL

D'une pierre trois coups!

Monthey renoue avec la victoire et Delémont lui ravive l'espoir. Belle soirée.

Monthey - Bulle 4-2 (2-2)

Par Christian Rappaz

Le temps était maussade, le ciel noir et bas. Stade municipal, morne plaine. Rendue plus sombre encore par les récentes contre-performances de ses locataires. Bref, pas grand-chose, et encore moins le classement, n'incitait à venir s'agglutiner sur les travées des bords de la Vièze en cette frisquette et très arrosée soirée d'automne. Longtemps d'ailleurs on pensa que, pour une fois, les absents n'avaient pas tort. On était même en train de leur donner raison lorsque tout bascula. Le match et ledit classement, donc. Le premier, en deux minutes, consécutivement à un coup du chef (!) de l'intenable Matthey (84e) suivi d'un impressionnant slalom du grand Demerch, et le second grâce au succès aussi surprenant qu'inespéré de Delémont au stade Saint-Jacques (1-2). En pleines ténèbres depuis plus d'un mois - dernière victoire en championnat le 1er septembre face à UGS - Monthey retrouvait soudain la lumière. Mieux, profitant du repos forcé de Chênois, Vannay et les siens faisaient carrément d'une pierre trois coups!

Jo tempête!

De Jo Vannay, parlons-en justement. Il fut, à n'en pas douter, l'un des grands artisans de la victoire un brin heureuse de ses couleurs. Omniprésent sur son flanc droit, multipliant les débordements et les centres au cordeau, l'excuseur de l'USCM, remplaçant de luxe jusqu'ici, sema constamment le danger devant les buts de l'indéracinable Fillistorf. Pas étonnant dès lors, de retrouver le vif attaquant «jaune et vert» à l'origine des trois réussites initiales montheyennes. La première, en servant Matthey sur un plateau, la seconde, en poussant le pauvre Bui à com-

**Bui et Bulle ne parviendront pas à faire trébucher Dubosson. Monthey revit.**

bussien

mettre l'irréparable et la troisième en déposant le ballon sur la tête d'or de qui vous savez. A faire pâlir le Portugais Edel, pas très en jambes et peu à son aise à la pointe de l'attaque. A revoir.

Monthey au souffle

Le match maintenant. On connaissait des gâteaux sans cerises. Ce derby romand donna naissance à une nouvelle forme de confiserie: les cerises sans gâteau. Comprennez qu'à part les six minutes de folie de la première période et son dénouement, cette drôle de rencontre ne souleva jamais les passions, ne sortit que rarement de la

médiocrité. Parce que l'essentiel du jeu se passa à mi-terrain, cette zone que les entraîneurs, rendus frileux par une formule débile, ont pris l'habitude de surpeupler. Conséquence logique, au fil de cette sorte de combat rapproché, les corps à corps virils (mot choisi) se multiplièrent, générant un nombre incalculable de fautes (six cartons jaunes) et un gros déchet dans les passes. A ce jeu de pousse-ballon, et pour n'avoir pas su, une fois de plus, gérer son avantage, Monthey semblait condamné à la parité. Son plus grand souffle («nous étions plus forts physiquement», dit Morinini), lui permit in extremis de se rebiffer. Ouf! un nouvel espoir est né...

Six cartons

Stade municipal, 570 spectateurs. Arbitre: M. Bertolini de Vira Gambarogno.

Monthey: Tornare; Simunek; Clavel, Puce, Ogay (65e Quentin); Dubosson, Wiese, Demerch; Vannay, Matthey, Edel (78e Lorenz). Entraîneur: Roberto Morinini.

Bulle: Fillistorf; Gross; Aubonney, Hofmann, Bui; Camerieri, Gothuey, Salad, Vigh (46e Favre); Magnin, Eberhard. Entraîneur: Claude Mariétan.

Buts: 17e Matthey (1-0); 18e Eberhard (penalty, 1-1);

22e Demerch (penalty, 2-1); 23e Magnin (2-2); 84e Matthey (3-2); 86e Demerch (4-2).

Corners: 5-4 (1-1).

Notes: Monthey sans Derivaz et Lamas, suspendus, Tejada, blessé, et Burchel, étranger surnuméraire. Bulle privé de Bwalya et Rusca, blessés, Boucard, suspendu, et Thomann, en rupture avec son entraîneur.

Avertissements: Clavel (28e), Vigh (39e), Salad (54e), Wiese (67e), Dubosson (69e), Hofmann (84e).

Fait spécial: à Monthey, débuts du Portugais Edel.

Le retour de l'enfant prodige

L'ex-Sédunois Dominique Cina a signé au FC Salquenen, le club de ses débuts. Gare aux buts!**Dominique Cina. L'ancien Sédunois revient à ses premières amours.**

mamin arch.

Par Gérard Joris

Après avoir fait les beaux jours du FC Sion, du FC Wettingen et du Lausanne-Sports en LNA (250 matches au total), puis du FC Fribourg en LNB, Dominique Cina (31 ans) effectue un retour aux sources inattendu. Sans contrat depuis la fin de la saison dernière, l'ancien international a répondu aux sollicitations appuyées du club de ses débuts, le FC Salquenen. Qualifié depuis quelques jours, Dominique Cina pourrait être aligné dès maintenant. Pour des raisons diverses, notamment professionnelles, ses vrais débuts en deuxième ligue seront toutefois différés. Selon toute vraisemblance, il ne sera pas aligné en championnat avant le printemps prochain. Michel Yerly, l'entraîneur du FC Salquenen, se réjouit naturellement de son arrivée, mais tempère tout de suite l'euphorie. «Dominique a effectivement signé chez nous», confie-t-il, «et c'est une bonne nouvelle pour le club, mais il n'est pour l'instant pas question de le faire jouer. Lui-même n'a d'ailleurs pas véritablement pris sa décision définitive. Lorsqu'il aura vrai-

ment décidé de jouer, on pourra penser à lui. Pas avant.» Pour surprenant qu'il soit, le retour au club de l'enfant chéri du village, on s'en doute, enthousiasme l'entourage du club. Meilleur buteur de LNA avec le FC Sion au terme de la saison 1984-1985, Dominique Cina n'a rien perdu de ses qualités de buteur. Pour lui, le problème se situe actuellement sur le plan de la condition physique et de la motivation. «Pour qu'il puisse vraiment apporter quelque chose à l'équipe, il faut qu'il soit motivé et parfaitement entraîné. Ce n'est de loin pas encore le cas.»

Pour l'heure, le FC Salquenen attend donc sagement l'heure du retour de son enfant prodige et tentera de défendre sa place privilégiée au classement (3e). La prochaine rentrée du Tunisien Moez Bououkaz, de retour en Valais après avoir tenté l'aventure du professionnalisme dans son pays, l'aidera dans sa tâche. Au printemps, pour autant que la venue de Dominique Cina se concrétise dans les faits, il sera plus redoutable encore pour ses adversaires, qui doivent commencer à trembler. Gare aux buts!

Les buteurs

LNA: 1. Subiat (Lugano) 8. 2. Bickel (Grasshopper) et Gütensperger (Lucerne, +2) 6. 3. Anderson (Servette) et Castella (Yverdon) 5. 6. Aleksandrov (Aarau), Calderon (Lausanne), La Placa (Lausanne), Romano (Aarau), Seferovic (Xamax) et Waas (Zurich) tous 4.

LNB. Groupe ouest: 1. Langers (Etoile Carouge) 10. 2. Zuffi (Bâle), Matthey (Monthey, +2), 9. 4. Marcolli (Old Boys), Berg (Bâle, +1), 7. 6. Smajic (Bale), Bodonyi (Fribourg), Varga (Delémont, +1), 6. 9. Tarare (Chênois), Python (Fribourg), Jäggi (Granges), Demerch (Monthey, +2), 5.

Groupe est: 1. Tiefenbach (Saint-Gall, +2) 12. 2. Sesa (Baden), Gilewicz (Saint-Gall), Engesser (Schaffhouse, +1), 9. 5. Wittebole (Bellinzone), Thoma (Schaffhouse, +1), 7. (si)

**Subiat: seul en tête.** keystone

Venez jouer sur le stand NF

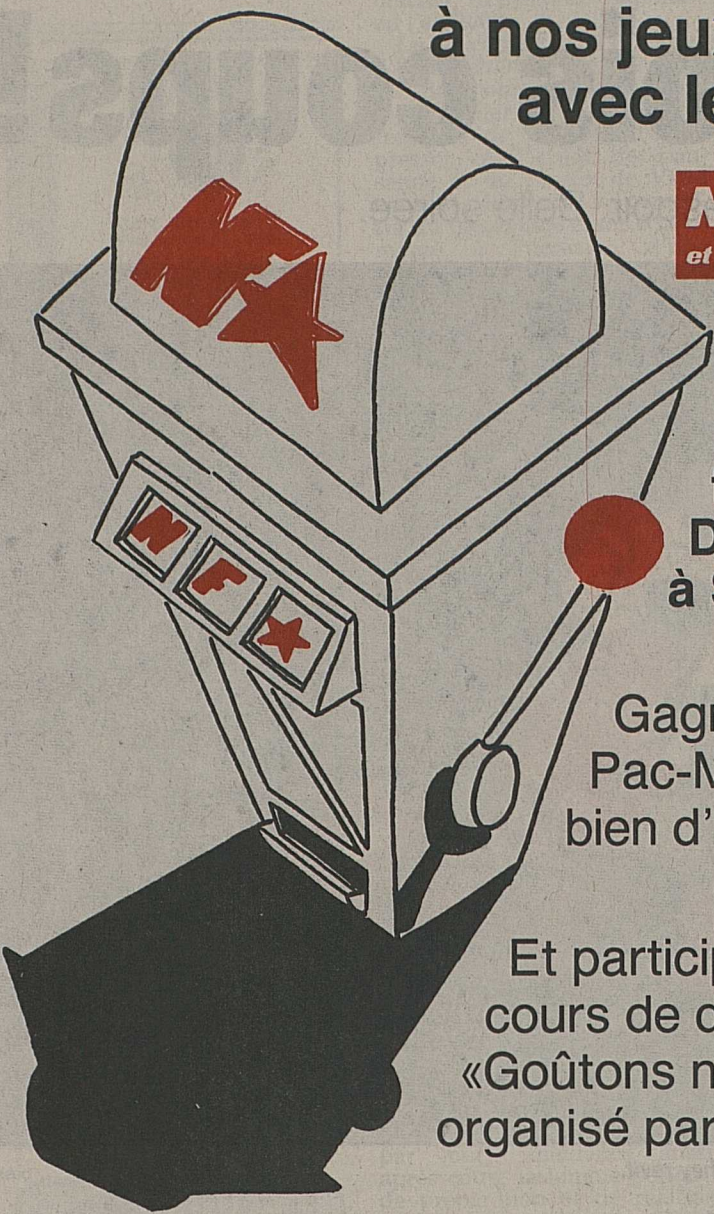
à nos jeux rétro avec le

Nouveliste
et Feuille d'Avis du Valais

et **VALMATIC**
tous jeux Daniel à Sierre

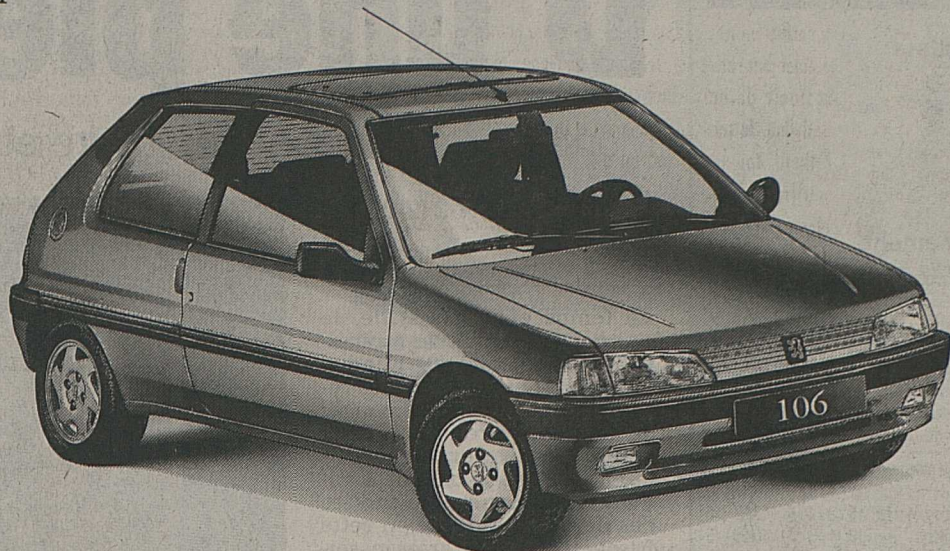
Gagnez un flipper Pac-Man ainsi que bien d'autres prix.

Et participez au concours de dégustation «Goûtons nos gouttes» organisé par l'ANAV.



Equipement exclusif: Peugeot 106 Edition Suisse.

Dotée de nombreux accessoires tels que verrouillage central avec télécommande, phares antibrouillard, radiocassette avec 4 haut-parleurs et bien d'autres choses encore. 1360 cm³, 76 cv. Fr. 19 200.- (3 portes), Fr. 19 700.- (5 portes). Faites un essai sans plus tarder!



Super leasing 5,8%

Kilométrage annuel et durée (max. 48 mois) au choix. Par ex. 106 3 portes, Fr. 290.-/mois, 10 000 km/an, 10% de caution (restitués à la fin du contrat), 48 mois, taxes et assurances non comprises.

Equipement supplémentaire à moitié prix

Selon le modèle, direction assistée, toit ouvrant ou climatisation.

Concessionnaire:

GARAGE VULTAGIO FRÈRES S.A.,
av. Maurice-Troillet 84, 1950 SION,
(027) 22 39 24

Agents régionaux:

Garage International S.A., Jean Trivéro & Cie, rte de Noës, 3960 SIERRE, (027) 55 14 36
Garage de la Forclaz, Jean-Pierre Vouilloz, rue du Léman 17, 1920 MARTIGNY, (026) 22 23 33
Garage de la Côte, Aymon Charles & Gustave, 1971 CHAMPLAN, (027) 38 30 65
Garage Droz, Villette, 1934 LE CHÂBLE, (026) 36 11 67
Garage Besse Frères, 1912 LEYTRON, (027) 86 12 51
Garage du Rhône, Benno Schiffmann, 3952 SUSTEN, (027) 63 12 48



PEUGEOT

PENDANT LA CHASSE

Tous les jeudis soir,
civet de cerf ou raclette
offert à notre clientèle

meubles
decarte
saxon

Ouvert tous les soirs jusqu'à 20 h.

ANNONCES DIVERSES

CUISINES D'EXPOSITION
à prix réduits

CUISINES
MAJO
MAJO SA 1907 SAXON TEL 026/ 44 35 35

ACCORDÉONS

Toutes marques, neufs et occasions.
Location dès Fr. 30.-
Rodolphe SCHORI - Importateur LÉMANIA
Magasin + atelier de réparation
Industrie 34 - 1030 BUSSIGNY
Tél. (021) 701 17 17 (fermé le lundi)

A vendre

1 ânesse
avec son petit

1 petit poney

Tél. (025) 71 74 98, soir.

036-122120

Cherche

tunnels pour cultures

à démonter.

☎ (026) 46 24 32.

036-122161

A vendre

fourneaux en pierre ollaire

anciens, restaurés, meubles anciens,

armoire, table valaisanne, chaises, bahut, commode, secrétaire, etc.

Tél. (027) 81 12 42.

036-120461

Géobiologie

Contrôle et harmonisation de l'habitat et lieux de travail.

Tél. (027) 36 70 18.

036-122311

Massages sportifs et relaxants

par masseur diplômé. Pas sérieux s'abstenir.

☎ (026) 64 23 19.

036-122237

Cherche

raccard ou écurie en vieux bois

5/5 ou poutres en parfait état.

Tél. (027) 65 17 26 (le soir).

036-122315

Pour votre forme et détente

massages relaxants, sportifs

masseuse diplômée.

Tél. (027) 56 13 69 (également sa et di) Route des Lacs 5, Sierre.

036-121381

SOS DETTES

aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 9032445

Loi fédérale sur le nouveau droit foncier rural

Texte et commentaire explicatif des articles par Me Yves Donzallaz avocat et notaire docteur en droit Sion

Environ 200 pages et 400 notes de renvoi; (livraison novembre 1993)

Bulletin de souscription à adresser à:
c.p. 297, 1950 SION:

M./Mme

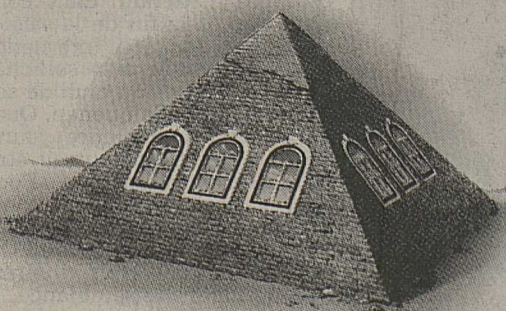
Commande ex. du «Commentaire de la loi fédérale sur le nouveau droit foncier rural» au prix de Fr. 49.50 l'ex., port en sus (Fr. 65.- dès le 10.10.1993).

Adresse:

Date:

Signature:

LES FENETRES INTERNORM DURENT EN EFFET PLUS LONGTEMPS.



Les fenêtres Internorm en matière synthétique restent indéformables et sont insensibles à l'humidité, au gel et aux rayons du soleil.

L'agent Internorm garantit un montage conforme et ponctuel.

Votre agent Internorm:

BOLLSCHWEILER GILLES MENUISERIE
1867 OLLON
TEL. 025/39 15 04
FAX 025/39 17 23

Internorm
FENETRES SUR LE MONDE

RESTAURATEURS!

SAISON DE LA CHASSE
plaisir des gourmets



Nos rubriques GASTRONOMIE

vous offrent l'opportunité de proposer

VOS SPÉCIALITÉS

à nos nombreux lectrices et lecteurs, friands du riche éventail «gourmand» que cette période apporte.

ATTENTION! Ultime délai pour la prochaine parution: aujourd'hui 10 heures.

N'hésitez pas à confier votre message à:
Sion (027) 295 220, M^{me} J. Huttenlocher vous donne de plus amples renseignements.

Il est si simple de maigrir:

J'ai perdu 7,2 kg en 25 jours*

Cornelia Roos, 25 ans, Lucerne:

Après la naissance de ma fille, j'ai dû lutter contre des problèmes de silhouette que je n'avais jamais connus: couches adipeuses aux hanches, au ventre et aux cuisses, ventre détendu à cause de la grossesse. Pas agréable! Je me suis sentie interpellée par une annonce Esthetic Bodyline. Grâce à leur méthode FMS (système de mobilisation des graisses), j'ai non seulement perdu mes kilos superflus en très peu de temps, mais ma peau s'est aussi visiblement raffermie. Je peux à nouveau me montrer en costume de bain sans complexe - grâce à Esthetic Bodyline. Je suis super-contente et je peux recommander Esthetic Bodyline à chacun qui souffre de problèmes de poids.



66
*jours de traitement

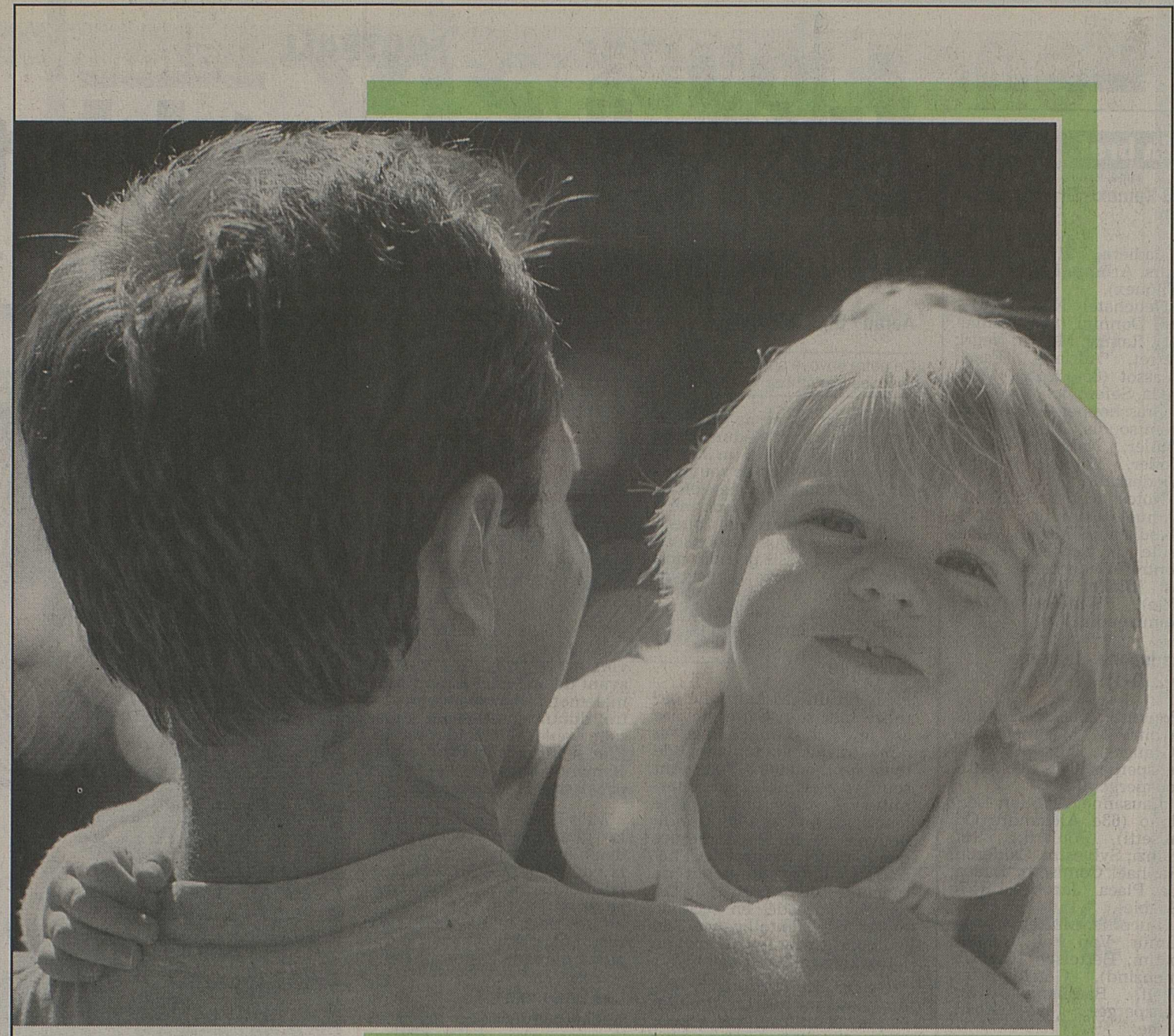
Agissez maintenant, prenez aujourd'hui même un rendez-vous pour une analyse de silhouette gratuite:

027/22 33 00

Esthetic Bodyline SA, Sion
25, Passage des Remparts, 1050 Sion

ESTHETIC BODYLINE SA

- Baden (056-21 53 09)
- Bâle (061-272 44 30)
- Berne (051-312 19 19)
- Lucerne (041-52 88 50)
- Zurich (01-461 62 11)
- Zoug (042-22 57 58)



Pour nous, la BPS. La banque suisse.



Banque Populaire Suisse

FUST BAINS
Pas de transformation de salle de bains sans offre FUST!

Nous vous conseillons à domicile ou sur les lieux de notre exposition de salles de bains.

FUST vous offre toutes les marques à des prix avantageux

Par exemple Laufen, Villeroy & Boch, Duravit, KWC, Similor, Arwa, Kugler, Hansgrohe, Dormbracht, Kaldewei, Hösch, Duscholux, Rothalux, Hueppe, Infa, Emco, Keuco, Chic, Zierath.

Planning FUST

A partir d'un programme varié de meubles de bains et de sanitaires, nos spécialistes conçoivent sur mesure votre nouvelle salle de bains.

Entreprise générale FUST

Rénovation de salles de bains, y compris maçonnerie, peinture, électricité, sanitaires, carrelage etc. à des prix fixes garantis à 100 %.

Visitez nos expositions de salles de bains! Apportez vos mesures.

Fust
BAINS/CUISINES, ELECTROMENAGER, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO
Sion, av. de Tourbillon 47 (027) 23 13 44
Villeneuve, Centre Riviera (021) 960 25 11

«Les bons petits plats, c'est moi.»
Ma belle cuisine, c'est Vugo»

Hors-d'œuvre
Entrées
Plat principal
Fromages
Dessert
Maître d'œuvre:

VUGO
LES CUISINES QUI FONT RECETTE!

EXPOSITIONS: 3960 Sierre
Lundi au vendredi: Av. du Marché 20
8 h-12 h / 13 h 30-18 h Tél. 027/55 64 43 Fax: 027/55 43 97

1950 Sion
Rue du Scex 33
Kano EURO-NORM Tél. 027/22 23 26

3930 Viège
Terbinerstrasse 11
FROCCIAL CH-NORM Tél. 028/46 18 35 Fax: 028/46 20 82

Hé oui!!
le **Brasilia** SION
... c'est toujours sympa!

1000

Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 5, Av. des Moyennets, 1951 Sion (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

027 - 23 50 23
Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

ANNONCES DIVERSES

SOS

025 / 65 19 19
PARENTS-DROGUE
Tous les dimanches de 19 h à 22 h

MEDECINS SANS FRONTIERES - SUISSE

Ils ont besoin de nous...
... nous avons besoin de vous!

Clos de la Fonderie 3 - 1227 Carouge
CCP 12-1808-1

CHRYSLER VOYAGER V6

Polyvalence parfaite.

Avec encore plus d'espace et de confort pour vos déplacements professionnels et vos week-ends en famille. Un plaisir au volant décuplé grâce au 3,3l V6 (110 kW/150 CV-DIN) et à la transmission automatique. Une sécurité accrue grâce à la traction avant, l'ABS et l'airbag côté conducteur. Sans oublier la radiocassette stéréo, le verrouillage central et les rétroviseurs extérieurs réglables électriquement.

Chrysler Voyager V6: dès Fr. 39'200.-

AUTO-PÔLE GARAGE - CARROSSERIE
René Vultagio Route d'Aproz 4
1950 SION Tél. 027/23 75 12

CHRYSLER
Built to set you free

Pour la joie de créer!

- Art floral
- Dessin - Peinture - Aquarelle
- Poterie - Céramique
- Rafraîchir les meubles
- Peinture paysanne
- Peinture sur porcelaine
- Peinture sur soie
- Patchwork
- Coupe et couture
- Tricot - Crochet
- Tricot à la machine
- Macramé
- Sculpture sur bois
- Pâte à sel - Fimo
- Vidéo - Photo



école-club migros

Sion 027/22 13 81

Martigny 026/22 72 71

Monthey 025/71 33 13

visavis

actuel cette semaine

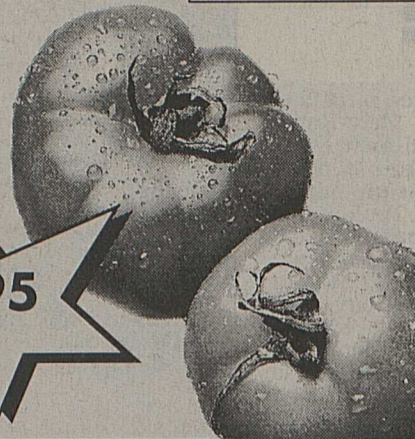
valable du 7.10. au 9.10.93

Tomates

aromatiques, étrangères

kg

1.95



Melons Galia
doux, d'Israël

la pièce

2.30

Lait Drink

UHT

1.65

1 litre

Tetra Pak

Gruyère

• doux 100 g

1.75

• salé 100 g

1.85

Saucisses de veau

2 pièces

260 g

2.95



REGINA

Confitures

• Fraises 450 g

2.20

• Mûres 450 g

2.40

• Framboises 450 g

2.10

Sandra

Mouchoirs

10x10

1.30

Fendant

«Sélection Brisier»

1 litre

6.70 (+dépôt)

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

MENRAD OPTIK à Agarn

entreprise internationale exportant dans différents pays d'Europe, d'Amérique, d'Extrême-Orient, etc.

cherche pour entrée immédiate ou à convenir

employé(e) de commerce

disponible, connaissant l'anglais parlé et écrit, à qui sera confiée la responsabilité de l'établissement des documents d'exportation ainsi que de toute la correspondance.

Vous cherchez un emploi varié, alors contactez Mme Neuhofer au (027) 63 27 20, ou envoyez vos offres écrites à MENRAD OPTIK, Müller-Menrad & Co, 3951 Agarn.

115-709986

Ferblantiers CFC

CONDOR-PERSONNEL S.A.
Rue de l'Hôpital 44, 2800 Delémont.
Tél. (066) 22 46 76
ou (01) 241 01 51.

Collaborateurs régionaux indépendants

cherchés pour vente produits et appareils destinés aux collectivités, cafés, rest, hôtels, paysannerie. Marges intéressantes.

Faire offres sous chiffre W 022-144958, à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

Cherche

jeune fille ou dame seule

max. 55 ans, avec permis de conduire et sachant cuisiner pour s'occuper d'une petite fille et tenir la maison. Logement indépendant avec confort et bon salaire. Région Valais.

Tél. (027) 27 28 86.

036-122493

On cherche

personne

pour petit travail (représentant). Possibilité de travailler à domicile. Rémunéré selon vente.

Tél. (027) 86 28 87, ou (077) 28 75 33.

036-122516

On cherche

sommelière

Tél. (027) 65 14 74.

036-122522

Jeune femme

cherche à Sion, heures de ménage

Tél. (027) 23 78 94, dès 18 heures.

036-122468

HalloBonjour



Gains d'une valeur de

1'000'000.-

Gains immédiats en espèces et en marchandise

6 OPEL CORSA

AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT

V-10.2 W 40/93

Restotel Keller 1862 Les Mosses

On cherche jeune cuisinier(ère) avec CFC, aimant travailler parfois seul

couple portugais pour cuisine et lingerie. Date d'entrée: 20 décembre 1993. Ecrire à l'adresse ci-dessus avec certificats et photo.

036-122349

Bureau fiduciaire et immobilier à Sion engage

apprentie employée de commerce

Faire offres sous chiffre X 036-122450 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-122450

Nous cherchons **machiniste de téléphérique**

avec formation de macanicien, pour le chantier Cleuson-Dixence (Le Chargeur). Travail de longue durée. Faire offres écrites à: MZC Zublin S.A., rue de la Dixence 51, 1950 Sion.

036-122332

Restaurant L'Escale 1934 Le Châble

cherche **une employée de maison**

à plein temps. Nourrie, logée. Entrée début novembre.

Tél. (026) 36 27 07, dès 9 heures.

036-122470

GRIMISUAT

Anciennes étables communautaires

HALLE CHAUFFÉE

8 et 9 octobre 1993
dès 19 heures

FÊTE DES VENDANGES ET DU VIN

Organisée par la fanfare L'Avenir de Grimisuat-Champlan

Repas de soutien avec l'Harmonie de Payerne
Directeur: Michel Chevalley

Dès la fin du concert
GRAND BAL
avec NOSTALGIES

- Cave de St-Raphaël
- Cave de Montany
- Cave de l'Adret
- Cave des Landes
- Cave Mabillard-Christen & Fils

**IMMOBILIERES
VENTE**

Pas cher!
Saxon, à vendre év. à louer
**deux appartements
2 1/2 pièces**
de 68 m² et 75 m².
Cuisine bien agencée, salle de bains,
grenier. Fr. 120 000.- et Fr. 130 000.-.
Garage à disposition.
Tél. (027) 22 80 50.

036-119036

A vendre à Fully
Rue de Prévan
4 1/2 pièces
dans petit immeuble. Avec che-
minée française, garage et cave
indépendante.
Prix Fr. 250 000.-.
☎ (026) 46 13 06.

036-122271

**A vendre à Sion, immeuble rési-
dentiel Le Collégial**
appartement 4 1/2 pièces
- superbe situation
- état de neuf.
Fr. 350 000.-.
Garage + place de parc privée
Fr. 25 000.- (facultatif).
Possibilité de reprise de petit
appartement de 2 1/2 ou 3 1/2 pièces
en échange.
Aide fédérale possible.
Renseignements, visite et plan de
financement sans engagement: tél.
(027) 55 50 47 ou natel (077)
28 38 80.

036-122524

Costa Dorada

A vendre
**villa individuelle de 5 pièces
avec parcelle de 3000 m².**
Vue sur la mer.
Prix: Fr. 135 000.-.
Port Olivet S.A.
Tél. (037) 71 51 95.

17-039818

JOYEUX LANGUEDOC
17 km NARBONNE, près canal Midi, joli
site, maison 3 pièces, cuisine, cheminée,
WC, garage. 148 000 FF. Crédit possible.
JSI, bd Docteur-Lacroix 11
11100 NARBONNE (0033) 68 90 62 33.
Liste gratuite d'affaires sur Béziers, Car-
cassonne, Narbonne, Limoux. 46-708905

A vendre à Sion
centre ville
bureaux 150 m²
agencés, y c. 3 places couvertes.
Fr. 695 000.-
Ecrire sous chiffre G 036-121270
Publicitas, case postale 747, 1951
Sion 1.

036-121270

Collonges (VS)

A vendre dans petit immeuble neuf
de 4 appartements
4 1/2 pièces
au rez, 110 m². Grande terrasse,
garage et cave indépendants, 1
place de parc extérieure.
Aide fédérale possible.
Renseignements au (026) 67 11 21.
036-122248

Fully, à vendre
terrain à bâtir
660 m², densité 0,3, Fr. 160.- /
le m²;
maison individuelle
Fr. 320 000.-;
mazot 2 pièces
entièrement rénové, prix à discu-
ter.
Martigny, à louer
studio meublé
Fr. 600.- par mois. Libre tout de
suite.
Pour tous renseignements:
Bureau commercial BBT S.A.
☎ (026) 22 90 12.

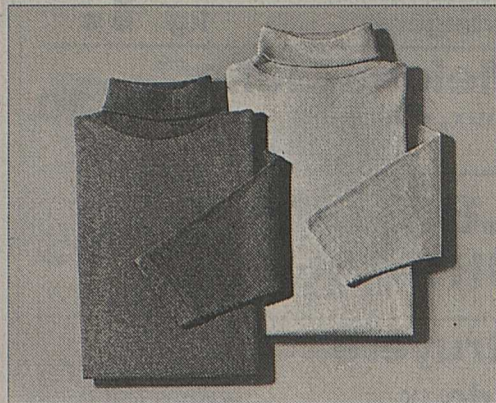
036-122390

Exceptionnel!
Il est temps de devenir propriétaire
A vendre
Saint-Léonard
spacieux 3 pièces
de 84 m² au rez supérieur.
Excellent état, place de parc,
OFL possible
Prix de vente: Fr. 218 000.-.
Fonds propres: Fr. 23 000.-,
le solde par mensualités dès
Fr. 638.-
Rens. et visite: (026) 22 95 05.
036-119517

119-A-9310



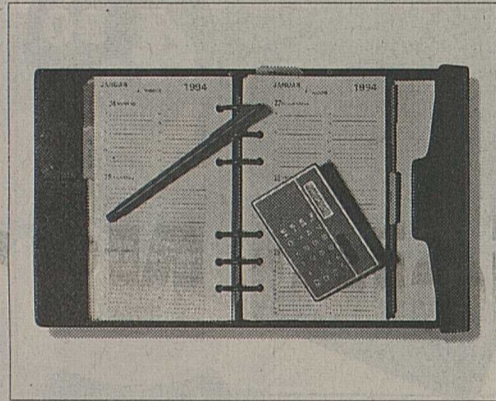
Pull fillettes à torsades, acrylique,
écru, navy, rouge. 128-164 20.-



Pull dames à col roulé,
coton, divers coloris. Lot de 2, 20.-



Sweat-shirt sport imprimé, coton/peyester,
rouge, bleu, vert. 92-116 20.-



Time planer avec calculatrice,
bloc mémo et stylo à bille 20.-



Grande chemise garçons, coton,
rouge/noir, blanc/noir. 116-176 20.-



Parapluie dames, automate 20.-
Parapluie pliant dames, automate 20.-



Blouse ras de cou ou col chemise, viscose 20.-/
Jupe assortie 20.-/Foulard, 90x90 cm 20.-



T-shirt garçons, à manches longues, coton.
116-164. Lot de 3, 20.-



Carré, pure soie,
crêpe de Chine, 90x90 cm 20.-



Trousse de toilette,
cuir véritable 20.-



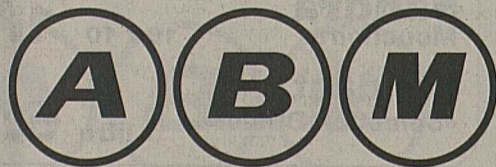
Pyjama garçons, coton interlock,
rouge, vert. 116-176 20.-



Chemise de flanelle hommes,
coton, rouge, vert, bleu 20.-

20.

NI PLUS NI MOINS!



Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

*La rubrique
des souhaits*

Si vous croisez
Cacahuette
faites-lui la bise



car c'est son anniversaire.
Quinounche du Foulon

Grand-papa



pour tes 60 ans,
nous te souhaitons
un joyeux anniversaire.
Maryline et Cindy

DES PETITS
PRIX... ... TOUJOURS
DES PETITS PRIX!

À votre poissonnerie

Filets
de daurade
Le kilo

16.50

Recette à disposition



MAGRO

Toujours des petits prix!

VOTRE CENTRE COMMERCIAL
City SION

primo

tout à fait sympa

Tour de primo

• Allez chercher votre carte de collection !

• Participez au jeu!

gagnez des prix super

- 22 semaines de vacances
- plus de 250 week-ends en Suisse
- plus de 2500 cartes journalières pour chemins de fer/tours en bateau/télesièges et téléskis
- plus de 4300 prix de consolation

frais et actuel

valable du 7.10. au 9.10.93

Tomates aromatiques, étrangères kg **1.95**

Melons Galia doux, d'Israël la pièce **2.30**

Lait Drink UHT 1 litre **1.65**

Gruyère
• doux 100 g **1.75**
• salé 100 g **1.85**

Saucisses de veau
2 pièces 260 g **2.95**

grande offre d'articles de marques à des prix super

Chocos HUG
175 g **2.40**

Nescore Sachets de remplissage
2x150 g **9.95**

Maggi
• Sauce de rôti liée 2 sachets **1.90**

Friskies Pour votre chat
Gourmet Croquettes avec boeuf 1 kg **3.90**

GOURMET Pour votre chat
Délice • Boeuf 100 g **1.95**

ENKA
Box 2 kg **9.90**

Vif • Super • Citron
Duo 2x500 ml **7.50**

hit du week-end

valable du 7.10. au 9.10.93

• Nouilles
• Cornettes
• Spaghetti

5x100 g **3.95**

3x500 g **4.90**

20 pièces **3.70**

Camelia

Marques exclusives maintenant encore plus avantageuses!

REGINA Confitures
• Fraises 450 g **2.20**
• Mûres 450 g **2.40**
• Framboises 450 g **2.10**

Sandra Mouchoirs 10 x 10 **1.30**

Fendant «Sélection Brisier» 1 litre **6.70** (+dépôt)



W 40/93

IMMOBILIERES VENTE

Euseigne
A vendre chalet neuf de 4 chambres, salon, salle à manger, cuisine, 2 salles d'eau, magnifique vue idem
un appartement de 2 chambres, cuisine, salle de bains, cave, magnifique terrasse.
Tél. (027) 81 12 42.
036-120457

À remettre d'urgence
café-restaurant
en Valais, région touristique.
Tél. (037) 42 19 88.
17-041858

Valais central, à remettre éventuellement échange contre appartement en plaine, région Sion
bar à café
Ecrire sous chiffre M 036-122159 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-122159

A vendre Bramois-Centre
villa individuelle
de 2 appartements, 5 pièces et 2 1/2 pièces, prix Fr. 680 000.-.
Ø (027) 23 42 41.
036-122630

10 mn de Sion Je vends charmante **maison** avec terrain, sur le coteau.
Fr. 165 000.-
Ecrire sous chiffre S 036-118869 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-118869

A vendre à Sion, centre ville
bureaux-cabinet
5 pièces, 141,5 m². Prix intéressant.
Ø (027) 22 00 77.
036-121635

Sion-Platta, à vendre **locaux commerciaux de 70 - 240 m²**
dès Fr. 2000.- / m², conviendraient pour atelier, bureau, laboratoire, cabinet.
Renseignements et visites: **Immo conseil S.A., 1950 Sion 2**
Ø (027) 23 53 00.
036-118626

MARTIGNY
A vendre appartement 3 pièces luxueux avec jardin. Dès Fr. 900.- par mois. Fonds propres à discuter.
Tél. (021) 320 27 75 ou (077) 28 34 73.
22-146354

Sion à 2 pas de la place du Midi
A vendre **surface commerciale** de 102 m², aménagée avec goût. Vitrites, parking privé devant le magasin.
Prix à discuter.
Tél. (027) 23 34 95, P. Gasser.
036-114562

A 6 km de Crans-Montana
A vendre **propriété privée de 27 000 m²**
maison spacieuse, jardin d'hiver entouré d'arbres fruitiers et forêt. Garage pour trois voitures, étables.
Fr. 750 000.-
Faire offre sous chiffre U 036-120399 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-120399

Ovronnaz
A vendre de particulier
terrain 1200 m²
centre station, favorable pour commerce ou artisanat. Prix à discuter.
A la même adresse, **3 pièces meublées** avec parking intérieur, Fr. 180 000.-. Hypothèques à disposition.
Tél. (027) 86 17 55.
036-117965

A vendre dans jolie station valaisanne

grand et beau chalet
évt location-vente.
Pour traiter: Fr. 50 000.-.
Hyp. à disposition.
Ø (027) 23 34 06.
036-122494

A vendre ou à louer à Sierre passage du Casino, centre ville
local commercial 50 m²
Renseignements et visites: **COMPTOIR IMMOBILIER II S.A.** av. Général-Guisan 25, du lu au ve de 10 à 12 h et de 13 à 17 h.
Tél. (027) 55 37 30. Fax (027) 55 38 69.
036-122152

MARTIGNY
Terrain 6000 m². Densité 0.7. Autorisation construire 2 immeubles. Prix intéressant.
Tél. (022) 349 22 84.
18-097290



MONACO
Placement, habitation ou bureau, nous avons tout ce qu'il vous faut.
Tél. (038) 57 25 30 Fax (038) 57 25 37.
28-767017

Chalais
Salle polyvalente

Vendredi 8 octobre dès 20 h 15

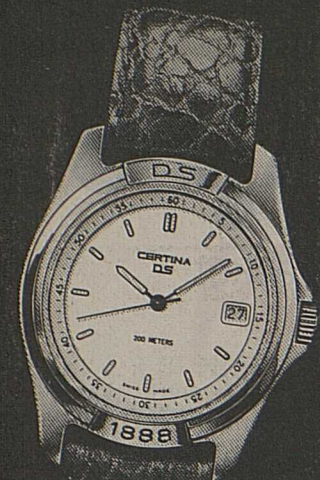


LOTO A GOGO

Organisation: Société des accordéonistes, Chalais

22 séries (cartes illimitées) dont 6 séries spéciales
Aperçu des lots: bon de boucherie Fr. 250.-, assortiment valaisan Fr. 200.-, Fr. 100.-, fromage, filet garni.
Séries spéciales: vidéo, machines à café, mountain bike, télévision, 18 bouteilles de vin.
Abonnement soirée: Fr. 50.-.

Certina-DS Trionyx



Fr. 495.-

CERTINA A SWISS TRADITION

Représentations officielles à Sion:

HORLOGERIE - BIJOUTERIE



Place du Midi 40

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

B.+M. JEKER

Rue des Remparts 8

Occasions

- 1 télescope agrandissement jusqu'à 75 fois, état de neuf 350.-
1 paire jumelles ancien Karl Zeiss, 6 fois 65.-
1 paire jumelles prismatiques 12x50 avec étui 110.-
1 appareil de photo Minolta AF avec flash et étui 65.-
1 machine à écrire, modèle bureau, bon état 25.-
1 vélo de course pour homme Peugeot, 10 vitesses, parfait état 185.-
1 vélo de dame, très robuste, 3 vitesses 78.-
1 mountain bike pour homme 265.-
6 chemises militaires, le tout 25.-
E. Rühmann, Schloßstr. 137, 3008 Berne
Tél. (031) 381 28 60

120-A-9310

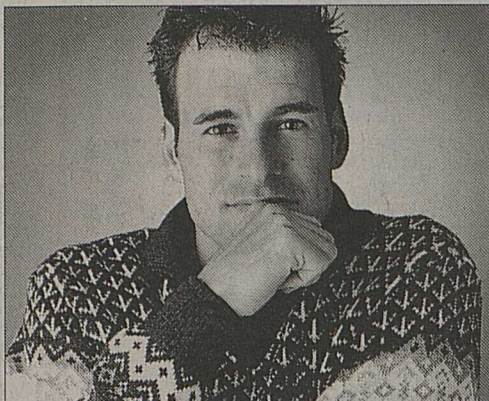


Pyjama hommes, coton, rouge, vert 40.-

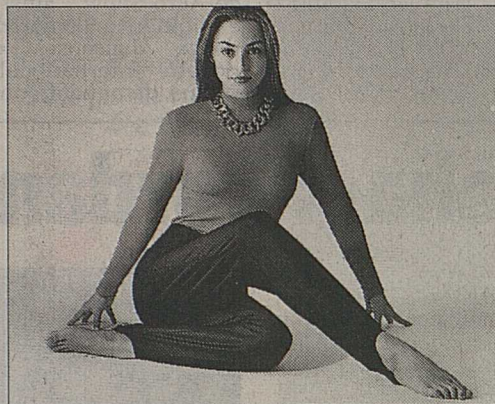
Pyjama dames, coton/polyester, gris clair, beige 40.-



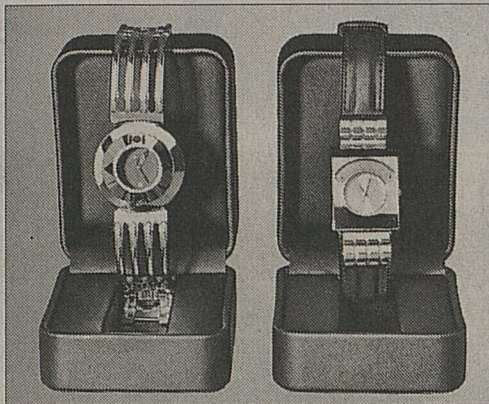
Pull hommes, dessin jacquard, acrylique/laine 40.-



Pull hommes, dessin jacquard, acrylique/laine 40.-



Fuseau à talonnettes, viscose/coton/Lycra, noir, marine, écu 40.-



Montre dames, 1 an de garantie 40.-



Training garçons avec capuchon, coton/polyester 40.-
Grand sac de voyage, nylon, 85x41x40 cm 40.-



Pyjama dames, coton/polyester, gris clair, beige 40.-

40% NI PLUS NI MOINS!



Training garçons avec capuchon, coton/polyester 40.-



Time planer dames avec calculatrice, application en cuir 40.-. Sac de ville, cuir véritable 40.-



Sweat-shirt à broderies hommes, coton, gris foncé, vert, rouge 40.-

Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

BOUTIQUE (accessoires mode et maroquinerie) à SION cherche vendeuse qualifiée avec expérience et bonne présentation. A 50 % ou 80 %. Entrée immédiate. Tél. (027) 36 36 17. 036-122427

Etablissement en ville de Sion cherche pour tout de suite ou à convenir sommelière jeune et sympathique. Tél. (027) 22 31 08. 036-122434

Homme cherche emploi complémentaire avec de l'indépendance et de l'initiative, secteur Martigny et Entremont. (026) 23 25 13, repas. 036-122242

Licenciée en lettres cherche emploi. Ecrire sous chiffre P 036-122308 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-122308

Café de l'Union à Vétroz cherche sommelière Sans permis s'abstenir. Entrée tout de suite ou à convenir. Tél. (027) 36 13 47. 036-122539

Femme suisse, dynamique, cherche travail à temps partiel blanchisserie, pressing, etc. à Sion. Tél. (077) 28 06 30. 036-122459

Chef de service cherche remplacements ou extra du 15.10 au 15.11.1993. Région Valais ou Vaud. Ecrire sous chiffre K 036-121781 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-121781

Cherche jeune fille au pair pour garder petite fille de 3 ans et aider au ménage. (027) 25 33 07 ou (077) 28 71 30. 036-122393

Restaurant La Cascade à Vernayaz cherche fille de cuisine pour entrée immédiate ou à convenir. Tél. (026) 64 14 27, se présenter. 036-122547

Famille avec un enfant cherche pour tout de suite: jeune fille pour la région Villars-Ollon. (025) 37 18 57. 036-122193

On cherche dessinateur en bâtiment pour exécuter travaux à domicile. Conditions de salaire à discuter. Faire offres sous chiffre Y 036-122372 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-122372

Esthéticienne avec expérience et clientèle cherche place à Sion. Ecrire sous chiffre T 036-122619 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-122619

Offres sous chiffre Insérer une annonce sous chiffre permet de garder un anonymat absolu. Il se trouve, cependant, que trop souvent encore, les correspondants ne reçoivent pas, ou trop tardivement, des réponses à leurs offres. Il en résulte fréquemment des retards dans les démarches qu'ils devraient poursuivre ailleurs et qui risquent, de ce fait, de ne pas aboutir. Nous recommandons à tous ceux qui recourent à l'annonce sous chiffre, pour sa crédibilité et la sécurité qu'elle donne, de répondre rapidement même en conservant l'anonymat (en utilisant par exemple le numéro du «sous chiffre»). Publicitas, intermédiaire entre les uns et les autres, veille au respect du secret du chiffre et transmet scrupuleusement toute correspondance aux intéressés. En vous remerciant de votre bienveillante attention. PUBLICITAS

Nouvelliste Imprimerie Moderne de Sion S.A. 1950 Sion, rue de l'Industrie 13. Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565 Service des abonnements (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906 Chèques postaux 19-274-0

Direction André Luisier, président du groupe Nouvelliste et du holding Rhône Media S.A.; Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif; Pierre Buntschu, directeur marketing. Rédaction centrale François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puippe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

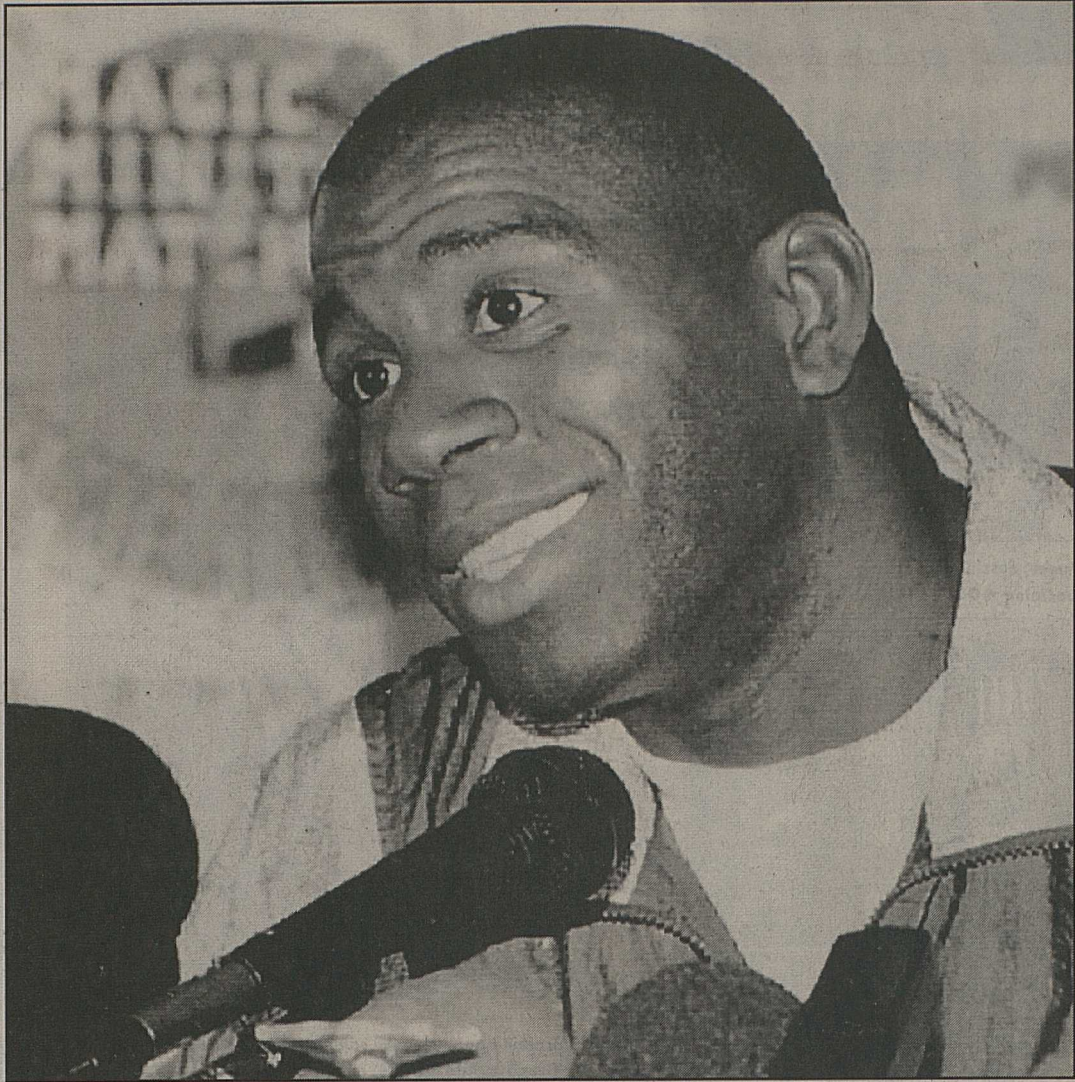
Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Michel Pichon, Jean-Marc Theytz, Xavier Duroux, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Antoine Gessler, Manuela Giroud, Joël Cerutti. Tirage contrôlé 44221 exemplaires, REMP base 1991.

Réception des annonces Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51. Téléfax (027) 23 57 60. Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h. Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h. Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h. Avis mortuaires: la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (Jusqu'à 22 heures). Renseignements techniques Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres. Corps fondamental: 8 (petit). 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur. 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur. Tarif de publicité Annonces: Fr. 1.10 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm. Réclames: 4 fr. 70 le millimètre. Gastronomie: 2 fr. 45 le millimètre. Publiportage: 2 fr. 35 le millimètre. Avis mortuaires: 1 fr. 50 le millimètre (colonne de 44 mm). Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

BASKETBALL

Soirée magique à Palexpo!



«Magic» Johnson: L'Américain sera l'attraction de la journée du basket à Genève.

keystone

Les Suisses éliminés

Fin de l'aventure européenne pour les trois clubs suisses engagés en coupes européennes. Bellinzona, qui avait livré son baroud d'honneur à l'aller (105-104 contre la prestigieuse équipe de Cantù), s'est relativement bien défendu en Italie, s'inclinant de quinze points (90-75).

En coupe Korac, également sur parquet italien, Union Neuchâtel a mieux vendu sa peau qu'à l'aller. Aux 40 points de l'aller ne sont venus s'ajouter que vingt au retour (87-67).

Enfin, en coupe Ronchetti féminine, Wetzikon n'a pas pesé bien lourd en Espagne (97-71), après s'être incliné de 32 points à l'aller déjà.

Coupe des champions: Clear Cantù (It) - Fidefinanz Bellinzona 90-75 (43-38). Aller: 105-104 pour Bellinzona, tout de même éliminé.

Coupe Korac: Trieste - Union Neuchâtel 87-67 (48-32). Aller: 97-57.

Dames. Coupe Ronchetti: Saragosse - Wetzikon 97-71 (51-38). Aller: 103-71. (si)

«Magic» Johnson comprend

A Genève, à l'occasion d'une conférence de presse organisée à la veille du match de sa sélection contre les meilleurs joueurs du championnat suisse, Earvin «Magic» Johnson a, bien sûr, commenté la retraite de Michael Jordan. «Je ne lui ai pas parlé ces derniers jours. Mais sa décision ne me surprend pas. Qu'il sache que je serai toujours à 100% derrière lui», a déclaré l'ancien meneur des Los Angeles Lakers.

«Michael est fatigué. Beaucoup d'événements se sont produits dans sa vie ces derniers mois», poursuivait «Magic». «Il avait énormément de pression sur ses épaules. Il a eu l'envie de prendre du recul, de se consacrer à sa famille. C'est compréhensible.»

«Magic» Johnson espère revoir un jour Michael Jordan sur un parquet de NBA. «Je le souhaite comme tout les fans. S'il revenait l'an

prochain, je suis sûr qu'il sera toujours le roi. Mais si sa décision est irrévocable, la NBA aura perdu un très grand joueur. Michael est différent des autres joueurs, comme le furent Larry Bird et peut-être moi-même.»

Arrivé hier après-midi à Genève en provenance de Los Angeles, «Magic» Johnson s'est par ailleurs déclaré très heureux de découvrir pour la première fois la Suisse. «J'attends le match de demain avec impatience», souligne-t-il. «J'espère que nos adversaires seront capables de nous bousculer. J'adore être poussé dans mes derniers retranchements. Mais je déteste perdre. L'idée de perdre ce match ne m'effleure pas.»

Les organisateurs ont annoncé qu'ils avaient d'ores et déjà vendu 5000 billets. Il reste donc 3000 places en vente puisque la capacité du Palexpo sera portée, pour ce match, à 8000 places. (si)

Johnson sera la vedette de la fête du basket, aujourd'hui, à Genève.

Le Magic Mister Minit Match d'aujourd'hui à Palexpo, à Genève, promet d'être haut en couleur. Les Magic Johnson All Stars y affronteront les Swiss all Stars. L'ancien numéro 32 des L.A. Lakers sera épaulé par Bob McAdoo (42 ans), élu meilleur joueur de la NBA en 1975 et champion d'Europe avec Milan, Sam Williams (34 ans), Sam Crawford (22), Earl Cureton (36), Michael Ray McGee (34), Osie Leon Wood (31), John Eddie Long (37), Gregory Kelser (36) et Corey Gaines (28). Ed Miller (Genève) et Jon Ferguson (Pully) dirigeront la sélection des Swiss Stars, soit: les Américains Curtis Berry (Monthey), Tom Schurfranz (Vevey), Theren Bullock (Monthey), Mike Odems (Pâquis Seujet), Williams Moore (Genève), Sidne Rice (Ge-

nève), Johnny Melvin (Pully) et Curtis Kidd (Pully), ainsi que le Monténégrin Dusko Yvanovic (Fribourg), et quatre Suisses, Robert Margot (Genève), Olivier Deforel (Genève), Roland Lenggenhager (Genève).

Le spectacle commencera à 19 h 30 par l'échauffement éminemment spectaculaire des deux équipes. Un moment où les joueurs adorent «smasher» pour faire monter l'ambiance. Le match débutera à 20 heures et se jouera en quatre périodes de douze minutes chacune. Le spectacle durant les pauses sera assuré par une démonstration de basket acrobatique offerte par le Carouge-Acro-Show, ainsi qu'une exhibition à l'américaine de douze danseuses du Silhouette International et, enfin, un détonnant concours de

«dunk» entre deux «smashers» fous de chaque équipe.

1200 jeunes

Avant la partie, «Magic» Johnson dirigera un entraînement pour les jeunes. Plus de 1200 gamins ont participé partout en Romandie, aux différentes sélections effectuées.

Un panier à 10000 dollars

Entre le troisième et le quatrième quart-temps du match de ce soir, trois spectateurs dans chaque catégorie des prix des places, sera choisi par «Magic» Johnson pour tenter un tir à 10000 dollars. Si le spectateur réussit à mettre un panier depuis la ligne des coups-francs de l'autre camp, il empochera ce petit «jackpot». (si)

Michael Jordan raccroche

Michael Jordan, la plus grande vedette du basketball professionnel nord-américain (NBA), a annoncé hier à Chicago (Illinois) sa retraite sportive, en déclarant qu'il n'avait plus la motivation pour continuer de jouer. Le plus grand basketteur de tous les temps est apparu à la conférence de presse avec Juanita, sa femme, Jerry Reinsdorf, propriétaire des Chicago Bulls, et Phil Jackson, l'entraîneur de l'équipe avec lequel il avait remporté le titre au cours des trois dernières saisons.

«Ma décision de ne plus jouer est due au fait que j'ai perdu la motivation, a déclaré Jordan. J'ai toujours pensé que lorsque je perdrais la motivation, il sera temps pour moi de m'éloigner du basket», a-t-il ajouté.

Jordan, membre de l'équipe olympique américaine aux Jeux de Los Angeles en 1984, avait décroché une deuxième médaille d'or avec le «Dream Team» aux Jeux olympiques de Barcelone en 1992.

«Je suis très heureux de ma décision, a déclaré Michael Jordan, qui a ajouté qu'il avait eu auparavant une rencontre très émouvante avec ses coéquipiers.»

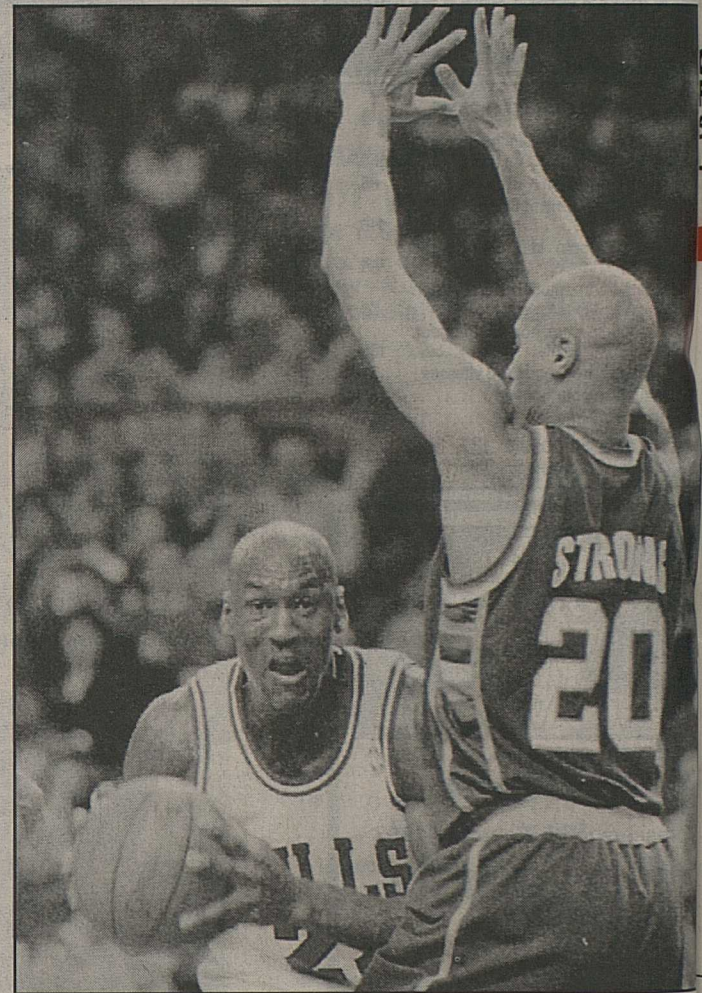
Michael Jordan en bref

Né le 17 février 1963 à Brooklyn (New York).

Taille: 1 m 98, 90 kg.

Points forts de sa carrière: Rookie de l'année en 1984-1985. Champion NBA en 1991, 1992 et 1993.

Meilleur marqueur du



Michael Jordan: une page qui se tourne.

keystone

championnat sept années de suite (de 1987 à 1993).

Trois fois meilleur joueur de

la saison régulière (1988, 1991 et 1992) et de la phase finale (de 1991 à 1993). (si)

LES PRONOS DU P.M.U.



Aujourd'hui Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4, à Evry
Handicap de l'Essonne (5^e), plat, 1600 m, 15 h 50.

No Chevaux	Jockeys	Corde Poids	Cote	L'analyse de la course et les bases
1 Sharpela	O. Poirier	9 59 kg	19/2	Dans la nouvelle version de ce handicap, les chevaux d'âge n'ont plus le droit de participer et ce sont des poulains et des poulaches de 3 ans qui s'élanceront. Nous vous conseillons en priorité «Bronzino Dancer» (15) sur lequel il semble impossible de faire l'impasse et «Blush Hill» (7), très certainement avantagé par l'état de la piste. Pour le 2 sur 4, nous les associerons à «Prospective Prince» (3), victorieux à Longchamp, et à «Attune» (2) brillant et performant, quoique plus à l'aise sur bon terrain. Derrière ces quatre chevaux de base, nous faisons confiance à «Ansillo» (13) en bonne forme, à «Skookum» (17) fervent adepte du terrain lourd, à «Don't you love me» (9) et à «C'est Moi» (8) un poulain plein de ressources.
2 Attune	N. Jeanpierre	16 58 kg	10/1	
3 Prospective Prince	F. Sanchez	4 57 kg	11/1	
4 Décodeur	J. Boissard	14 56 kg	10/1	
5 Green Stamp	M. Boutin	12 56 kg	20/1	
6 Topicality	E. Saint-Martin	13 55,5 kg	19/2	
7 Blush Hill	C. Asmussen	7 55 kg	13/2	
8 C'est Moi	D. Boeuf	2 55 kg	15/1	
9 Don't you love me	G. Mosse	3 55 kg	18/1	
10 Egoïste	G. Guignard	10 55 kg	40/1	
11 Jameson Kid	P. Bruneau	6 54,5 kg	20/1	
12 Prusse	P. Sogorb	8 54,5 kg	17/2	
13 Ansillo	A. Badel	5 54 kg	10/1	
14 Armée de l'Air	S. Coffigny	1 54 kg	40/1	
15 Bronzino Dancer	T. Jarnet	15 54 kg	13/2	
16 Rose de Rêve	T. Gillet	17 54 kg	40/1	
17 Skookum	W. Mongil	11 54 kg	17/2	
18 Village Storm	S. Guillot	18 54 kg	55/1	



AUDIO COURSES

156 749 79 Les résultats des courses en direct.
156 749 78 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.
156 749 77 Les pronos champs réduits.

Vidéotex
code
*TURF

DES PETITS PRIX ... **... TOUJOURS DES PETITS PRIX!**

DASH
Lessive complète
Recharge de 3 kg ~~15.10~~
12.90



VIZIR
Lessive liquide complète
La recharge de 2 litres
Prix MAGRO **12.90**



COCA COLA, FANTA, SPRITE
6 x 2 litres
Le sixpack ~~17.40~~
14.40



GRANADOR
Nectar d'orange
50% jus de fruit
4 x 1 litre ~~4.60~~
3.80



DANONE
Crème dessert
"Danette"
12 x 125 gr assortis ~~9.50~~
6.90



NIVEA After shave for men 100 ml	6.90	6.-
PANTENE Shampooing 2 x 200 ml	9.80	7.50
AJAX Nettoie tout Bouteille + recharge	7.10	5.10
LA CHINOISE Nouillettes 3 x 500 gr	6.75	4.80
KELLOGG'S SMACKS Paquet de 500 gr	4.70	3.90
KELLOGG'S FROSTIES Paquet de 500 gr	4.70	3.90
Fendant du Valais AOC 1992 Soleil Ardent Carton de 6 x 7 dl Prix MAGRO		27.-

Offres valables du 7 au 9 octobre

Pommes Canada du pays En cabas de 2,5 kg	4.80	2.20
Choux-fleurs du pays Le kilo	2.20	1.50
VALCREME Fromage à raclette du pays, pasteurisé, le kilo	19.50	15.-
ALPINA Fondue Paquet de 400 gr	11.65	9.90
YOPLAIT Yogourts arômes et fruits, 2 x 180 gr	1.80	1.40
FRIONOR Poissons aux fines herbes, 400 gr	8.10	6.60

VIANDES DEL MAÎTRE CHARCUTERIE
La passion des saveurs

LA CHASSE

Selle de chevreuil congelée, le kilo	34.-	29.90
Civet de cerf, 1 kg Le kilo	8.80	7.90

PAMPERS
Toute la gamme
de paquets normaux ~~21.50~~
16.90



Coop Valais informe:

Du jeudi 7 au samedi 9 octobre 1993

Poulet frais
du Pays
1 kg 5.90
 au lieu de 7.80



250g
-0.40
 de moins
 Séré maigre et fruits
 Exemple: séré maigre 250g 70.- au lieu de 1.10



1 kg
1.80
~~2.30~~
 Bananes Chiquita



1 kg
18.-
~~24.-~~
 Lard séché, 1/3 plaque

3 x 700g
3.95
~~5.10~~
 Fox citron, trio



1 litre
3.40
~~4.40~~
 Vin rouge suisse



450g
7.60
~~9.50~~
 Tourte Forêt-Noire



Coop Valais

Clin d'œil

Jeudi 7 octobre, 280e jour de l'année.
Si ce jour est votre anniversaire, l'amour sera sans doute le point fort de cette année astrale où la vie active devrait vous causer pas mal de soucis.
Les enfants nés ce jour seront souvent audacieux. Ces êtres trouveront toujours les possibilités de faire triompher leurs idéaux. L'amour sera cyclique. (ap)

Pensée

La nuit,
toutes les femmes
sont belles.

Proverbe latin



Messageries
du Rhône
et BVA Sion
S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Votre partenaire
en publicité directe

SPECTACLE

Aldo: le défi des planches

Connu pour ses prestations comiques, l'acteur italien tente le rôle de composition.

Par Ariane Alter-Manfrino

«Je m'amuse»
Le regard sombre, un brin angoissé, Aldo la classe a laissé son habit d'insouciance au vestiaire. Bien décidé à témoigner de sa valeur d'acteur, il ne craint pas, aujourd'hui, d'affronter la scène, un contact direct avec le public et un rôle de composition où les galipettes du macho italien n'auront plus court.

Présentée en première mondiale au théâtre du Vieux-Quartier à Montreux, cette action tragi-comique débouche sur une tournée

suisse. Le Valais n'est pas oublié, puisque le théâtre de Valère à Sion accueillera la troupe les 16 et 17 novembre 1993.

«Je m'amuse»

Le regard sombre, un brin angoissé, Aldo la classe a laissé son habit d'insouciance au vestiaire. Bien décidé à témoigner de sa valeur d'acteur, il ne craint pas, aujourd'hui, d'affronter la scène, un contact direct avec le public et un rôle de composition où les galipettes du macho italien n'auront plus court.

«J'ai voulu, en interprétant ce rôle, rendre un hommage à Lino Ventura et Jacques Brel.» On se souvient, en effet, que les trois acteurs s'étaient retrouvés, en 1971, dans le film de Claude Lelouch «L'aventure c'est l'aventure». Pour Aldo Maccione, cette période fut bénie. Elle marquait le début de sa carrière au cinéma. Une carrière qui reste marquée,

principalement, par cette image touchante de tendresse, d'une drôlerie confinant à la détresse, d'une caricature de l'italien moyen, dragueur, attaché à la famille, aux traditions et au risotto!

Loin de renier ce personnage, Aldo avoue que cette notoriété lui a causé d'immenses plaisirs. «C'est agréable, dans la rue, d'être reconnu, d'être apprécié pour tes facultés à faire rire. Sans compter qu'en tournant, je m'amuse. C'est important de te marrer tout seul et ensuite de parvenir à amuser le public.»

Rire, c'est le propre de l'homme. C'est aussi ce qui a motivé le départ dans la vie artistique d'Aldo Maccione. «Je travaillais comme ouvrier à la Fiat et j'amusais mes collègues d'usine avec des imitations.» Poussé par ses compagnons, Aldo se présente à un concours de la télévision italienne. Il remporte le premier prix. L'aventure commence donc avec quatre amis, les Brutos. Ensemble, ils parcourent les scènes d'Europe et d'Amérique. Nouveau tournant, avec un trio qui arpentera l'Espagne pendant huit ans.

De retour en France, Aldo Maccione voit les portes de l'Olympia s'ouvrir. Grâce à Sacha Distel, le bouillant Italien occupe la première partie de spectacles prodigieux, tels que ceux de Brel, Piaf, Brassens, etc.

Il faudra attendre la quarantaine de notre ténébreux pour le voir donner vie à ce personnage sympathique, adulé par une foule de fans. Des fans qui ne tiennent pas forcément à perdre Aldo la classe.

Prisonnier, Aldo Maccione l'est forcément. Une prison qui ne l'indispose cependant pas et dont il ne tient pas vraiment à briser les barreaux.

«Ma, qu'est-ce que tu veux faire? Les gens m'aiment comme ça. Changer d'image, et tourner des trucs plus sérieux? Pourquoi pas?»

Des difficultés à vaincre

En attendant, Aldo Maccione maintient l'acquis, sans refu-



De père en fils, Aldo et Alberto Maccione.

ser l'incertitude. Une incertitude qui se concrétise justement dans la pièce de Francis Veber.

«Maintenant, j'ai la chance de pouvoir choisir ce qui me plaît. Je vais où j'ai une proposition chouette. Cette tournée en Suisse me donnait l'occasion de changer d'air, de quitter pour quelque temps Monte-Carlo où j'habite.» Avec armes et bagages, flanqué de ses deux fils et surtout de sa maman qu'il vénère, Aldo flirte avec l'Helvétie. «J'aime la Suisse. Elle est accueillante et je me sens un peu chez moi. Beaucoup d'Italiens viennent me voir. Et puis tu sais, je suis fatigué de voyager.»

Avec un air blazé, un sourire restitué d'Aldo la classe, le comédien évoque les paysages les plus contrastés qu'il a traversés: Brésil, Tahiti et bien d'autres.

L'une des motivations principales de ce choix helvétique, qu'Aldo le tendre dissimule avec pudeur, reste sans conteste la possibilité offerte de

jouer avec son fils. Dans la plus pure tradition italienne, la famille ça compte.

Paternaliste, Aldo laisse Alberto s'exprimer, ne pouvant, cependant, s'empêcher d'ajouter son grain de sel.

«Depuis tout petit, j'ai suivi mon père. C'est ainsi que j'ai acquis l'amour de la scène. J'ai commencé par de petits rôles en Italie, en Espagne. Et puis, j'ai tourné avec Aldo.»

Nullement indisposé d'être le fils de papa, Alberto s'enthousiasme de tenir le rôle de Félix, l'acolyte du tueur, dans la pièce de Perrin.

«J'apprécie particulièrement le rapport avec le public offert par le théâtre.»

Et Aldo de conclure: «Le théâtre, c'est l'école!»

Une école qui sera ardue pour un homme habitué aux bains de foule, à l'anonymat de la caméra et qui, demain, retrouvera l'intimité des petites salles helvétiques, devra oublier les mimiques au profit de la puissance du regard.

Souhaitons que la classe d'Aldo vaincra toutes ces difficultés.

CULTURE

«Russie éternelle»

Deux disques compacts restituent l'essor fantastique de la musique russe.

Face aux événements dramatiques secouant la Russie, plus que jamais, la puissance de la musique s'impose. Profonde, révolutionnaire, traduisant les accents d'un extrême besoin de liberté, la musique russe est exceptionnelle.

Il suffit de songer à son essence même, manifestée avec une force authentique, au XIXe siècle. C'est à ce moment précis qu'éclatèrent, en pleine aristocratie, des mélodies puissantes, animées d'un souci lancinant de rompre les chaînes de l'asservissement.

La naissance affirmée de l'école russe est fixée autour de la création du fameux groupe des Cinq. Un groupe qui réunit Balakirev, César Cui, Moussorgsky, Rimsky-Korsakov et Borodine. Ces musiciens sont, en fait, les fils spirituels de Glinka et de Dargomyjzky. Deux compositeurs fortement influencés par Hector Berlioz, rencontré lors

de sa venue à Saint-Petersbourg en 1867.

Des pages d'histoire musicale

En citant Glinka, c'est en fait une étape de l'histoire musicale que l'on franchit. La profondeur même de l'âme russe ne se manifestait guère avant. La musique était importée, au début du XVIIIe siècle, de pays tels que l'Italie, la France, l'Allemagne, l'Autriche, etc. Elle sera ensuite fortement influencée par une rigueur germanique. Et se tournera vers l'Italie, pendant près d'un siècle.

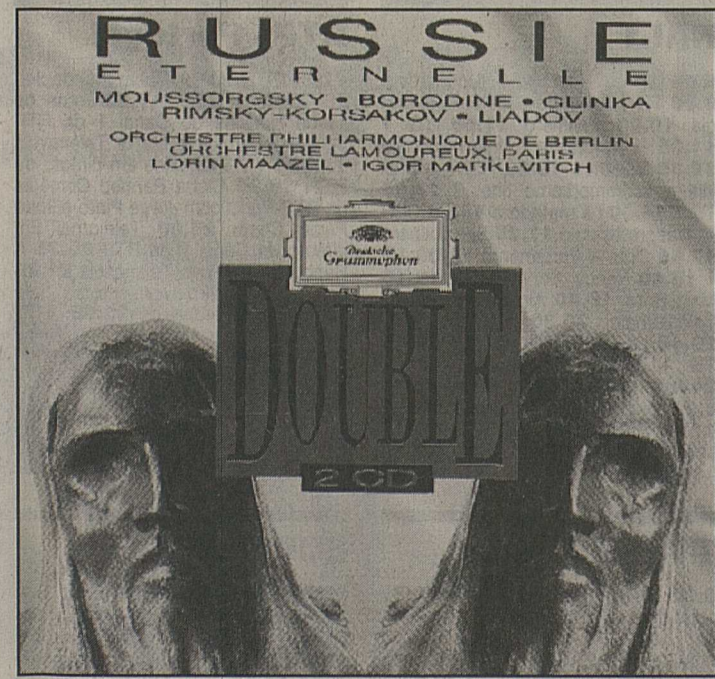
Il faudra réellement attendre le XIXe siècle pour que se concrétisent des idées nouvelles, principalement véhiculées par le célèbre Glinka. Vers le milieu de ce siècle, non seulement l'art russe s'affirmera, mais surtout il se consolidera. C'est dans cette période que naissent les œuvres les plus

connues aujourd'hui.

Parallèlement à ce fantastique élan, on se doit de noter l'éclosion de la Société de musique russe en 1859 et la création du Conservatoire de Saint-Petersbourg en 1862, dus à l'instigation d'Anton Rubinstein. Ce départ marque en fait la flambée d'une éducation musicale voulue sur l'entier de l'empire.

De cette période brillante, il nous reste bien sûr l'héritage d'une culture qui subira, plus tard, d'autres turbulences. Toutefois, il convient d'admettre que ce XIXe siècle peut, sans conteste, être qualifié d'historique. Il reflète, de surcroît, parfaitement la pensée ardente d'un pays confronté aux mouvements les plus dévastateurs.

En compilant sur deux CD des œuvres de Moussorgsky «Tableaux d'une exposition», «Une nuit sur le mont Chauve», Borodine «Dans les steppes de l'Asie centrale»,



De Berlin à Saint-Petersbourg.

Glinka «Russian et Ludmilla», Rimsky-Korsakov «Le Coq d'or», «Nuit de mai», «La grande Pâque russe», «Capriccio espagnol» Liadov «Fragment de l'Apocalypse», la maison Deutsche Grammophon fait œuvre utile. Elle restitue une page importante de cette fresque musicale, que

tout mélomane prendra plaisir à découvrir

Les orchestres de Berlin et Lamoureux de Paris, sont dirigés respectivement par Igor Markevitch et Lorin Maazel.

«Russie éternelle», Deutsche Grammophon, Distribution Polygram.

Ariane Alter-Manfrino

Ecrans

TSR - 20 h 10

Nouvelle formule



Pour «Temps présent», Gaspard Lamunière et Jean-Paul Mudry se sont attachés aux pas d'un député suisse alémanique peu familier de la cité de Calvin, Niklaus Küchler, conseiller aux Etats d'Obwald. Cette démarche donne l'ambiance des coulisses de la session parlementaire. Elle aboutit aussi sur un regard, pas toujours tendre ni dénué d'ironie, de notre microcosme politique. «Willkommen in Genf» ouvre un des nouveaux modules de «Temps présent». Ce jeudi, le magazine d'informations propose deux reportages. Les «Ecrans» ont pu visionner «Adios, Suisse chérie».

Voir page 35

Radio Rhône

J'écoute...

Radio Rhône en direct de la Foire du Valais dès 10 heures.

18 h 40: «L'invité du journal». Dominique Peruchoud, directeur de Cimetec-Valais.

19 h 15: «Le Valais qui bouge». La Foire du Valais reçoit l'Alsace.

Papivore

L'autre histoire de France

L'histoire de France est riche de pages célèbres où sont magnifiées la gloire de ses rois, la valeur de ses philosophes et de ses écrivains, le courage de ses généraux et de ses tribuns révolutionnaires, l'intelligence de ses ingénieurs et la finesse de ses artistes. Mais le «génie français» s'incarne-t-il tout entier dans cette perfection qui court de siècle en siècle? Cette nation n'a-t-elle pas, comme toutes les autres, sa part secrète, sa «part maudite»? Un voyage en trente-sept tableaux au cœur de l'histoire de France, telle est la quête de Jean Vermeil. L'auteur ne se contente pas de rappeler de petits faits vrais plus ou moins connus de tous les écoliers. Il parcourt et rappelle une autre histoire, refoulée, rarement évoquée: le premier bûcher de l'Occident en 1022, à Orléans; la répression des hurons, ces paysans qui se révoltent contre le pouvoir royal au XIVe siècle; la politique de la terre brûlée dans le Palatinat - de l'autre côté du Rhin - par les troupes de Louis XIV. Et plus tard, les fusillades sans cartouches de Bonaparte, à Jaffa, en Palestine. Plus loin encore, la répression de la Commune de 1871, à Satory, à Fort Boyard... La torture dans la République à Cholons par exemple, en 1931. Sans parler de Madagascar, Drancy, Pithiviers, Constantine...

«L'autre histoire de France», Editions du Félin.

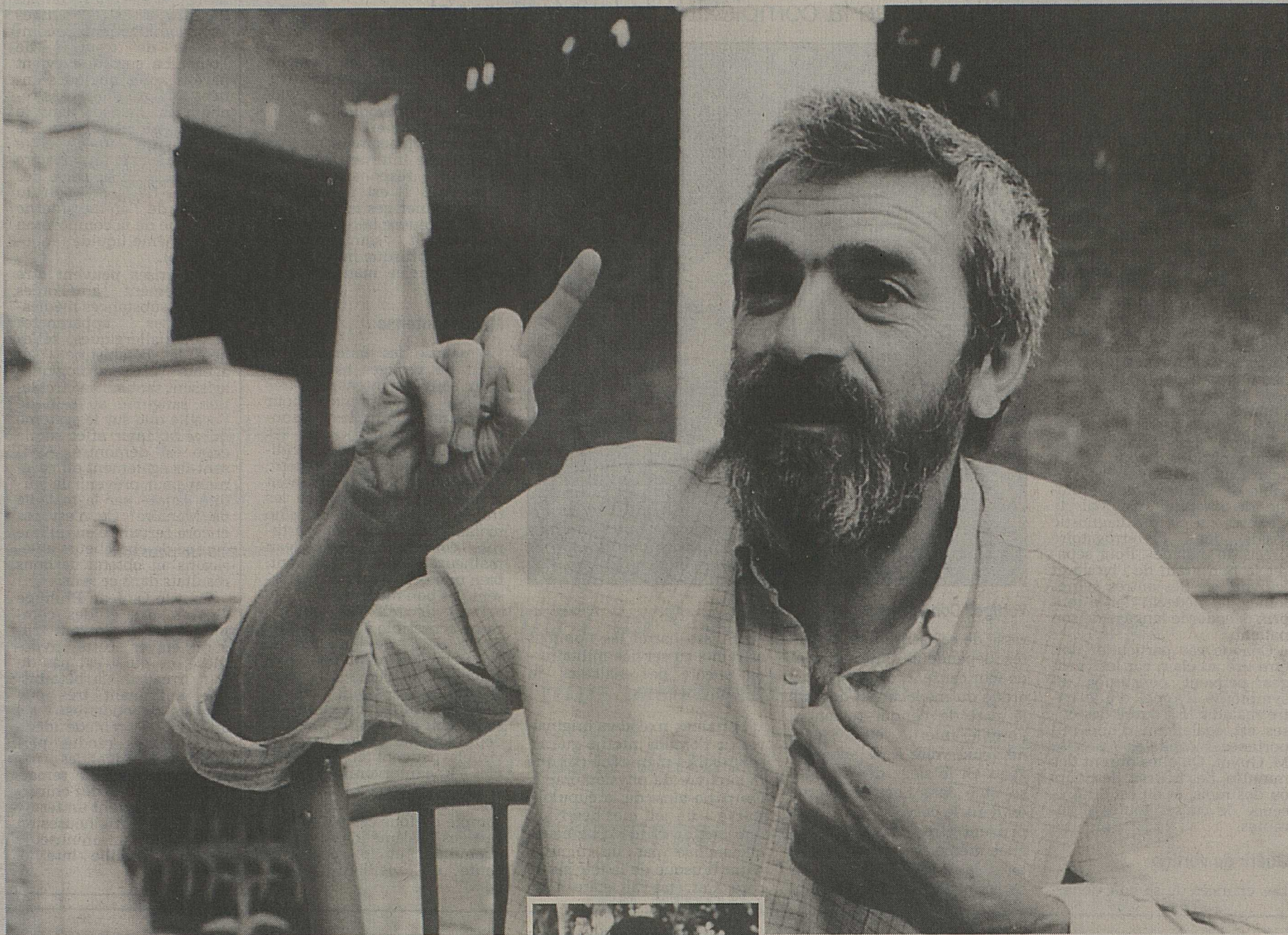
TSR 20 h 10

Retour à la case départ

Après quelques décennies, bien des familles espagnoles doivent quitter la Suisse. «Temps présent» suit ce réapprentissage des racines ibériques.

A un certain stade, arrive le moment de la cassure. Toute une vie se range dans des cartons, se compacte à l'intérieur d'un camion aux plaques espagnoles. Derrière eux, Juan, Sebastiana, Dolores, Salvadore, Begonia José Antonio laissent une parcelle de vie exportée. Par fatigue ou par obligation économique, ils doivent replanter leurs racines dans le sol ibérique. Et le jardin d'acclimatation leur pèse. Un peu ou beaucoup. Ce «rempotage» social et culturel se chiffre. En 1992, 12 000 Espagnols choisissent la formule-titre de ce reportage: «Adios, Suisse chérie». Ils savent ce qui les attend. Le gouvernement leur fournit une aide de 500 francs par travailleur, dix-huit mois durant. L'argent récupéré du deuxième pilier arrondit les angles économiques. Sur place, la famille peut aussi se serrer les coudes.

La décision du départ hors Helvétie ne se prend pas sur un coup de tête. Dès que l'ouvrier reste plus de six mois dans sa patrie, il perd tous les droits sociaux acquis. En clair, tout ce qui touche l'alphabet des permis repart à zéro. «Aux jeunes qui voudraient revenir ici? Je leur dirai qu'il faut réfléchir trois fois, si ce n'est pas quatre!», professe José-Antonio Lopez-Ruiz. Cet électro-mécanicien pensait se reconvertir dans l'élevage des poulets fermiers et des faisans. L'affaire claudique quelque peu. «Moi, je me fais toujours des illusions, je suis un éternel optimiste. Mais des fois, il y a une réalité avec laquelle on n'a pas tellement compté.» D'ici six mois, le soutien étatisé ferme ses écluses. José ne veut pas penser aussi loin. «Après? Peut-être retrouver du travail technique ou rentrer en Suisse. Je ne sais pas...» Dolores et Salvatore Carballo emmènent leur fille Begonia dans leur volonté de pré-retraite réaliste. «Mon plus dur souvenir a été le début des classes. Je me suis retrouvée dans un endroit tout nouveau où je ne connaissais



«Il faut réfléchir trois fois, si ce n'est pas quatre...»



«Le premier jour a été un état de panique», se rappelle Begonia Carballo.

absolument personne, où j'étais très seule. Ce premier jour a été un état de panique. Ma grande sœur, restée en Suisse, et mes amis m'ont le plus manqué. A ma sœur, j'avais des choses à lui dire, à lui confier et elle n'était plus là», relate Begonia.

De nos cantons, ces Espagnols ne gardent pas uniquement des souvenirs. Ils doivent y laisser des parts de leur chair. Manuela et Luis Berrio regrettent l'absence de leurs trois enfants. «C'est le problème, autrement ça va...», assurent-ils. Pourtant le couple

se redéfinit avec quelque peine une nouvelle identité. Après trente-deux ans passés chez nous, le passeport du cœur hésite. «Je ne sais pas où se trouve mon chez moi. Je suis partagée. Quand j'allais en Espagne, durant nos vacances, j'étais d'abord contente, puis je désirais revenir. Je pensais à ma maison, à mes affaires, à ma façon de vivre en Suisse. Je me sens aussi chez moi, ici», lâche Manuela, juste avant son départ. En aller simple, cette fois.

Joël Cerutti

MAGAZINE

Les images de la compromission

Leni Riefenstahl ou le talent au service d'Hitler.

En 1936, Berlin organise les Jeux olympiques. Or, depuis trois ans, l'Allemagne ploie sous le joug de Hitler. Peu à peu, le cancer nazi a infecté toutes les couches de la population. Rares sont ceux qui ont le courage de résister de front. D'ailleurs laminés par un Etat policier implacable, la plupart des opposants ont préféré s'expatrier afin d'alerter un monde libre qui fait la sourde oreille.

Au cœur du Reich, Hitler et sa clique transforment la fête du sport en une titanique parade de propagande. Et pour immortaliser le triomphe présumé de la nouvelle race élue par les dieux du stade et de la guerre, survient une jeune femme, Leni Riefenstahl. Cinéaste d'un talent exceptionnel, reconnue pour la qualité de sa photographie comme pour son

utilisation magique de la lumière, Leni Riefenstahl avait déjà entre autres tourné «Le triomphe de la volonté», un reportage minutieux sur le congrès du NSDAP en 1934. «Un film de propagande» accusent certains. «Un document» se défend la réalisatrice... Et toujours cette question lancinante sur l'utilisation de l'image et sa mise au service d'une idéologie... Personne ne peut contester la valeur artistique des longs métrages de Leni Riefenstahl. Elle qui a renouvelé le genre documentaire, qui a su à de scènes larges ajouter des touches plus intimistes, une vision plus personnelle.

Jusqu'où alla la compromission dans ce cas? Jamais Leni Riefenstahl n'adhéra au Parti national-socialiste. Par contre, à la suite de bon nombre de



Leni Riefenstahl, une esthétique mais pour quelle éthique?

philosophes, d'écrivains, d'artistes et de créateurs allemands, elle vit dans le IIIe Reich l'occasion de satisfaire ses ambitions personnelles. Reconnue, adulée par un régime qui en fait se servait d'elle, la cinéaste comme la photographe «oublia» le contexte politique pour ne se soucier que de son travail. Elle recueille les fruits de la gloire, cédant à l'ivresse, elle ne s'accorde ni jugement ni morale. Muette, elle devient complice partant coupable. Dans cette logique, elle subit après la guerre une mise en quarantaine jusqu'en 1952. Depuis, elle prend la défense de ses images et d'elles seules sans jamais en apparence les dissocier de leur terrible contenu...

Antoine Gessler

Documentaire sur Leni Riefenstahl, ce soir, dès 20 h 40, sur Arte.

Arte

ANNONCES DIVERSES

EUST
TV • HIFI • VIDEO
NATEL-C/D • FAX • TELEPHONES

PRIX FOUS !



Téléviseur Sony KV-C 2561 D

Ecran 63 cm, Black Trinitron, 60 programmes, hyperbandes, télétexte TOP, HiFi 2 x 25 W, télécommande utilisable des 2 côtés.

1480.-

Loc./m., A-S inclus 61.-

Philips 25 ST 2451

Ecran 63 cm, Black Line. 100 programmes. Télécommande.

Loc./m., A-S inclus 52.- 1380.-

Choix immense: toutes les grandes marques en stock, par exemple:

BLAUPUNKT DENON FINLUX FUNAI
GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER
SAMSUNG SANYO SONY Technics
BOSE TITANORNI

Durée minimum de location 6 mois *
Livraison, raccordement • Elimination des anciens appareils • Service de réparation pour toutes les marques • Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez dans les 5 jours un prix officiel plus bas)

Sion

Av. de Tourbillon 47
(027) 22 17 66

GARAGES

DIRECTEMENT DE NOTRE USINE A AVENCHES

PRIX INTERESSANT
MULTI-FONCTIONNEL
PREMIERE QUALITE



Demandez notre documentation!

021 634 99 11

BTR Prébéton SA
Bois-Genoud
1023 Crissier

Notre SUPER OFFRE à saisir!

Modernisez votre cuisine à moindres frais

grâce à notre vaste choix de surfaces de cuisson vitrocéramiques, réfrigérateurs, cuisinières et lave-vaisselle encastrables économiques et confortablement pratiques.

Demandez-nous une offre d'échange. Nous effectuons avantageusement tout renouvellement!



Votre spécialiste:

Clément Savioz

Appareils ménagers
Grand-Pont 14

1950 SION

Tél. (027) 23 10 25

Bauknecht Revendeur officiel

SuperPam déchire les prix



Alp/Conthey 5

Fr. 16.⁹⁰ le kilo

Flore/Conthey

Fr. 16.⁹⁰ le kilo

Gomser Alpe 48
Nufenen

Fr. 16.⁹⁰ le kilo

Jeur-Loz/Vouvry

Fr. 16.⁹⁰ le kilo

Ferrage/Morgins

Fr. 16.⁹⁰ le kilo

Illiez

Fr. 16.⁹⁰ le kilo

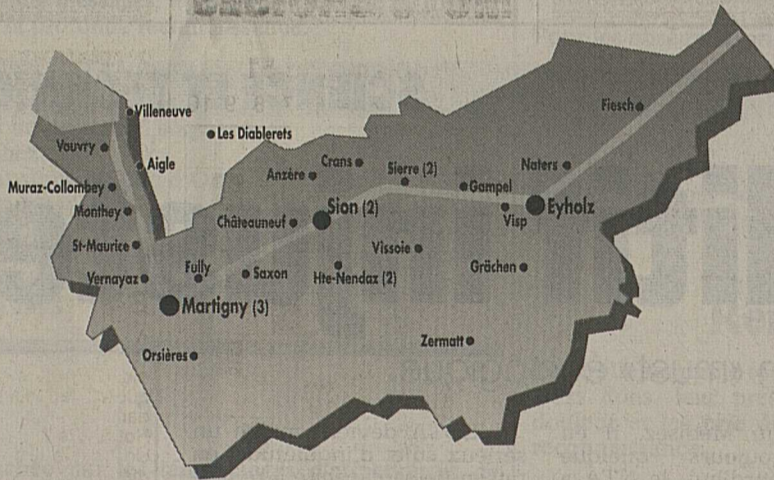
Tannay

Fr. 16.⁹⁰ le kilo

Bagnes 1 Verbier

Fr. 16.⁹⁰ le kilo

Du 7 au 9 octobre,
dans tous les marchés Pam
et super discount Pam,
action fromages d'alpages
du Valais.



B O N D ' A C H A T
à échanger aux caisses.

Valeur Fr. **5.-**

Valable du 7 au 9 oct. 93, à l'achat d'une pièce de fromage d'alpages du Valais.

Ce bon n'est pas cumulable.



est moins cher

GRATUIT

OUI, POUR MOI FEMINA C'EST MA MODE

PURE LAINE VIERGE

SIERRE by Tichelli

SION

MONTHHEY

AV. GÉN.-GUISAN 5

AV. DE LA GARE 15

AV. GARE 9

MAINTENANT CHEZ CHRIST: LE FESTIVAL DES PLUS BELLES BAGUES À DES PRIX SURPRENANTS.

La Parade des bagues



UN RENDEZ-VOUS ÉTINCELANT À NE SURTOUT PAS MANQUER. TOUTES LES BAGUES SCINTILLENT DANS NOTRE PARADE DE PRIX EXCEPTIONNELS.

MONTRES ET BIJOUX

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

MARTIGNY

CHABLAIS

SIERRE

HAUT-VALAIS

SION

Deux jours à cheval 15

Le langage des symboles 16

Alusuisse: portes mi-closes 17

Le rôle des secouristes 18

Téléphones sans noms 18

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion

Tél. (027) 297 666

2 000 000 d'adresses privées à votre disposition

Insolite

Toutou en taule

Trois juges de la Cour d'appel de Trenton, dans le New Jersey, se sont réunis pour décider du sort d'un chien condamné à mort pour avoir mordu un enfant. Il n'y a toutefois pas eu d'audition du coupable et le jugement n'a pas été rendu.

L'affaire remonte à Noël 1990 lorsque «Taro», de race non déterminée et d'une cinquantaine de kilos, avait mordu au visage la petite fille de ses propriétaires, âgée de 10 ans. L'animal avait été condamné à mort par un juge qui l'estimait dangereux. «Taro» avait déjà tué le chien d'un voisin. Les propriétaires avaient fait appel.

Depuis février 1991, le chien est placé dans une prison du comté où il n'a droit à aucune visite...

Selon un journal local, l'emprisonnement du chien a déjà coûté 12000 francs au comté et la famille Halfond a déjà dépensé 35000 francs pour plaider sa cause. (ats/afp)

Haute couture

Une équipe d'archéologues a exhumé dans le nord-ouest de la Chine une dizaine de corps momifiés vieux de 2000 ans sur lesquels ont été découvertes des incisions chirurgicales suturées à l'aide de cheveux, a rapporté l'agence Chine nouvelle.

L'estomac et la poitrine des momies présentent des marques d'interventions chirurgicales recousues avec des cheveux.

Les corps trouvés étaient revêtus de manteaux de cuir et les visages tatoués, ajoute l'agence officielle chinoise. (ap)

New Bern a aussi son ours

Un plantigrade déambule dans les rues de la cité californienne.



Comme à Berne mais en liberté...

La ville américaine de New Bern, en Californie du Nord, soigne les similitudes avec la Berne fédérale. L'ours y orne le drapeau qui flotte sur sa mairie et il est aussi l'emblème des pompiers du lieu. Cependant, les habitants de New Bern ne s'attendaient pas à ce que leur mascotte traverse en chair et en os les rues de leur ville. Ce qui est arrivé récemment.

Même si une association de la ville porte fièrement le nom de Swiss Bear (l'ours suisse), New Bern n'a pas de fosse aux ours. Les habitants de cette localité devaient se rendre

dans les zoos de villes plus importantes pour voir s'ébattre de véritables ours.

Mais tout a changé récemment. Les personnes qui s'étaient levées tôt ce jour-là n'en croyaient pas leurs yeux: l'animal qui flânait dans le centre ville, la masse velue qui prenait le chemin du cimetière, avant de remonter la Guion Street pour aller se promener dans le quartier de Woodrow, n'était autre qu'un ours.

Quelques habitants ont été pris de panique en voyant cette mascotte vivante, tandis que d'autres la regardaient

passer d'un air amusé. Cependant, alors que les gardiens de l'ordre se demandaient encore ce qu'il fallait faire, l'animal quittait tranquillement le territoire de la commune, plongeant dans la rivière toute proche avant de disparaître dans la forêt sur l'autre rive.

Depuis, l'animal alimente les conversations à New Bern. Le biologiste Bobby Madrey estime qu'il s'agissait d'un jeune spécimen chassé par sa mère pour qu'il trouve un territoire où s'installer de manière indépendante. Selon M. Madrey, c'est une pratique courante. Deux ans environ

après la naissance de l'ours, la mère s'en sépare pour faire la place à une nouvelle génération.

Le jeune animal s'est alors égaré et s'est retrouvé errant dans les rues de New Bern. Mais finalement, il s'est repris et s'est engagé dans la bonne voie: celle qui, par-delà la rivière, menait à la forêt qu'il n'aurait pas dû quitter.

Les habitants de New Bern peuvent désormais non seulement s'enorgueillir du même emblème que leur ville jumelle en Suisse, mais ils peuvent dire: «Chez nous également, il y a des ours.» (ats)

En bref

Eltisine s'adresse aux Russes

Le président Boris Eltsine s'est adressé aux Russes dans un discours télévisé mercredi soir. Tout en leur annonçant que les élections législatives et probablement aussi locales se tiendront le 12 décembre, il a prévenu que «les passions n'ont pas disparu» et que la situation à Moscou n'est pas encore normalisée. Et de préciser que la levée ou la prolongation de l'état d'urgence à Moscou dépendra des prochains événements. Un nouveau pan du passé soviétique s'est effondré à Moscou: le garde d'honneur qui se tenait jour et nuit depuis des décennies devant le tombeau de Lénine, sur la place Rouge a été relevé de ses fonctions. De fait, à la traditionnelle relève horaire, les soldats de la faction ont simplement fermé les portes, repoussé les curieux et sont partis au pas.

Images choquantes

Les images des cadavres de soldats américains traînés dans une foule hurlante dans les rues de Mogadiscio ont étonné l'Amérique, bouleversé par le nombre des GI's victimes des combats en Somalie. 12 tués et 78 blessés en une seule journée, sans compter un pilote d'hélicoptère prisonnier.

Poursuite des combats

Les troupes gouvernementales se sont à nouveau heurtées à des éléments séparatistes dans la poche de Bihaq (nord-ouest de la Bosnie), tandis que la ville de Mostar (sud-ouest) était pilonnée par les Croates bosniaques qui veulent faire leur capitale.

Voir page 17

Humeur

J'accompagnais l'autre jour quatre cousins d'Amérique pour la visite d'un château quelque part en Suisse romande. C'était 16 h 35 lorsque nous arrivâmes devant l'impressionnante bâtisse. La caissière, assise derrière le comptoir, beuglait déjà à pleins poumons pour que nous passions par la caisse tout en nous faisant remarquer qu'il fallait quarante-cinq minutes pour visiter les lieux, alors qu'un panneau flangeait devant l'entrée portait l'inscription «Fermeture à 17 heures, dernière visite à 16 h 40».

Sourire coincé

Bref. Le temps de consulter mes compagnons de leur traduire... cette situation cocasse dans les langues, voilà que la caissière se remettait à crier en tapant dans les mains comme si elle avait affaire à une bande d'écoliers disciplinés. «A 17 heures les portes se ferment. Tant pis pour ceux qui ne seront pas de retour. Le cha encore la «sympatiquette» dame avant que nous nous engouffrions dans les dédales du château. Furieux, nous avons parcouru les salles de l'édifice au pas de charge. Mes cousins, passionnés de l'histoire de la vieille Europe, sont ressortis étonnés de cette balade «monnaieuse». Ils ont apprécié le sens de l'accueil de cette Helvétie qui n'a démenté pas encore ce pris - et elle n'est pas seule - qu'un sourire va tous les trésors du monde. Christian Day

Météo

+16 +9

Aujourd'hui
Hier jusqu'à 13 heures, on avait déjà relevé 71 mm d'eau à Magadino, 60 à la Dôle, 41 à Genève (orage), 29 à Pully, seulement 3 mm à Vouvry, presque rien à Sion. Des éclaircies de foehn aujourd'hui, mais des pluies abondantes demain, nous promet-on.

Demain
Après-demain

06.32 21.58
17.55 12.53 2400 m

Evolution
Demain: pluie abondante.
Samedi: temps nuageux.
Dimanche: soleil timide!

Hier
A Sion: ciel changeant et de rares pluies, 16 degrés.
A 13 heures: 9 à Oslo, 11 à Genève, Nyon et Zurich, 12 à Viège, 13 à Locarno.

Nous fêtons...
... Notre-Dame-du-Rosaire. En 1571, par la récitation du rosaire, l'Occident fut délivré de la menace turque.

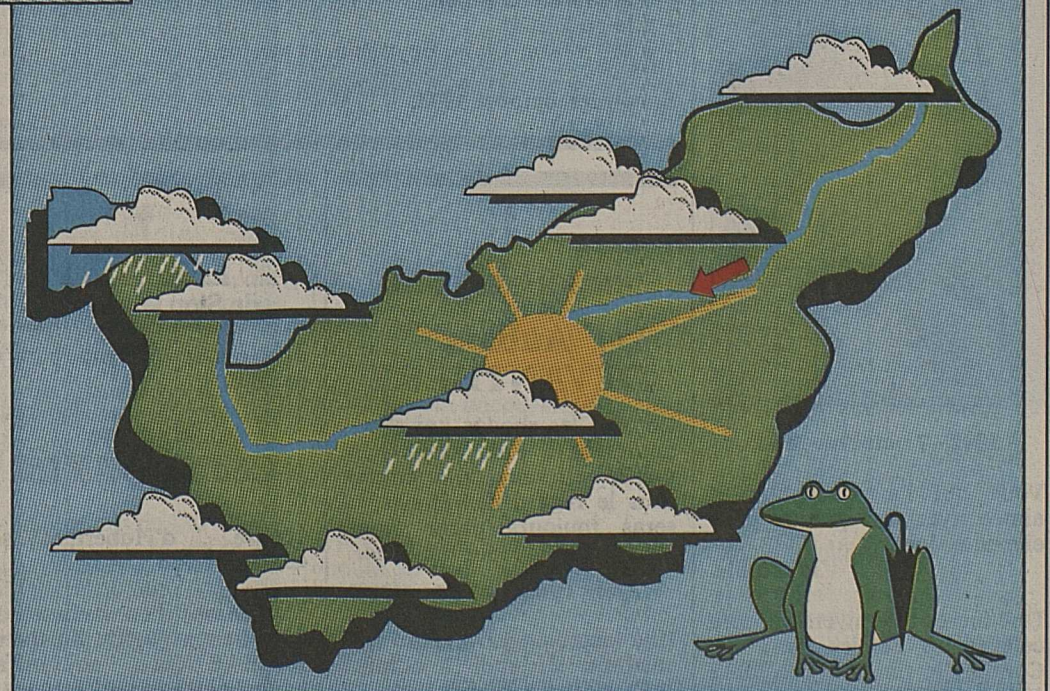
Qualité de l'air

Dioxyde d'azote (NO₂) Valeurs limites journalières: 80 µg/m³

Brigerbad	17
Les Giettes	4
Saxon	14

Anhydride sulfureux (SO₂) Valeurs limites journalières: 100 µg/m³

Brigerbad	4
Les Giettes	1
Saxon	2



Retour vers le futur!

Avec le passé, Sierre veut reconstruire l'avenir. En bouleversant l'image du club. De fond en comble.



HC Sierre. De gauche à droite, devant: Olivier Guntern, François Zanolli, Dino Masanotti (entraîneur), Philippe Erismann, Jean-Claude Renggli (président), Yves Bonnet, Jean-Louis Saillen (chef technique), Olivier Mathier, Egon Locher; au milieu: Xavier Kappeler, Eric Gauthier, Cédric Bonvin, David Micheloud, Blaise Praz, Thierry Thalmann, Michel Wicky; derrière: Alexandre Eggel, Jean-Claude Zecchino, Ralph Guntern, Filomeno Malara, Georges Praplan, Nicolas Pont, Benoît Pont.

remo

Quand Dino dit oui...

Masanotti relève le défi.

Jeunesse. Le mot traverse le HC Sierre comme un leitmotiv incontournable. Moins de 23 ans de moyenne et un entraîneur, Dino Masanotti, en âge inférieur à celui de certains fidèles qui ont nom Egon Locher ou Olivier Mathier.

La saison passée, le Canadien était responsable du mouvement juniors. Sa compétence et sa motivation lui ont forcé la porte de la première équipe. Dont il connaît quasiment tous les secrets, puisqu'une dizaine de jeunes sont désormais intégrés dans le contingent. Certains seront appelés à disputer le championnat des élites. A tour de rôle. Histoire

de ne pas trop user les mécanismes. Au cas où, on est même prêt à faire appel aux meilleurs... novices! «Papa, j'peux aller jouer?»

Progression

Une des forces de ce HC Sierre nouveau qui va arriver devrait résider dans l'unité de pensée et d'action de tous les rouages. Des dirigeants bien sûr, des entraîneurs évidemment, des joueurs aussi. «Dans cette équipe, il y a du talent. Enormément de talent», affirme Masanotti. A lui, sans doute, de faire éclore ce potentiel au soleil de Graben. Collectivement et individuellement. «Ma tâche, c'est de faire progresser chacun. Pour qu'il se retrouve meilleur à la fin de la saison.» Un devoir parfaitement à la hauteur de cet entraîneur qui affectionne plus le dialogue que les coups de gueule. Et qui croit, lui aussi, que Sierre a les moyens de ses ambitions à la fois modestes et magnanimes. «Nous sommes impatients de commencer. Nous devons absolument nous hisser dans le tour final.» Un objectif évidemment moins glorieux que les précédents. Moins glorieux mais beaucoup plus fondé. Avec, en filigrane, cent quatre-vingts jeunes en quête de rêve. Glacé à l'arôme plaisir. (mic)

Par Christian Michellod

Il y eut un passé. Dépassé. A Sierre, on veut désormais que le hockey-club ait la vie devant soi. Que l'avenir se construise sur des bases solides et non plus avec la tête dans les étoiles et les patins dans les dettes. L'étonnant dans cette belle histoire qui commence à s'écrire sous vos yeux, c'est que ce nouveau défi, ce pari sur demain ou après-demain a été pris par une «vieille» équipe. Par des hommes du passé mais qui croient en l'avenir. Par ceux qui ont déjà tout donné mais qui ont encore, au fond du cœur rouge et jaune, une petite flamme prête à devenir torche. Un fait est acquis: avec ce contingent administratif, le HC Sierre retrouve l'âme qu'il perdit voici quelques années. Comme quoi les vraies passions sont éternelles...

Raisons

Mais pourquoi donc des gars comme l'ex-vice-président Jean-Claude Renggli, les ex-présidents Eddy Duc et André Gauthier acceptent-ils de reprendre la commande d'un bateau qui prit l'eau? «Nous ne pouvions pas laisser tomber tous ces gamins. Pour eux, et dans un esprit de solidarité, on a accepté de nous accrocher. A deux conditions: la mise à jour des dettes, promesse tenue par les anciens dirigeants, et l'unanimité entre nous. Ou l'on revenait tous ou personne.» Sitôt dit, presque sitôt fait, puisque le nouveau capitaine, Jean-Claude Renggli, est entré en fonction voici une dizaine de jours seulement. Juste né, le petit dernier...

Région

Tant qu'il y a des gommés, il y a de l'espoir! En effaçant les erreurs d'hier, Sierre peut donc repartir de zéro. Si l'objectif, à plus ou moins long terme, ne bouscule pas les idées traditionnelles - reprendre la place de numéro un cantonal - les moyens d'y parvenir tranchent profondément avec les méthodes utilisées jusqu'ici. «Nous refusons d'aller chercher des joueurs hors canton. Nous voulons redevenir la cité du hockey avec nos propres juniors. Nous devons faire confiance aux gars de la région.» Par région, comprenez le... Valais. L'allusion au voisin octodurien n'est pas trop ardue à déceler. Sans animosité aucune. Ouf!

Jalons

Les desseins sierrois ne manquent ni d'humilité ni de grandeur. Le chemin sera pourtant long et parsemé d'obstacles. Mais le rêve vaut la chandelle. L'ensemble marche à l'enthousiasme, mère de tous les miracles. «On ira jusqu'au bout des choses et des événements. Deux entraîneurs à plein temps vont nous y aider: Dino Masanotti pour la première équipe et Sylvain Taillefer pour le mouvement juniors. Sans compter Christian Pralong, le préparateur physique.» Pour avoir déjà testé d'autres instruments, les nouvelles têtes pensantes du HC Sierre savent où poser leurs jalons. «Chaque joueur sera analysé physiquement et tactiquement durant toute la saison. A la fin, un bilan individuel sera établi.» Un travail quasi scientifique qui permettra de corriger le tir avant la saison suivante. Finie la science sans conscience!

Prévention

En fait, Sierre vit une révolution. Avec pour but non seulement d'en marquer, mais également de métamorphoser l'image du club tout entier. En misant sur la carte jeunesse. Et en jetant à la face de notre petit monde des mots comme drogue et sida. Ou sport en forme de «remède» préventif. Dans la cité du soleil qui repointe ses rayons, le hockey peut devenir un formidable véhicule. «Nous recevons un accueil favorable», explique le président Renggli. «Tous les anciens parrains ont reconduit leur contrat. Pour la première fois d'ailleurs, les matches amicaux ont dégagé un petit bénéfice.» Signe extérieur de richesse future? Peut-être. «Mais désormais, nous devons vivre avec nos moyens. Nous n'avons pas le

droit de faire un seul franc de déficit cette saison!» Lourdeur du passé oblige...

Vision

A court terme, le HC Sierre avance deux objectifs: une place parmi les quatre premiers et le maintien des juniors en élite. «La ligue B ne nous intéresse pas maintenant. Il faut que nous soyons prêts pour le nouveau mode de championnat qui remplacera assez rapidement la formule actuelle de la deuxième division.» Ne pas brûler les étapes, telle est donc la devise sierroise. On peut lui ajouter la pensée positive. Une formule à la mode mais diaboliquement efficace, quand on y croit comme on a l'air d'y croire du côté de Graben. Qui ne devrait donc plus signifier... trou. Valeureux, le défi!

Le contingent 1993-1994

Gardiens

Erismann Philippe (29)
Bonnet Yves (18)

Défenseurs

Eggel Alexandre (18)
Guntern Olivier (25)
Guntern Ralph (22)
Kappeler Xavier (22)
Malara Filomeno (21)
Praplan Georges (19)

Attaquants

Bonvin Cédric (18)
Gauthier Eric (25)
Locher Egon (34)
Mathier Olivier (29)
Micheloud David (22)
Pont Benoît (18)

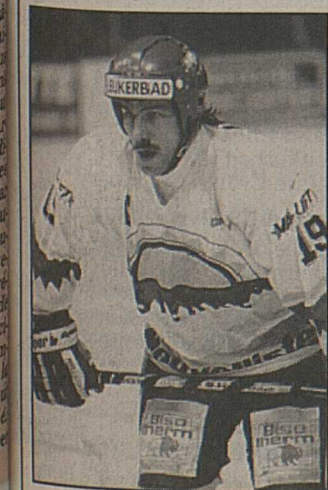
Pont Nicolas (21)
Thalmann Thierry (20)
Wicky Michel (18)
Zanolli François (20)
Zecchino Jean-Claude (19)

Entraîneur

Masanotti Dino (30, Can)

Le comité

Président: Jean-Claude Renggli.
Vice-président et mouvement juniors: Renaud Juillard.
Responsable technique: André Gauthier.
Finances: Eddy Duc.
Secrétariat: Marc-André Zurwerra.



Egon Locher: quatre ans de plus que son entraîneur! gibus

A vos agendas!

Troisième ligue

Saison 1993-1994

- Groupe 12**
- Vendredi 19 novembre
Montana - Zermatt
 - Samedi 20 novembre
Viège 2 - Lens
 - Vendredi 26 novembre
Montana - Lens
 - Dimanche 28 novembre
Viège 2 - Montana
 - Vendredi 3 décembre
Montana - Embd-Kalpetran
 - Samedi 4 décembre
Zermatt - Anniviers 1
 - Dimanche 5 décembre
Viège 2 - Embd-Kalpetran
 - Vendredi 10 décembre
Montana - Anniviers 1
 - Samedi 11 décembre
Lens - Saas-Grund 2
 - Dimanche 12 décembre
Zermatt - Embd-Kalpetran
 - Mardi 14 décembre
Viège 2 - Anniviers 1
 - Jeudi 16 décembre
Zermatt - Saas-Grund 2
 - Vendredi 17 décembre
Embd-Kalpetran - Lens
Leukergrund 1 - Montana
 - Samedi 18 décembre
Embd-Kalpetran - Anniviers 1
 - Dimanche 19 décembre
Leukergrund 1 - Zermatt
 - Mardi 21 décembre
Viège 2 - Saas-Grund 2
 - Mercredi 22 décembre
Anniviers 1 - Leukergrund 1
 - Dimanche 26 décembre
Lens - Anniviers 1
Leukergrund 1 - Embd-Kalp.
 - Mardi 28 décembre
S.-Grund 2 - Embd-Kalpetran
 - Mercredi 29 décembre
Leukergrund 1 - Lens
 - Jeudi 30 décembre
Saas-Grund 2 - Montana
Anniviers 1 - Viège 2
 - Dimanche 2 janvier 1994
Viège 2 - Zermatt
 - Mardi 4 janvier
Saas-Grund 2 - Anniviers 1
 - Mercredi 5 janvier
Embd-Kalpetran - Zermatt
Lens - Leukergrund 2
 - Vendredi 7 janvier
Lens - Montana
Embd-Kalp. - Leukergrund 1
 - Samedi 8 janvier
Anniviers 1 - Saas-Grund 2
 - Lundi 10 janvier
Leukergrund 1 - Viège 2
 - Mercredi 12 janvier
Anniviers 1 - Embd-Kalpetran
 - Vendredi 14 janvier
Leukergrund 1 - S.-Grund 2
 - Samedi 15 janvier
Lens - Zermatt
Anniviers 1 - Montana
 - Dimanche 16 janvier
Viège 2 - Leukergrund 1
 - Mardi 18 janvier
Leukergrund 1 - Anniviers 1
 - Jeudi 20 janvier
Embd-Kalpetran - Viège 2
 - Vendredi 21 janvier
Montana - Saas-Grund 2
 - Samedi 22 janvier
Zermatt - Leukergrund 1
Lens - Viège 2
 - Mercredi 26 janvier
Embd-Kalp. - Saas-Grund 2
 - Vendredi 28 janvier
Montana - Leukergrund 1
Anniviers 1 - Zermatt
 - Samedi 29 janvier
Saas-Grund 2 - Viège 2
Lens - Embd-Kalpetran
 - Vendredi 4 février
Zermatt - Viège 2
S.-Grund 2 - Leukergrund 1
Embd-Kalpetran - Montana
 - Samedi 5 février
Anniviers 1 - Lens
 - Mardi 8 février
Saas-Grund 2 - Zermatt



HC Viège, saison 1993-1994. Derrière (de gauche à droite): Bruno Zenhäusern (entraîneur), Mathias Truffer, Anton Theler, Daniel Anthamatten, Achim Volken, Thomas Roten, Marcel Gsponer, Patrick Vogel, Carlo Campagnani, Roman Kolb, Roland Furrer (entraîneur adjoint). Devant (de gauche à droite): Andreas Salzmann, Pascal Wyssen, Sandro Mäusli, Jürg Krattiger, Mario Braide, Lars Pianzola, P.-D. Kuonen. Couché: Stefan Bodenmüller et Fabio Oro.

- Samedi 12 février
Saas-Grund 2 - Lens
Zermatt - Montana
- Vendredi 18 février
Montana - Viège 2
- Samedi 19 février
Zermatt - Lens
- Dimanche 20 février
Fin du championnat
- 22-23 février
Matches d'appui éventuels
- 26 février-10 mars
Tour final de promotion

Quatrième ligue

Saison 1993-1994

- Groupe 12 A**
- Jeudi 2 décembre
Nendaz 3 - Tourtemagne
 - Vendredi 5 décembre
Tourtemagne - Leukerbad 2
 - Mardi 7 décembre
Nendaz 3 - Leukerbad 2
Tourtemagne - Grächen
 - Mercredi 8 décembre
Rarogne 1 - Bürchen
 - Vendredi 10 décembre
Tourtemagne - Rarogne 1
Nendaz 3 - Bürchen
 - Dimanche 12 décembre
Rarogne 1 - Leukerbad 2
 - Mardi 14 décembre
Tourtemagne - Täsch
Bürchen - Saas-Fee
Rarogne 1 - Nendaz 3
 - Vendredi 17 décembre
Leukerbad - Saas-Fee
Bürchen - Leukergrund 2
Täsch - Rarogne 1
 - Samedi 18 décembre
Grächen - Nendaz 3
 - Dimanche 19 décembre
Rarogne 1 - Leukergrund 2
Bürchen - Leukerbad 2
 - Lundi 20 décembre
Saas-Fee - Täsch
 - Mardi 21 décembre
Leukergrund 2 - Leukerbad 2
 - Mercredi 22 décembre
Grächen - Rarogne 1
 - Jeudi 23 décembre
Saas-Fee - Leukerbad 2
Täsch - Bürchen
 - Lundi 27 décembre
Grächen - Leukerbad 2
Saas-Fee - Rarogne 1
Leukergrund 2 - Bürchen
 - Mardi 28 décembre
Tourtemagne - Nendaz 3
 - Mercredi 29 décembre
Saas-Fee - Leukergrund 2
Bürchen - Rarogne 1
 - Jeudi 30 décembre
Täsch - Grächen
 - Dimanche 1er janvier 1994
Leukerbad 2 - Rarogne 1
 - Lundi 3 janvier
Saas-Fee - Grächen
Bürchen - Täsch
Leukergrund 2 - Nendaz 3
 - Mercredi 5 janvier
Leukergrund 2 - Täsch

- Jeudi 6 janvier
Bürchen - Grächen
- Vendredi 7 janvier
Leukergrund 2 - Saas-Fee
- Samedi 8 janvier
Leukerbad 2 - Täsch
Bürchen - Nendaz 3
- Dimanche 9 janvier
Tourtemagne - Leukergrund 2
- Lundi 10 janvier
Rarogne 1 - Grächen
- Mardi 11 janvier
Saas-Fee - Bürchen
- Mercredi 12 janvier
Leukergrund 2 - Rarogne 1
Nendaz 3 - Grächen
- Jeudi 13 janvier
Tourtemagne - Saas-Fee
- Vendredi 14 janvier
Leukerbad 2 - Grächen
- Samedi 15 janvier
Täsch - Leukergrund 2
- Dimanche 16 janvier
Leukerbad 2 - Tourtemagne
- Lundi 17 janvier
Rarogne 1 - Saas-Fee
Nendaz 2 - Leukergrund 2
- Mardi 18 janvier
Bürchen - Tourtemagne
- Mercredi 19 janvier
Täsch - Saas-Fee
- Jeudi 20 janvier
Leukergrund 2 - Grächen
Rarogne 1 - Tourtemagne
- Vendredi 21 janvier
Leukerbad 2 - Bürchen
Saas-Fee - Nendaz 3
- Samedi 22 janvier
Leukergrund 2 - Tourtemagne
Grächen - Täsch
- Lundi 24 janvier
Grächen - Saas-Fee
Nendaz 3 - Rarogne 1
- Mardi 25 janvier
Tourtemagne - Bürchen
- Mercredi 26 janvier
Rarogne 1 - Täsch
- Jeudi 27 janvier
Leukerbad 2 - Nendaz 3
Saas-Fee - Tourtemagne
- Vendredi 28 janvier
Grächen - Leukergrund 2
- Samedi 29 janvier
Täsch - Nendaz 3
- Dimanche 30 janvier
Leukerbad 2 - Leukergrund 2
- Vendredi 1er février
Täsch - Tourtemagne
- Samedi 2 février
Grächen - Bürchen
Nendaz 3 - Saas-Fee
- Lundi 4 février
Grächen - Tourtemagne
- Mardi 5 février
Täsch - Leukerbad
- Vendredi 8 février
Nendaz 3 - Täsch
- Samedi 20 février
Fin du championnat
- 22-23 février
Matches d'appui éventuels
- 26 février-10 mars
Tour final de promotion

- Groupe 12 B**
- Dimanche 10 octobre
Sierre 2 - Sembrancher
 - Vendredi 15 octobre
Monthey 2 - Sierre 2
 - Vendredi 22 octobre
Monthey 2 - Charrat
 - Dimanche 31 octobre
Charrat - Sembrancher
 - Vendredi 5 novembre
Monthey 2 - Sembrancher
 - Samedi 6 novembre
Sierre 2 - Grimentz
 - Dimanche 7 novembre
Charrat - Lens 2
 - Vendredi 12 novembre
Nendaz 1 - Sierre 2
 - Samedi 13 novembre
Anniviers 2 - Sembrancher
Charrat - Monthey 2
Lens 2 - Grimentz
 - Vendredi 19 novembre
Anniviers 2 - Lens 2
Monthey 2 - Nendaz 1
 - Samedi 20 novembre
Charrat - Grimentz
 - Dimanche 21 novembre
Sierre 2 - Anniviers 2
 - Mercredi 24 novembre
Lens 2 - Sierre 2
 - Samedi 27 novembre
Lens 2 - Monthey 2
Charrat - Sierre 2
Anniviers 2 - Saint-Léonard
 - Dimanche 28 novembre
Nendaz 1 - Grimentz
 - Vendredi 3 décembre
Sembrancher - Grimentz
Anniviers 2 - Charrat
 - Samedi 4 décembre
Nendaz 1 - Lens 2
 - Dimanche 5 décembre
Sierre 2 - Saint-Léonard
 - Mardi 7 décembre
Sembrancher - Monthey 2
 - Mercredi 8 décembre
Lens 2 - Rarogne 2
 - Vendredi 10 décembre
Sembrancher - Saint-Léonard
Monthey 2 - Grimentz
 - Samedi 11 décembre
Sierre 2 - Rarogne 2
Anniviers 2 - Nendaz 1
 - Mercredi 15 décembre
Rarogne 2 - Charrat
 - Vendredi 17 décembre
Lens 2 - Anniviers 2
 - Samedi 18 décembre
Nendaz 1 - Sembrancher
Grimentz - Rarogne 2
Saint-Léonard - Monthey 2
 - Lundi 20 décembre
Rarogne 2 - Nendaz 1
 - Jeudi 23 décembre
Anniviers 2 - Grimentz
Rarogne 2 - Sembrancher
Saint-Léonard - Charrat
Lens 2 - Nendaz 1
 - Lundi 27 décembre
Lens 2 - Charrat
 - Mardi 28 décembre
Rarogne 2 - Anniviers 2
Grimentz - Sierre 2

- Jeudi 30 décembre
Rarogne 2 - Monthey 2
Grimentz - Charrat
Lens 2 - Saint-Léonard
- Dimanche 2 janvier 1994
Saint-Léonard - Nendaz 1
- Lundi 3 janvier 1994
Rarogne 2 - Lens 2
- Mardi 4 janvier
Grimentz - Anniviers 2
- Mercredi 5 janvier
Saint-Léonard - Rarogne 2
- Vendredi 7 janvier
Sembrancher - Anniviers 2
Monthey 2 - Saint-Léonard
Rarogne 2 - Sierre 2
- Samedi 8 janvier
Sierre 2 - Charrat
Grimentz - Nendaz 1
- Dimanche 9 janvier
Lens 2 - Sembrancher
- Lundi 10 janvier
Saint-Léonard - Anniviers 2
- Mardi 11 janvier
Rarogne 2 - Grimentz
- Vendredi 14 janvier
Saint-Léonard - Sierre 2
Sembrancher - Nendaz 1
Monthey 2 - Lens 2
- Dimanche 16 janvier
Charrat - Saint-Léonard
Grimentz - Lens 2
- Mardi 18 janvier
Rarogne 2 - Saint-Léonard
- Mercredi 19 janvier
Sembrancher - Sierre 2
- Vendredi 21 janvier
Grimentz - Monthey 2
Saint-Léonard - Lens 2
Anniviers 2 - Sierre 2
- Samedi 22 janvier
Charrat - Nendaz 1
- Dimanche 23 janvier
Sembrancher - Lens 2
- Lundi 24 janvier
Saint-Léonard - Grimentz
- Jeudi 27 janvier
Grimentz - Saint-Léonard
- Vendredi 28 janvier
Monthey 2 - Rarogne 2
- Samedi 29 janvier
Nendaz 1 - Anniviers 2
Saint-Léonard - Sembrancher
- Dimanche 30 janvier
Sierre 2 - Lens 2
Charrat - Rarogne 2
- Mardi 1er février
Anniviers 2 - Rarogne 2
- Vendredi 4 février
Nendaz 1 - Rarogne 2
Grimentz - Sembrancher
- Samedi 5 février
Sierre 2 - Monthey 2
- Dimanche 6 février
Nendaz 1 - Saint-Léonard
Sembrancher - Rarogne 2
Charrat - Anniviers 2
- Mercredi 9 février
Nendaz 1 - Monthey 2
- Jeudi 10 février 1994
Sembrancher - Charrat
- Samedi 12 février
Anniviers 2 - Monthey 2
- Dimanche 13 février
Sierre 2 - Nendaz 1

- Vendredi 18 février
Nendaz 1 - Charrat
Monthey 2 - Anniviers 2
- Dimanche 20 février
Fin du championnat
- 22-23 février
Matches d'appui éventuels
- 26 février-10 mars
Tour final de promotion

HC Viège

- Contingent 1993-1994 Gardiens**
- 1 Bodenmüller St. (65)
 - Karlen Rainer (76)
 - Lauber Matthias (77)
 - 30 Oro Fabio (73)

- Défenseurs**
- 18 Campagnani Carlo
 - 22 Escher Aycholos (70)
 - Furrer Tiziano (73)
 - 10 Gsponer Marcel (68)
 - 20 Kolb Roman (71)
 - 24 Roten Thomas (65)
 - 7 Volken Achim (72)
 - 25 Wyssen Pascal (72)

- Attaquants**
- 15 Anthamatten D. (68)
 - 13 Braide Mario (71)
 - 14 Horvath Olivier (75)
 - 19 Julen Gerd (73)
 - 12 Krattiger Jürg (65)
 - 27 Kuonen Pius-D. (61)
 - 26 Manz Kilian (72)
 - 16 Mäusli Sandro (63)
 - Oggier Thierry (75)
 - 17 Pianzola Lars (66)
 - 11 Salzmann Andreas (67)
 - 29 Theler Anton (64)
 - 28 Truffer Matthias (71)
 - 8 Truffer Kilian (74)
 - 21 Vogel Patrick (72)
- Entraîneur: Zenhäusern Bruno.
Entraîneur assistant: Furrer Roland.

HC Saas-Grund

- Contingent 1993-1994 Gardiens**
- Zurbriggen Patrick (67)
 - Steiner Michel (73)
 - Lomatter Jan (75)

- Défenseurs**
- Andenmatten H.-R. (67)
 - Baldinger Peter (61)
 - Bolli Pascal (75)
 - Bozza René (73)
 - Bumann Stefan (68)
 - Fux Reinhard (67)
 - Zurbriggen Marc (77)
 - Zurbriggen Michel (76)

- Attaquants**
- Brux Frank (68)
 - Fiala Hans (69)
 - Hunziker Rolf (65)
 - Meier Daniel (71)
 - Othman Gerhard (69)
 - Rotzer Bernhard (65)
 - Vaclair Philippe (68)
 - Venetz Aldo (71)
 - Zen-Gaffinen Natal (73)
 - Zurbriggen Alfredo (74)
 - Zurbriggen Natal (69)
 - Zurbriggen François (76)

L'année de tous les défis

Monthey a été promu presque malgré lui. Il veut pourtant profiter au maximum de son cadeau.



HC Monthey 1993-1994. - Premier rang, de gauche à droite: Laurent Wyss, Joseph Chervaz, Victor Buttet (président), Martin Baragano, Eric Buttet et Reynald Berthoud. - Deuxième rang, de gauche à droite: Diego Clément (coach), Richard Lavigne, Christian Donnet, Fabien Plaschy, Christian Renaud, Richard Cuvit, Jean Barbey et Philippe Mojonnier (capitaine). - Troisième rang, de gauche à droite: Gérard Berthoud, Ronald Joliquin, Xavier Eggerstwyler, David Berthoud et Philippe Favrod (entraîneur).

Par Christian Rappaz

«Ce sera difficile. Les joueurs en sont conscients.» Philippe Favrod sait de quoi il parle. A 34 ans, fort d'une solide expé-

rience, l'ex-Lausannois n'élude aucun des problèmes qui attendent sa jeune phalange dès demain soir face à Tramelan (20 heures), un autre néopromu. Philosophe,

convaincu que ce retour en première ligue est valorisant à plus d'un titre, il refuse cependant de céder au pessimisme, à la sinistrose. «Le maintien, le plus honorable possible, constituera notre objectif prioritaire. Cela dit, un échec ne serait pas considéré comme une catastrophe. S'ils ne se découragent pas, ne reculent pas devant l'adversité, mes jeunes joueurs ont énormément à apprendre de cette expérience.» L'avis est autorisé. Partagé aussi, par le fidèle président Victor Buttet lequel, en bon gestionnaire et en amoureux fou de son club, a repris son bâton de pèlerin afin de le doter des moyens en rapport avec les ambitions affichées. Résultat, avec un budget de 250 000 francs, le HC Monthey ne fera de loin pas partie des nantis mais pas des laissés-pour-compte non plus.

Saturation?

Financièrement, sportivement

itou, Monthey, c'est certain, semble en mesure de tenir le choc. Mais le dirigeant et son entraîneur rêvent d'atteindre un autre objectif, plus sentimental celui-là: convaincre le public, coupable de détachement la saison passée, de reprendre le chemin des Vernes. «Les gens sont gavés de sport dans notre région. Au point d'en être saturés. Et puis, il y a la crise, qui n'aide pas», se lamente Victor Buttet, refusant pourtant de désarmer. «A nous de faire en sorte d'inciter les spectateurs à venir», lâche-t-il, en dressant avec un certain désarroi la liste exhaustive des joueurs formés au club évoluant dans des formations des alentours, et qui renforceraient assurément l'équipe et surtout l'identité montheyssanne. «Las, on ne peut pas les attacher», conclut-il, à la fois perplexe et déabusé face à la fâcheuse concurrence sévissant dans le Chablais. Mais ça, c'est encore une autre question...

Y a comme une Bulle!

Les années se suivent et, malheureusement, ne se ressemblent pas dans le Chablais. Ou pire, la situation a plutôt tendance à se dégrader sur la petite planète hockey de la région. Motif - le même que l'an dernier et sans doute que l'an prochain - l'affaiblissement général par la dispersion des forces. Un déclin que tous les présidents concernés reconnaissent déjà en 1989. Monthey, Villars, Champéry, Val-d'Illiez, Leysin. Cinq clubs naviguant entre la première et la deuxième ligue, soit plus de cent joueurs dans un giron d'à peine quarante kilomètres carrés. Un luxe. Que dis-je, une folie que seul, à l'évidence, un solide esprit de clocher est capable d'entretenir. Au prix fort évidemment, via une surenchère à laquelle même les clubs aux ambitions

modestes ne sont en mesure d'échapper. Et tournent, tournent les quémandeurs, seuls bénéficiaires de cette politique suicidaire imposée par une poignée d'hommes passés maîtres dans l'art de tourner en rond. Conséquences logiques et dramatiques, les tombes se creusent au rythme des déficits, le niveau s'effrite, les passions se diluent, l'intérêt disparaît. Triste bilan et sombres perspectives. Quoique... Au milieu de ce gâchis, une lueur d'espoir commence à filtrer. On parle en effet de rapprochement, voire d'une union entre deux clubs fermement décidés à renverser cette sinistre tendance: le HC Monthey et le HC... Bulle. Pourquoi pas finalement? Ne dit-on pas que pour viser haut, il faut regarder loin?...
Christian Rappaz

Le contingent 1993-1994

Entraîneur

Philippe Favrod.
Coach: Diego Clément, à disposition comme joueur.

Gardiens

26 Reynald Berthoud (23)
24 Laurent Wyss (18)

Défenseurs

2 Jean Barbey (29)
4 David D'Amico (24)
13 Philippe Favrod (34)
18 Richard Lavigne (18)
8 J.-Claude Martinal (24)
22 Fabien Plaschy (18)

3 Christian Renaud (20)
6 Xavier Eggerstwyler (19)

Attaquants

20 David Berthoud (22)
11 Gérard Berthoud (17)
17 Eric Buttet (31)
10 Martin Baragano (29)
19 Maurice Buttet (20)
15 Joseph Chervaz (27)
9 Christian Donnet (21)
14 Ronald Joliquin (35)
12 Philippe Mojonnier (29)
16 Gilles Mauron (27)
7 Richard Cuvit (22)
21 Nicolas Volery (22)

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais



Vous avez entre 20 et 30 ans!

L'information régionale, les nouvelles du monde, les sports vous passionnent. Recevez le «Nouvelliste» gratuitement durant 2 mois sans engagement

Nom: Prénom:
Rue: NP/Adresse:
Date de naissance: Signature:
Téléphone: Je recevrai le NF dès le:

Cette offre est valable uniquement pour les personnes n'ayant jamais été abonnées au «Nouvelliste» et n'ayant jamais bénéficié de cette offre. Coupon à renvoyer à «NF et Fav», Service promo, c.p. 680, 1951 Sion.